

كۆمەلھى ئىخوان ئەلسەفما

فەلسەفە

مېڭۈو

ئەدەب

ئەبوبەكر شوان

ھەولىر - ۲۰۱۰



کۆمەلھى

ئىخوان ئەلسەفا

فەلسەفە

مىڭۋو

ئەدەب

ئەبوبەكر شوان



وەزارەتی رۆشنییری و لەوان
بەریوەبەرایەتی گشتی پۆزنانەننووسی و چاپ و بلاوکردنەوە
بەریوەبەرایەتی بلاوکردنەوەی ھەولێر

ناوی کتیب: ئىخوان سەفا

نووسەر: ئەبویە کر شوان

پیتچنین: نووسەر

نەخشەسازی ناوەرۆك: ئەژین عبدالله

نەخشەسازی بەرگ: بەرزین قاسم

چاپ: چاپخانەی رۆشنییری

لە بەریوەبەرایەتی گشتی کتیبخانە گشتییە کان ژمارەی سپاردنی (٩٠٤) سالی (٢٠١٠) ی پیش دراوە.

* مافی چاپکردنی پارێزراوە بۆ وەزارەتی رۆشنییری و لەوان و خاوند کتیبەک

* ئەم کتیبە و کتیبەکانی وەزارەتی رۆشنییری و لەوان لەسەر ئەم سایتە بخوینەوە

www.kurdchap.com

پیشکه شه به:

- مامۆستایانى قوتا بخانەی مرۆغايەتى

- جەنابى باوکم

- عەزىز شوان-ى برام

- عەبدولسەلام-ى براو ھاوپىم

ھەرگىز لە يادتان ناكەين

پیشەکی

له یادمە ئەو رۆزانەی کە لە خزمەت جەنابى باوكم لە حوجرەی مزگەوتدا
داده ببوم بەردەستى کاروبارەكانىم دەکرد، زۇر جار گويم لە بزووتنەوهە كانى
ئىسلامى دەبۇو، هەر خۆم بە خۆم دەگۈوت ئايا دەبى لە نىيۇ موسىماناندا
بزووتنەوهە بەرىبابى باشە يانى چى و لە بەرچى، لى پاشان بۆم دەركەوت ئەوهى
كە من بۇيى بە پەرۆشم و زۇرمە بەستىمە ئەو كۆمەلەيە كە بە (ئىخوان ئەلسەفا)
ناوزەد دەكرا، بۇيى زۇر حەزم دەكىد سەربۇورىدەي ئەم كۆمەلەيە يان ئەو
بزووتنەوهە يە بىزانم، لە بەرچى لە سەرچى و لە كويى سەرى ھەلداوه.

بە هەر حال نەگەيشتمە ئەو بپوايە ئەو كات بتوانم ھەندى لەو كانياوە زاخاوى
مېشىكمى پى ئاوابىدەم، بۇيى لىرەو لەۋىي ھەولىمدا بە هەر بارىك بىت خۆزگەي خۆم
بگەينمە كەنارىك بە ئاسوودەيى تىادا بەھەۋىمەوهە، ئەويش تەنها بق ئەوهى لەو
راستىيانە نزىك بىمەوهە كە جۆش و خرۇشى داوهتە ھىزى بە پەرۆشم.

گەپان بە دواى ژىددەرو سەرچاوهە كان هەر لە زۇويىكەوهە دەستىم پىكىردىووه بق
ئەوهى بتوانم ھەندى كتىپ كۆبکەمەوهە كە راستەوخۇق پەيوەندىييان بەو ۋانرەوهە
ھەيە، بە تايىبەتى ئەو سەرچاوانەيى كە بەرچەفە كراونەتە سەر زمانى عەرەبى.

ھەرچەندە ئەو كۆمەلەيە يان ئەو بزووتنەوهە يە لە نىيۇ جەركەي ئىسلامدا سەرى
ھەلداوه، بەلام نووسەران ئەو گىرنگىيە يان بەو جۆرە پىئىنە دابۇو، كە خويىنەر بۇيى
بە پەرۆش بىت بەو پىيەي ئەم كۆمەلەيە واتە (ئىخوان ئەلسەفا) بزووتنەوهە يە كى
فەلسەفى و ئايىنى و رۆشنېرىيە.. ئىدى تا ئەم سالانەيى دوماھى نەبىتن كە
چەندىن نووسەرى مىڭۈونناس بە تايىبەتى ئەوانەيى ئىسماعىلى مەزمەبن واتە

ده‌گه پینه‌وه بـ مـزـهـبـی (ئـایـنـزـایـ شـیـعـهـ) لـایـانـ لـیـکـرـدـقـتـهـوـهـ ، چـونـکـهـ ئـهـ وـانـیـشـ
ئـهـ کـۆـمـهـلـهـیـيـانـ بـهـ کـۆـمـهـلـهـیـ خـۆـیـانـ لـهـ قـهـلـمـ دـاـوـهـوـدـهـدـهـنـ ، کـهـ گـواـیـهـ ئـهـ مـانـهـ وـاتـهـ
ئـهـ وـانـیـ بـهـ کـارـهـ هـلـسـاـوـنـ شـیـعـهـ مـهـزـهـبـنـ ، چـهـنـدـنـ لـیـکـوـلـیـنـهـوـهـ وـ توـیـیـنـهـوـهـ وـ
نوـوسـیـنـیـانـ بـهـ وـتـارـیـ دـوـوـرـوـ درـیـزـ لـهـ سـهـرـ ئـهـمـ بـاـبـهـتـهـیـانـ نـوـوـسـیـوـهـ . هـرـبـوـیـهـشـ بـهـشـ
بـهـ حـالـیـ خـۆـمـ پـاشـ مـانـدـوـوـبـوـنـیـکـیـ نـقـرـ تـوـانـیـمـ چـهـنـدـنـ سـهـرـچـاوـهـوـ زـیـدـهـرـ لـهـ سـهـرـ ئـهـمـ
کـۆـمـهـلـهـیـ ئـامـادـهـ بـکـهـمـ کـهـ بـاـسـ لـهـ رـیـبـاـنـوـ ئـامـانـجـ وـ فـهـلـسـهـفـهـیـ ئـهـ وـکـۆـمـهـلـهـیـ
دـهـکـاتـ ، ئـهـ وـهـیـ رـاستـیـ بـیـتـ خـۆـمـ پـتـرـ حـەـزـمـ لـهـ لـایـهـنـیـ ئـهـ دـهـبـیـهـکـهـیـ بـوـوـ ، چـونـکـهـ
بـهـ رـچـهـفـهـکـانـیـ ئـهـ وـکـۆـمـهـلـهـیـ گـرنـگـیـ وـ بـایـهـخـیـ تـهـوـاـیـانـ بـهـ وـکـتـیـبـاـنـهـ دـاـوـهـ کـهـ عـقـلـ
دـهـ فـرـقـشـنـهـ مـرـقـشـ وـ بـهـ زـمـاـنـحـالـیـ ئـاـزـهـلـانـهـوـهـ دـیـنـهـ گـوـ ، لـیـ بـوـ ئـهـ وـهـیـ کـتـیـبـهـکـهـمانـ
زـیـتـرـ بـهـ پـیـزوـ تـیـرـوـ تـهـلـتـرـ بـیـتـ پـهـلـمـانـ بـوـ نـقـرـ لـایـهـنـ هـاـوـیـشـتـوـوـهـ ، کـهـ هـیـشـتاـ
خـوـیـنـهـرـیـ کـورـدـ بـهـ زـمـانـیـ کـورـدـیـ شـیرـینـ لـهـ سـهـرـ ئـهـمـ بـاـبـهـتـهـیـ بـهـ رـچـاـوـنـهـکـهـوـتـوـوـهـ ،
جـیـیـ ئـامـاـزـهـ پـیـکـرـدـنـهـ نـقـرـ سـوـوـدـمـ لـهـ کـتـیـبـهـکـهـیـ دـ. فـوـئـادـ مـهـعـسـوـومـ لـهـ زـیـرـ نـیـوـیـ
اخـوانـ الصـفـاءـ فـلـسـفـتـهـمـ وـغـایـاـتـهـمـ) وـهـرـگـرـتـوـوـهـ ، ئـهـ مـهـشـ یـهـکـهـمـینـ جـارـهـ بـهـ زـمـانـیـ
کـورـدـیـ دـهـکـهـوـیـتـهـ بـهـ رـچـاـوـیـ خـوـیـنـهـرـیـ ئـازـیـزـ.

ئـهـ بـوـبـهـکـرـ شـوـانـ

هـوـلـیـزـ - حـوزـهـیـرانـیـ - ۲۰۰۹

بەشی يەكەم

لە بەراییدا..

تىپوانىن لەسەر فەلسەفەدا، وانەبىتھىندە سووك و ئاسان بىت و خەلکى سقىل و سادە بىتوانن بەئاسانى چەمكى گشتى ھەرس بىھن، بەلكو قورسايى خۆى لەسەر بىرو ھەستونەست و ھزرمەندە كانىشدا ھەيە، ھەندى لە ژانرەكان لە رۇوى ناولو ناوارقەكەيدا لەوانەيە لەگەل عەقلەتى مروق نەگونجىن، ياخود باشتە بلەين مانا گشتىيەكەيى رۇون نىيە، چازانەكانىش دېنىتە ئاستىك لە بەرامبەريدا دوش دابمىنن، فەلسەفە بەگشتى بابەتىك بۆ كەسى نارقۇشنبىر ناشىت، تەنها بۆ ئەو فىرخوازانەيە كە خوليايەكى ئەوتق يان لەلا چەكەره بۇوه بۆ خۆخزاندە نىيو ئەم بازنىيە، ئەم بازنىيەش بە بازنىيەكى داخراو لە قەلەم دەدرىت، دەربىازبۇنىشلىرى سووك و ئاسان نىيە، هەر بۆيەش فەلسەفە عەقلەتىكى مەزنى دەۋى بۆئەوهى لە چەمكەكانى بگەيت.

بىرمەندى ئىنگلیزى (رېجاد ھنز) لە دەستپىكى كتىبەكەيدا لە نىوان ئەدەب و فەلسەفە دەخاتە رۇو، كە دەلى: فەلسەفە پىر بىر لە ئەزمۇونەكان دەكاتەوە و راقەيان دەكات، بەلام ئەدەب ئەزمۇونەكان پراكىتىزە و پىشكەش دەكات.

واتە: ئەوهى فەلسەفە بىرى لىدەكتاتەوە و شرۇقەتى دەكات، ئەدەب دايىدەھىنى ياخود بنىادى دەكات، بۆيە فەلسەفە خۆى پرسىار دەكات و دەپرسىت: چى وا دەكات ئەزمۇونەكانى مروق بىنەدى؟.

كەچى ئەدەب بەبى پرسىار كىردى راستىيەكان دەخاتە رۇو بۆ ئەوهى فەلسەفە شرۇقەيان بکات، وىرائى ئەوهى فەلسەفە و ئەدەب ھەميشه ھاوكار بۇونە لە پرۇسە ئەزمۇونى مروقدا، يەلام لىكەنەگەيشتن و بەدحالىبۇون، واي كرد لە يەكترى دابرىن، ئەو ھزرمەندە ھۆى لىكەنەگەيشتنە كە بۆ ئەوه دەگەپىنىتەوە، كە فەلسەفە زىتر خۆى بۆ دىالىكتىك و گەران بە دواى راستىيەكان

تەرخان دەکات، بەلام ئەدەب پىر بە دواى داهىننان و دەستەوازە ئىدىيۇم و
فۆرمەكان دادەگەپى.

ھەر كىتىپىكى فەلسەفى بىرى ئامانجەكەى داهىننانى ئەدەبىيکى فەلسەفييە،
واتە بەشىوھىيەكى ئەدەبى نۇوسراون، لە ھەمانكاتدا ماناو كېۋكىيان بىرىتىن لە
گەپان بە دواى راستىدا.

ھەلبەته ئەدەب و فەلسەفە وەك دوو شىۋاز دەردەبىرىن لە ھەست و نەست و بىر
و ئەزمۇنى مەرۇۋەھەمېشە كارىان لە يەكتىرى كردووه، واتە ھەردۇوكىيان
كارىگەريان لەسەر يەكدى ھەيە، چونكە پرس و دۇزى ھېزىۋ ئىستىكى ھاوبەشيان
ھەيە، ھەر بۆيەش لەم روانگەدا ئەو كۆمەلەيە واتە (ئىخوان ئەلسەفا) بەھۆى
ئەدەبە كەيانە وە خۆيان لە قەدو بالاي فەلسەفە سواندۇوه.

دەروازە

پىش ئەوهى بچىنە ناواخنى و كىرقى مەبەستمان، با لىكۆلىنەوهىيەكى زانسى لەسەر چۈنیەتى سەرەلەدان و دروستبۇونى ئەم بزووتتنەوهىيە(كۆمەلەيە) بکەين. بەپىيى ھەندى بىرورا و ھزى (ئىخوان ئەلسەفا) لە رووى رامىيارى و كۆمەلایەتى و پەرورىدەيى و مىڭۈمىي و ئەدەبى.... ھتد، بخەينە پۇو، ھەرودە ئەوكات و ساتەي كە ئەم كۆمەلەيە لىيى ھاتە كايەوه، ئەگەر بە دوورو درېڭى باسى لىۋەنەكەين، با بە چاوخشاندىنەك چەندىن زانىيارى و بەلگە ئاراستە بکەين، بۇئەوهى خويىنەرى كورد زانىارييەكى تەواوى بەسەر ئەو كۆمەلەوه ھەبىت.

1- ژيانى رامىيارى

پىش ئەوهى توركەكان دەسەلاتى رەھايىان لە سەرەدەمى عەباسىيەكان ھەبىت شانزە (١٦) جىنيش (خەليفە) حوكىمانى دەولەتى عەباسىان كردووه، دەنگ و رەنگ و سامى خۆيان ھەبووه، پاش كۈزىانى خەليفە (متەوهكىل) لە سالى ٢٤٥ كۆچى بەرامبەر سالى ٨٦٩ ئى زايىنى زەنگىكى ترسناك بۇو، بۇ ھاتنە پىشەوهى سەركىرەكانى سوپاى تورك، تا ئەوكاتەي (بويھىيەكان) جلهوى دەسەلاتيان گرتە دەست.

ئەو شانزە خەليفەيە ئەباسى تەنها چواريان بە مردى خۆيان كۆچى دواييان كردووه، ئەوانى تريان لابران يان كۈزىان ھەندىكىشى تەنها بۇ ماوهى يەك (١) رۆز حوكىمانيان كرد و كۈزىان لەوانەش (ئىبن ئەلمۇعەن) دەولەتى عەباسى تا دەھات بىھىزۇ لاواز دەبوو، دەسەلات بەزۇرى لە دەست سەركىرەكانى تورك بۇو، دەستيان كرد بە كوشتن و بىرپىن و وەرگىتنى بەرتىل و خواردنى سامان و دابەشكىرنى زھوى و زارى بىناكىردن و كېيىنى كوشك و تەلار و دەست بەسەر داگىرنى خەزىنەي دەولەت و خەليفە كانىش بە خواردن و خواردنەوهى مەى و سەفاكارىي بەزم و شەوانى سور خۆيان خەریك كردىبوو، بەھىچ شىۋەيەك

ئاگادارى كاروباري دهولەت نەبۇون ئەمەش بۇوه ھۆى ئەۋى بارودقۇخەكە زىياتر
نائارام بىت، كەشىكى گونجاویش بۇ بق سەرەتلىدانەوەى بىزۇوتىنەوەى (ئىخوان
ئەلسەفا).

پارچه‌پارچه بیوونی دهوله‌تی ئیسلامی

گرئۇ ئالۇزى و نائارامى دهوله‌تى عەباسى بیووه ھۆيەك بق دامەزداندىتى

چەندىن دهوله‌تى تىلەوانە:

۱- دهوله‌تى (ئەمەوى) لە ئەندەلووس لەلاين سەقەر ئەلقرىيەش (عەبدىلرەھمان

ئەلداشل) لە سالى ۱۲۸ كۆچى تا ۴۹۷ كۆچى بەرامبەر ۷۰۵ زايىنى تا ۱۰۰۵ زايىنى.

۲- دهوله‌تى (ئەلەمدانىيە) لە حەلەبى شام (سوريا) ئىستا.

۳- دهوله‌تى (فاتىحى) لە مەغrib لەلاين (عەبدوللەلمەھدى) لەسالى ۳۵۸

كۆچى.

۴- دهوله‌تى (ئەلەخشىدىيە) لە مىسر لە سالى ۳۲۲ كۆچى دا.

۵- قرامىتىيەكان (عومان و بەحرىن و يەمامە و بەسرايان) داگىر كرد.

۶- ئالبویه (حوكىمى فارس و ئەھواز و چىاكانىان) دەكرد.

۷- ئاسپەكبيتكن (ھينستان و ئەفغانستان) يان كەوتە دەست.

۸- ئىمارەتى (حەسنەوى كوردى) لە كوردستان دا دروست بۇو.

جىئى ئاماژە پېكىرنە دهوله‌تى عەباسى پىنج سەدو بىست و چوار سالى خايىندە

واتە شەش سەدو پەنجاوشهش (۱۵۶) كۆچى بەرامبەر ھزارو دووسەدو پەنجاو

ھەشت (۱۲۵۸) زايىنى دوايىن خەليفەي عەباسىيەكانىش (ئەلموستەعسىم) بۇو.

۲- ئىانى كۆمەلایەتى

لەم رووهودە باس لە ھەندى لايەن و دياردەي نوي دەكەين كە ھەندىكىان لە ناو ئىسلامدا نامق بۇون، لهوانە: رکابەرى رىباز و ئايىنزا (مەزھەب) و نەتهۋەيى و ئاكارو رەفتارى تازە دەتوانىن بلىڭىن رکابەرى مەزھەبى ھەر لە سەردەمى حوكى ئىمامى عەلى (رەزاي خوايلىيەت) سەرى ھەلدا بەوهى خەوارىجە كان رازى نەبۇون بە ناوبىزىوانى كردىنى ئەوشۇرۇنەي كە لە نىّوان ئىمامى عەلى و ئىمامى معاویه (رەزاي خوايان لەسەر بىت) روویدا، لايەنگرانى ئىمامى عەلى (رەخ)

پییان ده گوترا (شیعه) هر له و سه رده مهدا دهوله‌تی ئیسلامی تا دههات فراوانتر ده بwoo گه شهی ده سهند، ئه و گهل و نه ته وانهی که دههاتنه ژیر چه ترو سیبه‌ری ئیسلام بیگومان خاوهن بیرو هوش و ژینگه و روشنبیری خویان بوون و تیکه‌ل به تیم و مه زهه به کانی ئه و سه رده مه ده بwoo، و دنه بی ته‌نها ره‌گه زی عه‌ره‌بی و فارسی به لکو ره‌گه زی تورکیش هاتنه ژیر ئه و ئالایه، تیکه‌ل بوونی هیندہ نه ته وه به کورد و عه‌ره‌ب و فارس و تورک له‌یه ک ئایندا، بووه هۆی شله‌ژانی دهوله‌تی عه‌باسی.

ركابه‌ری مه زهه بی نیوان شیعه و سوننه زور جار شه‌پو شوپو ئازاوه‌ی لی ده وکه ته وه، که ده بwoo هۆی کوزرانی خه‌لکو و سووتانی سه روحت و سامانیکی له راده به دهه، هه رچه‌نده ئه و سه رده مه نه زعه‌ی نه ته وایه‌تی و نه ته وه په رستی زور باو نه بwoo، لی له‌گه‌ل هه‌ندیش دا له ملاو ئه‌ولادا شه‌پو پیکدادان به رپاده بwoo له سه‌ر کورد بwoo، فارسه يان تورکه و شتی تریش.

ئه مهه‌یان بووه هۆکاریک بۆ تیکچوون و سه قامگیرن بwoo نی ئاسایش و ره‌فتارو کاری نابه‌جی له‌لایه نی موسلمانه کانه وه به دی ده کران و به دزی له‌یه کتری کردن و خواردنی سامان و هه‌لکوتانه سه‌ر مال و مولکی يه کتری.

تورکه کان هیندہ روشنبیر نه بwoo هیچ زانستیکیان نه ده زانی، شارستانیه‌ت له فه‌ره‌نگی ئه واندا هه ربه دی نه ده کرا هه‌ریویه‌ش (ئه‌ل‌جا‌ز) ناوینان : ئه عرب ئه‌ل‌عه‌جهم، عه‌ره به کان شانازیان به زمان و می‌ژووی خویان ده کرد به وهی پیغه‌مبه‌ر مه‌مهد (د. خ) له‌وانه و ئیسلامیش له‌لای ئه وانه وه دروست بووه و کتیبی پیرقزی (قورئان) به زمانی ئه وانه وه به عه‌ره‌بی هاتوته خواره وه.

تورک شانازیان به دلره‌قی و پته‌وی جه‌سته‌ی خویان ده کرد، خویان به پاسه‌وانی (سوننه کان) له رووی هه رپیلانیکی شیعه و فورس داده‌نا.

ئازاوه‌یه کی به رچاود روون له ئاکامی په‌یمان شکاندنی يه کتريدا به رپابوو، ئیدی ئه وه بwoo به‌رتیلیان و هر ده گرت و پاوده‌وت و دزی و فزی و دزیکاری به رۆزی رووناک

دەکران، ئەوسا (دادگا) ھىچ. رۆلۈكى نەبوو تەنهاو تەنها پاره وەرگرتىن و
مشەخۇرى نەبىت.

يانى لەم ميانەدا دەسەلات تەنها بەدەست توركەوە بۇو، ھىچ ياساو رىساو
پىۋەرىك نەبوون، دامەزراىدىن و لادانى فەرمابىھەرە كارمەندانى حکومەت ھەر تەنبا
خۇيان بۇون و بە پاره وەرگرتىن و رەشوهت خواردىن دەتوانرا باشتىرين وەزىفە
وەدەستبەيىن، پياوى شياولە شويىنى شياولە فەرەھەنگدا جىڭايى نەبوو، يانى
گەندەلىكى ئەوتق ھەبوو مندالانىش ھەستيان پىّكىرىدبوو.

٣- ژيانى رۆشنبىرى

ھەرچەندە بارى رامىيارى و كۆمەلایەتى لەم سەردەمەدا بەرەو خراپى و نا
ھەموارى ھەنگاوى دەنا، بەلام لەگەل ھەندىش دا زانستەكان بە ھەمو
جۇرىكىيانەوە پىشكەوتنيان بەخۇوه دەبىنى دەتوانىن بلىيەن ھەروەكۆ مىزۇونناسان
باسى لييە دەكەن بە (چەرخى زىرپىن) ناوبانگى دەركىرىدبوو، تېكەلاؤ بۇونى
رۆشنبىرى يۇنانى و ھيندى و فارسى و سريانى بە رۆشنبىرى ئىسلامى بۇوه ھۆى
داگىرسان و بەرپابۇونى مەشخەللى رۆشنسىنگىرى گشتى بەھىزو بىرۇپايدىكى
سەردەميانە گەلى زاناو رووناكسىرى بەناوبانگى لى ھاتەكايىھە، كە راستەوخۇ
كارىگەريان لەسەر ئەدەب و فەلسەفەو لايەنەكانى ژيانەوە ھەبوو، بۇ نموونە:
زانستى زمانى عەربى: زجاج، ئىبن جنى، ئەلسەعالبى، ئەلخوارزمى، ئەبو عەلى
فارسى، ئىبن هلال ئەلسابى، ئەلهەمەدانى،..تى.

شىعرو ھۆنراوه: ئەلموتەنەبى، ئەلمعەرى، ئەلوھىزى، ئەلسنوبەرى.

لەرەوانبىزىدا: ئىمام ئەلئەشعەرى.

مىزۇوى ئەدەب: ئەبوفەرەج ئەلئەسفەھانى.

رەختەي ئەدەب: قودامە، ئىبن تەباتەبائى.

سۆفييگەريتى: ئەلحەلاج.

له فه لسه فه دا: ئەلفارابى كه بە باوکى راستەقىنەي فەلسەفەي ئىسلامى لە قەلەم دەدريت و كۆمەلەي (ئىخوان ئەلسەفا) ش خۆى خزاندە نىو ئە و بازنه يە.
ھەردەم لەم سەردىمەدا بەرچەۋە كىرىن (ترجمە) گەشەي سەندۇ بۇوه ھۆى گۈرپىنى زىر لە زانستەكان بۇ سەر زمانى عەرەبى (خويىندەوار و فەقى و مەلا كان ((عەرەب)) زۆر سوودىيان لەم كىتىبانەوە وەزگرت، كە بەرچەۋە كراپۇون بۇ سەر زمانى عەرەبى، چونكە زۆربەي زۆرى عەرەبەكان نەخويىندەوار بۇون، بەوهش بىزۇوتىنەوە يەكى رۆشنېرى بەرچاۋ سەرى ھەلدا، زانستەكان بە شىوھىيەكى عىلىمى و تۆكمە پۆلين كران و كەوتىن سەر رىچەكەيەكى نوى.

سيستەمى كۆمەلەكە

پلەوبایه: لە نىو كۆمەلەي (ئىخوان ئەلسەفا) دا تەمنەن رۆلىكى بالاي دەگىرپا، ھەر بارودۇخىڭ لە ژىانى تەمنەنى مەرقىدا، توانا و خاسىيەتەكانى تايىبەت بە خۆى ھەبوو، بۇيە پىويىست بۇو، ھەركەسىك بۇناو (ئىخوان) لە بەرايدىالە پرۆگرامەكاندا ھەنگاوهەكانى (كلاس) بېرىت.

پلەي يەكەم: تايىبەت بۇو بەو ئەندامانەي كەتاژە دەھاتنە نىو ئەم كۆمەلەيە، كە تەمنىيان لە نىوان ۱۶ شانزە تا ۳۰ سى سالى بۇون پىيان دەوترا (براياني مىھەبان) فيرى زانىارىي بەرايىيەكان دەكران، چونكە لەو تەمنەدا دەرۈونپاكن، بىرتىۋ سادەو ساكارىن، زۆربەي پەيامەكانىش ئاراستەي ئەو ئەندامانە دەكران.

پلەي دووهەم: تايىبەت بۇو بەو ئەندامانەي كە تەمنىيان لە نىوان ۳۰ تا ۴۰ سالى دا بۇون پىيان دەوترا (براياني ھەلبىزاردەو خىرمەند) ئەو ئەندامانەي دەگرتە خۆ كەلە سىاسەتدا نزىك بۇون، فيرى فەلسەفەش دەكران، ئەو پايدىيە سەرپەرشتى پايدىي يەكەمى (براياني مىھەبان) دەكىد، يان ئەو كەسانەي كە خۆيان بە لاينگرانى ئەم كۆمەلە دەزانى.

پلهی سییه م: ئەندامانەی دەگرتە خۆوە، كە تەمەنیان لە ٤٠ تا ٥٠ سالى دا بۇن پىيان دەگۇوترا (بىرایانى بېرىزۇ پياو ماقول) ئەم پايىيە خاوهنى دەنگ و رەنگى خۆيان بۇون و گىروگرفت و كىشەكانىيان چارەسەر دەكىد بەتاپىيەتى ئەو كىشەو گىروگرفتانە لە ميانەي (بىرایانى كۆمەل) سەرى ھەلدا باۋ يان بەھۆيانەوە روویدابايدا، چارەسەر كىردىنەكەش تەنها بە گوفتارى خۆش و بەقسەي نەرم و نىيان و لەسەرخۆ و مەشرە بخۆشانە دەكرا و دوور لەمۇ توندۇ تىزىيەك .ھەر ئەم پايىيە كىش دەسەلاتى لادان و دانانى لىپرسراوانى ئۈستان و لق و دەفەرە كانى ھەبۇو.

پلهی چوارەم: تايىەت بۇو بە ئەندامانەي لە ٥٠ سالىدا تىپەپيان نەدابۇو، پىيان دەگۇترا حوكەما (چازان) (حەق) خواز بۇون، ئەم پايىيە بە بەرزىرىن پايىە لەناو ئىخوان ئەلسەفادا لەقەلەم دەدرا، ھەر ئەندامىك بگەيشتايە ئەو پايىيە دەبۇو بە - گەيشتۇو (ئەلواسلىن) بەپىي سىستەمى (سۆفييگەرييانە) و بە ترۆپكى كۆمەلەكە دا دەناسرا.

(ماكدونالد) كە مىژۇنۇسىكى رۆزئاوابىيەو لىكۆلىنەوەيەكى تىرۇ تەسەلى لەسەر ئەم كۆمەلەيە ئەنجام داوه ئەم چوار پايىيەي كە لە سەرهوە دا باسمان لىّوە كىردىن بەم جۆرە پۆلينى كىردوون:

- ١- مورىديان فيرخواز.
- ٢- مامۇستاپان.
- ٣- سەركىرە و رابەر.

٤- گەيشتۇوان (ئەلواسلىن) يانى ئەوانەي كە لەخواوهندى مىھەبانەوە نزىكىن. ئەو كۆمەلەيە زۆر بە گرنگى بايەخى بە لاو و گەنج دەدا، ھەربۆيەش بەزۇرى بانگەوازو بانگھېشى جھىللىان دەكىد يۇ ئەوهى بىنە ناو كۆمەلەكە و سوود لە تواناول كارامەيىان وەرىگىن، پىيان وابۇو ئەم توپىزە لەپەپەيەكى سپى و بىيگەردە و ھىچى لەسەر تۆمار نەكراوه، ھەمۇ شتى قبول دەكەن واتە وەرگىتنى ئەو توپىزە

لەلایەن ئەو كۆمەلەيەوە سەركەوتنيڭى گەورەيەو ئەو كۆمەلە بەھۆى ئەوانەوە

پېشىدەكەويىت:

لەھەمان كاتىشدا پېرەكانىيان پەراوىزكىرىدبوون، لە يەكىك لە پەيامەكاندا ھاتۇوە: ئەى برا، خۆت بە پېرانەوە خەرەكە، چونكە ئەمانە ھەر لە مەندالىيەوە بىرى خراب و رەفتارى بۆگەنىيopian وەرگەرتۇوە، بە دواتادەكەون، بەلام رىك نابن، گەر پىكىش بن ئەوا ھەرگىز دەرناكەون گەنجەكان بانگىشىت بکە ئەوانەى تەندروستن و دەرروونيان پاکەو ئەوانەى ئارەزۇو و خوازىيارى ئاداب و نەرىتى بە جى دەكەن، ئەوانەى ھېشتا بەرأين لە زانستدا ئەو كۆمەلەيە (داتا) يەكىان ھەبۇو پەيرەويان دەكرد ئەويش (خواى گەورە ھىچ پەيامبەرىكى نەزاردووه گەر گەنج نەبىت) خواى دلوقان ستايىشى گەنجانى كردووه بەوهى كە دەفەرمۇوى **﴿إِنَّهُمْ فَتِيَّةٌ أَمْنَوْا بِرِبِّهِمْ وَزَدْنَاهُمْ هَدِيًّا﴾** يان دەفەرمۇوى **﴿قَالُوا سَمِعْنَا فَتِيَّيِّ ذِكْرَهُمْ يُقَالُ لَهُ ابْرَاهِيمُ﴾** يان كە باس لە حەزىزەتى موسا (د.خ) دەكا دەفەرمۇوى **﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِفَتَاهُ﴾**. ئەو كۆمەلەيە دەيانگۇوت ئىمە گۈپىكىن ھەميشه لە ھەموو چىن و توپتىك ئەنداممان ھەيە لە ھىچ شتى باكمان نىيە، ھەروەها شانەى تايىھەتىان ھەبۇو، لە سات و كاتى دىاريکراودا كۆپ كۆبۈنەوە خۆيان دەبەست و باسى زانستەكانى خۆيان دەكرد لە نەيىننەيەكانى خۆيان دەدوان ھەر (شانەيەك):

- ۱- دوانزە رۇڭ جارىك كۆبۈنەوە خۆى ساز دەدا.
- ۲- لە شوپتىكى ھىمن و ئارام دادەنىشتن.
- ۳- دانىشتنەكان دوور لە چاوى چاودىرۇ سېخورەكان دەبەستران.
- ۴- ئامادەبۇون پىويىستە و نابى لە كۆبۈنەوە كاندا دوابكەون، تەنها ئەگەر بارودقۇخ نالەبار بى.

سەرۆكى شانە لە كۆبۈنەوە كاندا دەقى پەيامەكانى بۆ ئەندامانى دەخويىندەوە راڭە و شرۇقەي دەكردن پابەندبوون بە ناوهەرۇكى مەرجى سەرەكى بۇو، لە

ئەنجامى ئەزمۇن و چالاکى و تاقىكىردنەوەكان ئەندامىك ھەلّدەبىزىردىرا بۇئەوەى
بەرپرسىيارىيەتى وەربىگرى و كاروبارى كۆمەلەكە ھەلسۈپېنى:

مەرجەكانى بۇون بە بەرپرس:

- ۱- رەفتارى باش.
- ۲- كىردارى باش.
- ۳- نەرم و نيان.
- ۴- مەشرەبخۇش.
- ۵- خواردىن و خواردىنەوەى سادە و ساكار بىت.
- ۶- ماورىيەتى خەلّكى بەدەگەمن بىت.
- ۷- مالى لە چاوى پياوانى حوكومەتەوە دووربىت.

بەشی دووهم

ئیخوان ئەلسەفا چيیه و چۆن سەرى ھەلدا؟

بۇ بەرسقى ئەم پرسىارە دوو ئامانجمان لە پىشە:

يەكەم: زانىن و ناسىنى ئەندامانى ئەم بزوونەوەيە.

دووهم: زانىنى ناوى دانەرانى نامە (پەيام) ھكان لە ناو ئەم كۆمەلەيە يان ئەم بزوونەوەيە.

دەربارە خالى يەكەم خۆمان لە پىش دەروازەيە كى داخراو دەبىزىن، چونكە ئەم كۆمەلەيە (بزوونەوەيە) كۆمەلىكى نەيىنى، نەيىنى پارىزە بە تايىبەتىش چەندىن چەرخ بەر لە ئىستادا بۇوه، وادىارە ئەندامانى ئەم كۆمەلەيە ھەروەكولە نامەو پەيامە كانىياندا هاتووه بەرچاۋ دەكەون زۆرن و كەسانىكەن لە ھەموو چىن و توپىزىكدا ھەن: شازادە، بەگزادە، گزىر، وەزىر، سوپاسالار، شالىار، بازىگان، سوختەو و فەقى، پالە، جوتىار، فەرمابەرى حکومى پايدە بەرز،.. تى.

بۇيە ژمارە ئەندامانى ديار نىيە، بەلام مىژۇونۇوسى (ھيندى) خودا بەخشى دەلى: كۆمەلەكە لە چەل.

(٤٠) ئەندام پىكھاتووه، ئەو رايەش ھاوشانە لەگەل راي ئەكاديمىيە فەرەنسى كە ژمارە ئەندامانى چەل بىت، بەلام روونكراوهتەو ئايا ئەم ئەندامانە ژمارە دەستەي دامەزريىن يان دەستە لېزىنەي بالان.

نووسەرانى پەيامەكان

بەم دوایيەدا چەندىن لىكۆلىنەوەي چۈپ سەبارەت بەو بابهتە كراوه لەلايەن مىژۇونۇوس و نووسەرو ئەدەبىيانەوە جا ج بىانى بىت، يان فارس يان ھيندى، يان عەرەب، لەوانەش دكتور فۇئاد مەعسووم لە كتىبى (ئیخوان ئەلسەفا، فەلسەفە و

مه به ستیان) دا که به چاپی گهیاندووه دهلىز : ههندیک به بیشینی خویان وای بىر دهچن که له لایهن ئیمامە کانى ئەوانە وە نووسراپنە وە، کە به رەچەلەك دەگەنە وە بە ئیمامى عەلی (ر.خ)، ههندیکیش دهلىز : ئەو پەیامانە ئى سەردەمی (موعىته زىلە کان) ھ، بەلام ئیسماعیلیيە کان دهلىز : نووسراوە کان مە به ستیان (پەیامە کان) لە لایهن ئیمامە کانى ئەوانە وە نووسراوە تەوە هەر بۆیەش عارف تامر کە نووسەریکى ئیسماعیلیيە لە میسر كۆمەلە پەیامىکى كۆكردۇتەوە بە نىۋى (ھەقىقەتى ئىخوان ئەلسەفا) بۆئە وە بىسەلمىنى، کە ئەو نوسرابانە نووسراوى ئیسماعیلیيە کانە، نووسەریکى تر بە نىۋى مىستەفا غالب، کە ئەمەشيان ھەر ئیسماعیلیيە ئاماژەي بە وە داوه کە پەیامە کان لە لایهن ئیمامە کانى ئەوانە وە نووسراپنە وە.

ھەندیکیش دهلىز : لەوانە يە ئەو پەیامانە لە لایهن (زەيد بن رەفاعە) نووسراپنە وە.

عارف تامر: لە كتىبى (ھەقىقەتى ئىخوان ئەلسەفا) دا دهلىز چوار (٤) ئیمام ئەم نامە يان نووسىوە تەوە، کە ئەمانەن:

- ۱- عەبدوللا بن سەعید.
- ۲- عەبدوللا بن حەمدان.
- ۳- عەبدوللا بن ميمون.
- ۴- عەبدوللا بن ئەلمبارەك.

شەھرەنفورى لە كتىبى (نزەة الارواح) دا: ناوى زۆر لە نووسەرانە ھىناون کە پەیامە کانى يان نووسىوە تەوە، ھەر بۆیەش (ئەبو حەيان ئەلتەوحىدى) ھەندى لە و زانايانە راسپاردووه بۆ نووسىنە وە، دهلىز : ئەبوعەبدوللا ئەلسەعدان، کە ئەو كات وەزىر بۇوە ھەندى لە زانا کانى راسپاردووه بۆ نووسىنە وە بىيامە کانە كە بىرىتى بۇون لە:

- ۱- ئىبن زەرە كە لە سالى ۲۳۱ كۆچى بەرامبەر سالى ۹۴۲ زاينى تاسالى ۳۹۲ كۆچى / سالى ۱۰۰۳ زاينى ثيادە.
- ۲- مەسکەۋى ئەلرازى لە سالى ۲۱ كۆچى / ۱۰۲۹ زاينى مردووھ.
- ۳- ئەبوئەلوەفا ئەلبۇزجانى.
- ۴- ئەبى ئەلقاسم ئەلئەمەوازى.
- ۵- ئەبى سەعىد بەھرام.
- ۶- شاهقىرى.
- ۷- ئىبن حەجاجى شاعير.
- ۸- ئىبن بەكر.
- ۹- شوھخ ئەلشىعى كە لە سالى ۳۹۲ دواكۆچى كردووھ.
- ۱۰- ئىبن عەبىد ئەلڪاتب.
- گۇته و نۇوسىنەكانىيان كۆكراونەتەوه پاشان بەگۇيىرە پېسىپورى و زانستىيانە پۇلىن كراون، كە ئىخوان ئەلسەفا ئامازەيان پىددەدات.

ئامانج لە نۇوسىنەوەى پەيامەكان
جەلال ئەلھەمدانى دەلى: ئامانجى ئەو كۆمەلەيە خۆى لە دوو (۲) رووهەوە
دەنوىنى.

يەكەميان: پاكىرىدىنەوەى ئايىن لەرىڭاى بەستەوەى بە فەلسەفەدا.
دووهەميان: پىدانى راستىيەكانى فەلسەفەي بىنەرەتە، بە گەپانەوە بۆ سەرچاوه
رەسەنەكانە دېتەدى.

مەحمۇدئىسماعىل لەكتىبى (نهاية اسطورة) دا دەلى: ئەو كۆمەلەيە بۆخۇ
دەربازىرىنى لە ئايىنزاىي (مەزمەبى) سوننەگەرى ئەشەعرى، بىريان لە
شىۋارىتىكى رۆشنىفكىرى تازە كردىوە بۇئەوەى بىتوانن بەو جۆرە رووبەرووی بىنەوە
و ئەويش بەھۆى كۆمەلېك لە زانايانى ھەلبىزاردە دانسقە بەرىڭاى بانگەوازى

نهینی بۆ نیو ئەو کۆمەلەیە، بەلام (ئیخوان ئەلسەفا) لە پەیامی چوارەمدا
مەروھ کودکتۆر فوئاد مەعسوومیش ئاماژەی پىداون دەلین: ئامانج لە
نووسینەوەی پەیامەكان ئەمانەن:

۱- لادانی خەلیفەكانی عەباسی لە پىچکەی ئایینى پىرقۇزى ئىسلام بەتاپىھەتى
خەلیفە (مەئمۇن).

۲- دەستىشانكىرىنى گرفت و كىشەكان و دۆزىنەوەی چارەسەرى و چاكسازى لە
فەرمانگەو بىرو ھىزى فەلەكدا.

۳- وەلامدانەوەی ئەو كەسانە بۇو، كە بانگەشەي فەلسەفەي يۈنانىيان دەكىد لە
بىرى (فەلسەفەي ئىسلامدا) تايىھەت بە مىتۆدو پىرۇگرامى ئەوسا.

۴- جىڭىرنەوەي دەسەلات لە كەسانى گەندەل.

پەیامەكان بانگەوازىك بۇون بۆيەكسانى و هەلۋەشاندىنەوەي پىردى نىوان
فەلسەفەي ئىسلامى و يۈنانى، لە يەكىك لە پەیامەكاندا ھاتووه كە پىغەمبەر
(د.خ) بە شانا زىيەوە دەفەرمۇسى (من ئەرسىتۇتالىسى ئەم مىللەتەم).

لەپەیامەكانى ئیخواندا زۇردەق ھەن باس لەررۇداوەكانى چەرخى چوارەمى
كۆچى دەكەن، بەتاپىھەتى ئەو گۇرانكارىييانەي كە لە رۇوي زانستىيەوە بەخۇوهى
بىنىيەوەك: ئەستىرەناسى، بىرکارىي، فەلەك، ھەسارەكان و گەردون، كە بە
عەقللىيەتى عەرەب نامۇبۇون، ھەروھا تەرجەمە كىرىدىن كىتىبى (فارسى
و ھىندى) بەتاپىھەت نووسراوەكانى (تاغۇور، بەيدەبا) و كىتىبە كۆنەكان بەتاپىھەتى
ئەوانەي كە بە زمانى ئاژەلەن دەدوان، زۇربەيان بەسەرهات و سەربرىدەو چىرۇك و
حىكاىيەتى بە پىزۇ بەھىز و بەزمانىيىكى ئەدەبى رەوان دەنۇوسرانەوە، عەقلپىان
(مەبەست لىرەدا ئامانجە) ئاراستەي عەقللى تاكى عەرەبى و ئىسلامى بۇو.

ئەمە لەلايەك و لە لايەكى دىكەدا ئەبى ئەلحىان تەوحىدى لە كىتىبى (ئەلئەمتاع
و ئەلمۇئانەسە) دا دەللى: دەستەي بالاي ئەم كۆمەلەيە ھەرچەندە نەھىنى بۇون،
بەلام لە چەند ئەندامىك پىكەتابۇون وەك: زەيد بن رەفاعە، ئەلزەنجانى،

عه وه قى، ئەبۇئە حمەد ئەلمىھەرە جانى، ئەبو سلىمان ئەلبەستى (ئەلمەقدەسى) ئىبن ئەلمقەفع لە كتىپى (كلىلە و دمنە)دا باس لە چىرۆكى كۆتۈرىك دەكاو دەلى: كۆتۈرەكە داواى لە مشكەكە كرد تۆپى (تەلەي) ھاۋپىكانى پىش داوى تەلەي ئە و بقىتىنى، بۆئە وەي ئەوان زۇوتر رىزگاريان بېيت، رىزگابۇونى ئەوان رىزگاربۇونى ئەوه، يانى خۆبەخت كىردىنە لەپىنناو بەرژەوندى گشتى لەھەرە سىفەتە بەرژەكە كانى مروقە، ھەروھا كە بىانرىت تواناوا هىز بە گەورە و بچووكى نىيە. تەها حوسەين، كە نۇو سەرىكى مىسرى بەناوبانگە دەلى، زۆبەي لىكۆلەرەوان ئەوانەي لەمەپ ئەم بابەتە نۇو سىيويانە دەلىن: رۆزگارى ئەم كۆمەلەيە يان ئەم بىزۇوتتە وەيە ئەدەبىيە بۆ چەرخى چوارەمى كۆچى دەگەپىتەوھ ھەروھ كو پىشتر ئامازەم پىدا.

لەپەيامى (مرۆڤ و ئازەلدا)دا بە شىّوه يەك رەخنە ئامىزى بە پىز ئەمە ئاراستەي مرۆڤ دەكا، دەلى: ئەوا خەلیفە كانتان ئەگەر دەسەلاتى دابەيەكى ئەوا ئە و دەسەلاتدارە دەست دەكتات بە (بىگەرە و بکۈزە) لە براكانى، مامەكان، خزمەكانى، ئەوانەي لىيۆھى نزىكىن، لەوانەشە چاويان دەربىنى و كويىريان بکات (يەكەم خەلیفە لە خەلیفە عەباسى كە چاويان دەرهىنناو كويىريان كرد (القاھر) بۇو.

زىرى وەنەبى تەنها بە رووخسارو پۆشك و جل و بەرگ بېيت، بەلگو بە توانايى و كارامەيى و ھۆشمەندىيە وە دەبىت، ھەر بۆ نمۇونە لە پەيامى (۲۲) ئە و كۆمەلەيەدا (ئىخوان ئەلسەفا)دا ھاتووھ كە دەلى: رۆزى كىان فەرمانبەرىكى پايدە بەرزى حكۆمى چەند كەسىك داوهت دەكتات لە نىوانىياندا كابرايەكى رەشۇپوت و نابوت و ھەزارى تىابۇو، دەسەلاتدارەكە رىزۇ حورمەتىكى نۇرى لىنناو ئامادە بۇوان بەم ھەلۋىستەي نىگەران و قەرس بۇون ئە و يىش (دەسەلاتدارە)كە، وتنى: دەزانم ئىستا ھەمووتان دلتان تەنگە، بەلام باوهەر بکەن ئەو پىياوه پىياويكى بەھەرەدارەو داھىنائىكى ئە وتۆي داھىنزاوه، نەبىيستومەونە بىنييومە، ھەر لەو كاتەدا كابراي بەھەرەدار و بەھەرەمند دەھۆلەكەي

دەردىئى و بە نزمى دەيکوتى، ئامادەبۇوان ھەر ھەموو يان دەكەنە قاقاي پىكەنин، بە نزمىكى تر دەيکوتى ئەجارەيان ھەر ھەموو يان دەگرىيئى، دىسانەكە بە نزمىكى تر دەھۆلەكە دەكوتى، بەلام ئەوجارە ھەر ھەموو يان دەكەونە پەرخەي خەوهۇ، ئىدى كە لە خەو رادەبن كابراى دەھۆل ژەن لەۋى نەماوه(ئە بشىھى لە كتىبى ((المستطرف في كل فن المستظرف)) دا دەلى: ئەو ھونەرمەندە فارابى بۇوه).

لەم راڭە كردنەدا بۇمان دەردەكەۋى: لەم چەرخەدا خەلکانى بەھەممەند، ھەميشە خەريكى ئەفراندىن و داهىنان بۇون بەھەر جۆرىك بوايە خۆيان دەخزانىدە نىئو ئەولىشاؤھى جا بۇ ناو دەرهەننەن و دەركىرىن بوايە يان وەرگزتنى پارەو سامان بۇ باشكىرىنى گوزەرانىيان يا ئەوهەتا بۇ مەدح و ستايىش و پىا ھەلدان بۇوايە.

پەيامەكان

پەيامەكان فەرەنگىكى يەكجار گەورەو بەرفراوانىن و ھەموو زانستىك لەخۇوه دەگىرن و لە ھەموو ھونەرىكىدا دەدوين و پېن لە شتى سەيرو سەمەرە (لەشى مرۆڤ، ئازەل، سرۇوشت، فەلسەفە، دەررۇونى، ئايىنى، ئەدەبى، پەروەردە،...تى). پەيامەكان يان (نامەكان) لەسەر چوار كۆمەلەدا دابەشكارون، كە ئەمانەن:

كۆمەلەي يەكەم:

- ۱- ژمیرە (چەندىيەتى، چىيەتى).
- ۲- ئەندازە (چەندىيەتى جۆرەكانى، چىيەتى بابەتكان).
- ۳- ئەستىرەو ھەسارەكان.
- ۴- رىزەي ژمیرەو ئەندازە.
- ۵- كارەكانى زانستى و پىشەبى.
- ۶- موزىك (ئاوازو رىتم و نۇقاغ).

- ۷- کارهکانی زانستی تیوقری.
- ۸- جوگرافیا (وینه‌ی زه‌وی، نه‌خشنه‌ی هه‌ریمه‌کان).
- ۹- جیاوازی له ئاکامه‌کاندا.
- ۱۰- فەلسەفە و لۆژیک (ئیساکتچى).
- ۱۱- رەگەزى بىزەر (کاتى گوریاسى).
- ۱۲- قسەو دەستەوازەو دەرخستنیان (یاریمايناس).
- ۱۳- پیوه‌ر(ئەنالۆتیکا).
- ۱۴- بەلگەو سەلماندن (ئەنالۆتیکا)ى دووه‌م.

کۆمەلھەی دووه‌م:

سرووشتیه‌کان، كە ژماره‌یان ۱۷ حەفده پەيامە:

- ۱- کات و شوین- بۇون (وجود) له (بەستنی قەوارە).
- ۲- ئاسمان و جيھان و بۆشايى ئاسمان (جوولەی گەردۇون و ھەسارەکان).
- ۳- گەردۇون (ئاگر، ئاو، ھەوا، خاك).
- ۴- پاشماوهى بەرزايى و پىكەتەکانى باو ھەوا، گەرم و سارد، رووبار، دەريا، زەريا، رووناڭ و تارىك، ھەور، ئاورىنگ، باران،...تىد.).
- ۵- چۆنیه‌تى دروستبۇونى کانزاکان.
- ۶- سرووشت و رەفتارەکان و چۆنیه‌تى کارهکانيان.
- ۷- رەگەزى دارودرەخت (شىپوھ، تام، بۇن، پەنگ).
- ۸- جۆرەکانى ئاژەل (بەرھەم و نىزبۇون و پەرۇەرەكىدەن).
- ۹- بەشەکانى جەستەی مەرقۇق(لەش بەگشتى).
- ۱۰- ھەستىارەکان(ھەست، ھەستپىّکراو، ھېزە ھەست).
- ۱۱- ماناۋ وته‌ی چازنان (حکما): مەرقۇق جيھانىيکى بچۈوكە
- ۱۲- ئاو (نطفة) و بەستنەوەی بە دەرۇون.

۱۳- جهسته‌ی مرؤف و جهسته‌ی سرووشتی.

۱۴- توانا و هیزی مرؤف له زانستدا.

۱۵- ژیان و مردن.

۱۶- خوشی و ئازاره‌کانی جهسته (گهشبينى و رەشبينى).

۱۷- جيوازى له زمانه‌كاندا، دياره خوای گەورەش دەفەرمۇسى

((وجعلناكم شعوبا و قبائل لتعارفوا إن اكرمكم عند الله اتقاكم))

كۆمەلەی سېيھەم:

ئەم كۆمەلەيە دەرروونى و عەقللەيە ژمارەيان (نۆ) پەيامە:

۱- عەقل لەسەر راي فيساڭقۇرس.

۲- عەقل لەسەر راي ئىخوان ئەلسەفا.

۳- مانای وته‌ی چازانان: جيھانى مرؤف، جيھانىكى مەزنە.

۴- عەقل و مەعقول.

۵- ئەقىندارى (مەيل و ئارەزوو).

۶- ژيانه‌وھو قيامەت و حىساب له گەل كردن.

۷- چەندىيەتى رەگەزى جوولە.

۸- زانست و زانىارى له سەر زانستەكان.

۹- سنوردانان (سادەو و ئاوىتە).

كۆمەلەی چوارەم:

خوداناسى و شەريعەتى ئايىنى له يانزه نامە پىكھاتووه، كە ئەمانەن:

۱- بىرپاى مەزەبەكان (پىباور) شەريعەت و فەلسەفة كان.

۲- رىبازى خودايى له (چۈنۈھەتى نزىكبوونەوھ له يەزدانى مەزن).

۳- بىپايدەكانى ئىخوان ئەلسەفا و خەلان ئەلوھفا.

۴- ھەلسوكەوت له گەل بىرايانى (سەفا) رىزۇ خوشەويىستى و ھاوكاريىردن.

- ۵- براو خه سلته کانی باوه پدار ((سیفاتی خوداناسی)).
- ۶- خوداناسی و شهرع (مه رجه کانی خوداناسی)
- ۷- کردارو ره فتاری رقحیه ت.
- ۸- چهندیه تی جوری سیاست.
- ۹- بانگه واز بق خودا (خوداناسی).
- ۱۰- چهندیه تی له سه ر سیسته می جیهان (سیسته می بوونه و هره کان).
- ۱۱- جادو و که ری و نوشته و دعوا و نزادردن.

ژماره‌ی په یامه کان

ئه و په یامانه که له ولاتی میسر و ولاتی هیندستان له چاپ دراون ژماره‌یان په نجا و دوو په یامه که له گه ل نویزی فه رزو سوونه ته کان یه کسان. ههندیکیش وای بق ده چن، که ژماره‌ی په یامه کان ته نهان په نجا په یام بیت، له وانه ئه بو ئه لجه‌یان ئه لته و حیدی، ههندیکیش ده لین ژماره‌ی په یامه کان په نجا و یه ک په یامن.

په یامی دوايی مه به است لیزه دا دواين په یامه و کوکراوهی هه موو په یامه کانه و باس له هه مو شتی ده کات، يانی وه کو کاکله و پوخته یه که خراوه ته بهر دیدی خوینه ران.

حنا فاخوری و خه لیل ئه لجه ر به هاویه شی کتیبیکیان به نیوی (میژووی فه لسه فهی ئیسلامی) داناوه، باس له زمان و داراشتنی نووسینه وهی په یامه کان ده کهن، به زمانیکی ئالوز نووسروان هاو شانه له گه ل رایه کانی (ئولبری) که ده لیز زمانی په یامه کان زمانیکی ئالوزو نادیاره.

به لام ته ها حوسین که ئه ده بیکی گه ورهی عره به ده لیز: په یامه کان به هایه کی هونه ری بیگه ردیان هه یه، ههندیک له و زمانه ناگه ن، چونکه به شیوازیکی ئه و تو داریزداون، که تزییه له حیکایه ت و به سه رهات و چیرۆک و سه ربورو ده و زوربیه

نۇرى پەيامەكان بەزمانىيىكى ئەدەبى رەوان نۇوسراون، ھەندىيکيان لەسەر زارو
 ھېمای ئازەل و بۇونەورەكان نۇوسىييانە، ھەندى لە پەيامەكان كە ئاماژەم
 پىدان، چىرۆكى پىپ ماناو سەفای لە خۇوه دەگرن، رەخنەى بە پىزۇ بەھىز
 ئاراستەى عەقلى تاڭى مرۆڤى عەرەب و مۇسلمانان دەكەن ھەر بۇ نموونە:
 حەفتا مرۆڤى رەگەز پىاولە جىاوازى ئايىن و نەتەوە نىشتمان و پىشە
 بەكەشتىك بۇ شۇيىنلىك دەرۇن، بەلام شەپقلى دەرياكە، دوور لە ويستى خۆيان
 بەرە دوورگە يەكى پىر لە درەخت و دەدون و مىۋەن ئاوى سازگار و خاكيكى بە
 پىتى بىردىن سەيريان كرد، دوورگە كە پىر لە ئازەللى ھۆگۈر متووی مرۆڤ، ئەوانىش
 بەم دىمەنە رەنگىنە دلىان خۇش بۇو، بۆيە بېيارى مانەوەيان لەم دوورگە يەدا،
 رۆزانە بە ئىش و كارەكانى خۆيان ھەلدەستان و ئازەلە كانىيان بۇ بەرژەوەندى
 تايىھەتى ھەلدەسۈوراندو كارە قورس و گران و ناخۆشەكانىيان پىّدەكردن،
 ئازەلە كان لە ناو خۆياندا كۆبۈونەوەيەكىان سازدا بۇ باس كردن لە رەوشى خراپى
 و بارى نالەبارى خۆيان: لە كۆبۈونەوەيەدا بە تىكراى دەنگ بېيارىياندا دوورگە كە
 جىبھەيلەن و رابكەن.

كە مرۆڤەكان بەمهيان زانى، بە دوايان كەوتىن و ئازەلە كان پەنايان بىر
 شاهى جىنۇكان كە نىتى (بىرراست) بۇو بە (شاھ مەردان) ناوبانگى دەركىد بۇو
 سكالايان دىرى سىتەمكارى مرۆڤەكان پىشكەش بە مەقامى پاشا كرد، ئەو
 ئازەلانەى كە سكالانامەكەيان ئاراستە كردىبو پىكھاتبۇون لە (ھىستىر، كەر، گا،
 بەران، حوشتر، فيل، ئەسپ، بەران، كەرويشك) پاشان گفتوكۇ و وتووئىزلى لە گەل
 راۋىئىزكارەكانى كرد، وابەچاك زانرا دادگايىيەكى بە ئاشكرا ئەنجام بىرىت و خودى
 پاشاش لەم دادگايىيەكىدە دا ئاگادار بىت ئامادەبىت بۇئەوەى گوئىبىستى و تەكانى
 ھەر دوولابىت، ھەر بۇ ئەم مەبەستە پاشا نىرداوى تايىھەتى بۇ گشت ئازەلان
 بەپىكەد، بۇ ئەوەى نويىنەرى خۆيان بنىئىن و لە كېشەكان ئاگادارىن:
 ۱- شىئر (پاشاى دېنەكان): تورگى كرده نويىنەرى خۆى.

۲- پاشای بالندەکان: بولبولي کرده نوینه‌رى خۆى.

۳- میش هەنگین (پاشای زیندەوەرەکان) بەخۆى ئامادەبوو.

۴- پاشای دەنۇوكتىزەکان: تۇوتى کرده نوینه‌رى خۆى.

۵- ئەزىيە (پاشای دەريا): نوینه‌رەكەى بۆق بۇو.

۶- مار (خشۆكەکان) سىسىركەى کرده نوینه‌ر.

ئەو حەفتا (پياوانەش) شەش (٦) كەسيان لە نىو خۆياندا ھەلبىزارد تا بە ناوى

ئەوانەوە قسەبکەن و بەرگرى لە مرۆڤ بکەن، كە لەمانەی خوارەوە پىكەاتبۇون:

۱- عىراقى: لايەنى عەباس، سەرقى دەستە.

۲- هىندى: لە دووركەى سەرەندىب.

۳- سريانى: مەسيحى (فەلە).

۴- قورەيشى: لە ولاتى حيجاز.

۵- رۆمى: لە ولاتى يۈنان.

۶- خۆرەسانى: لە ولاتى شاهجان.

دادگارىكىرنەكە بەپىّى داب و نەرىتى ياسا دەستى پىكىرد.

دادوەر پرسىيار ئاراستەي تاوانبار دەكا:

ناوت، پىشەت

داواكار: سكالائى خۆيان دەخەنە پۇو.

لايەنى دى (پياوهکان): سكالانامەكەيان بە درۇو دوور لە راستىدا وەسف دەكىد.

ھۆلى دادگا: زۆر ھېمن و ئارامە و ھىچ پىبرىنىك لە قسەكانى ھەردوولا لە ئارادانىيە.

ئەگەر(پياوهکان بەلگەيان بە قورئانى پىرۆز بھىناباوه بۆ دەستىرىقىي مەرۆڤ لەسەر ئازەلەن، ئەوا بە نوینه‌رى ئازەلانيش ئايەتى دەھىنايەوە كە داكۆكى و

به رگری له پاراستنی و پاسهوانی ئازه لاندا ده کرد (ئازه له کان به لۆزیکیکی جوان
وزیکتر برسقی (مرۆڤ) کانیان ده دایه وه).

هه ردوولا (مرۆڤ) و (ئازه ل) متمانه يان به دادی دادگایه که کرد له به رئوهی
(دادوهره که) نه ره گهزی (مرۆڤه) نه (ئازه ل) دهسته دادگا، پاش هینان و بردن
و گفتوجو و توییژ بە ئاماده بۇونى شاه (بیراست) بپیارى داو و تى: هه مۇو
ئازه لیک بە هه مۇو جۇرو بەشيانه وه لەزىر رکیف و دەسەلات و فەرمانى مرۆڤدا
ده بن، تا گۇرانکارى له سیستەمى ئىستا دەکرىت و خولىکى تر دەستپىّدە کاتە وه
بپیارى دادگا پیویسته جى بە جى بکرىت..... تەواو..... بۆمان دەركەوت:
"ئەو كىشىيە لە سەرو بىندا كىشىي (چەوسانە وھو سەربەستىيە) مرۆڤ ھەمېشە
حەزى لە چەوساندىنە وھو دەسەلاتە بۆ ئەوى تر ئازه لىش ھەمېشە حەزى لە
بە پەلائىيە واتە (سەربەستىيە) يە "ھەندىكىش دەلىن:

ھەر وتارو پەيامىك لە لايەن پىپۇرىك نۇوسراوە تە وھ، پاشان كۆيان كردۇتىھوھ
ئەم پەيامانه يان لى بە رەھم ھىنماوه.

خوارزمى و شەھرەزوورى دەلىن: ئەو پەيامانه لە لايەن (مەقدەسى) يىھوھ بە
زمانىكى ئەدەبى پاراو دارپىزراونە تە وھ پەيامە كان يەكەمین جار لەشارى (كىكتا) يى
ھيندستان لە سالى ١٨١٢ زاينى چاپكراون، پىداچۇونە وھ
سەربەرشتىكىردنە كەش لە لايەن شىخ ئە حمەدى كورى شىخ محمدەدى شىروان
ئەلەمەنى كراوه.

جارىكى دى ھەر لەھيندستان لەشارى (بۆمبى) لە سالى ١٣٠٥ كۆچى لە
چاپخانە (نخبة الاخبار) چاپكراون، دانان و نۇوسراوى پەيامە كان خراوە تە پال
(ئىمام مەولانا ئە حمەدى كورى عەبدوللا) ئەو ئىمامە يە كە ئىسماعىلە كان بە
ئىمامى راستەقىنه خۇيانى دەزانن، دووجاريش لە ولاتى ميسىر سالانى ١٣٠٦
كۆچى بەرامبەر ١٩٢٧ زاينى لە چاپخانە (الاداب) و (المكتبة التجارية الكبرى)
لە چاپكراون، ھەروەھا لە ولاتى لوپىنان لە پايتەختە كەيدا (بەيرزوت) لە چاپخانە

(دار بیروت و دار جادر) به سه رپه رشتی (پترس ئەلبوستانی) لە چاپدراون، کۆکراوهی پەیامە کان، لە پەیامیکی دورودریز بە زمانیکی ویژه یی و بەرهچاو کردنی زانسته کانی زمان دارپیژراون، کە بە تیروتە سەلی باس لە ھەموو بابەتە کان بە شیوه یەکی فەلسەفی رەوانبىئى روون دەکا، کە ئاراستەی عەقلی خوینەری دەکا، بە بەلگە و ریساو یاسایە کى ئەوتۇ كە بتوانرى چىزى لیوەربىگىریت، ئە دەقانە (نص) بىگومان يان بە زمانی (فارسی) يان بە زمانی (ھیندی ئۆردی) نووسراونەتە و بەرچە قەيان بۆ کراوه و زمانی عەرەبیە كەشى ھەروە كو ئاماژەم پىدا كە دەلین: لەلایەن (ئەلمەقدەسى) وە نووسراوتە وە.

دەریارەی کرۆکى پەیامە کان

بۇئە وە باسە كە ماناي خۆى زياپر بېپىكى ھەندى لە و پەیامانە یە ئە و كۆمەلە یە راپە دەكەين و دەيخە يىنە پۇو، بۇئە وە خويىنەر بىانى ئەم پەیامانە چىن دارپیژراون و باسە کان لە چىيە وە خوول دەخۇنە وە، چونكە ھەرپەیامىك لە و پەیامانە زانايانى پىپۇر لە بوارى پىپۇرایەتى خوييان لەم بوارەدا ئەرکى نووسىنە وە دارپاشتىيان پى سپىردرادە، جىڭە لە وە ئە و پەیامانە بە شیوه یە کى (ئەدەبى) ئەوتۇ نووسراونەتە وە ھەم مايەى سەرسامى خويىنە رانە و ھەميش بۆ خويىنە روون بېيتە وە بىانى، كە ئەم كۆمەلە یە، كۆمەلە یە كى دانسقە و پەلە زانستە و توانىيەتى جى پەنجەي خۆى لە بازنهى ئەدەبى ئەوساي (عەرەبى) ش بکاتە وە خويىنە رى عەرەبىش بۆ باوهشى خۆى پەلکىش بکا لە ھەمانكاتىشدا پىپۇرى خوييان بە خەلک بناسيىن و ھەلزنانىش بى بەرە و ئە و ئامانجەى كە (ئىخوان) خوييان بۆ تەرخانى كەدوو، خوييان وەزىوبىر و بۆچۈنە كانىشيان بە دونيا ئاشنابكەن و بناسيىن.

سەبارەت بە ژمارەي نامە يان پەیامە کان راي جۆراوجۆر ھەيە، ھەندى دەلین: پەنجاودوو (۵۲) پەیامە، بەلام ھەرچەندە بىت، گرينىڭتە لە وە ئە وە یە كۆى

ناوه‌پوکی گشت په یامه کان له یه ک په یام کۆکراونه ته وه له مه په روه‌رده کردنی ده رون و چاک‌کردنی ئاکارو ره‌وشت، که به کوبه‌ندی په یامه کان ناسراوه و ناوه‌پوکی ئه‌وان به خووه ده گریت و راستیه کانی تىدا ئاشکرا ده کریت به مه به ستی ده رخستنی راستیه کان و روونکردنی وه یان، که پیشتر له په یامه کان ئاماژه یان پیّدراوه.

ئه و په یامانه واتاکانی به کورتی و بزارکاری له خوگرتووه و سه لماندنیکی دوره له گومانی لى چنراوه به به لگه‌ی راسته قینه‌ی فه لسنه‌فی و ده رخستنی زانستی و به لگه‌ی ئه قلی کاروباری ژیربیزی و گه‌واهی پیوانه‌یی و ریگاکانی هینانه سه ربار و له کروکی ئه راستیانه که س ناوه‌ستی و دهوری نادات و هیچی لى به دهست نایه‌ت ته‌نها ئه و که سه نه بیت که ئه وهی خستومانه‌ته روه و قبولی بیت و لیتی و ردبیت‌وه و به چاپوکی و کارامه‌ییه‌وه بناسی و مه‌شق و راهینانی له سه رئه و هاوشیوه کانی بکات.

ئه و په یامانه وه کو ده ستپیک چونه ناوه‌وهی بابه‌ته که یه و به لگه‌ن به سه ریبه‌وه و نمونه‌ی ئه‌ون، ده رگای داخراوی خه‌مۆکی و خه‌مباري بۆکه‌س ناکریت‌وه ته‌نها ئه‌وانه نه‌بن که به م په یامانه په روه‌رده کراون، یا په روه‌رده کراون به و په رتووکانه‌ی که هاوشیوه‌ن له گه‌ل ئه‌م نامانه‌دا، کوبه‌ندی نامه‌کانمان که ئه و په ری مه به ستمانه و پیشکه‌شمان کردووه که دورترین قۇناغ دوا مه به‌سته.

پیّرستی نامه کان (په یامه کان)

هۆگرانی راستی و رۆلە کانی ستایشکار:

براكه‌م: رقحی په روه‌رده‌گار پشت و په‌تای تو و ئیمه بیت، بزانه:
خاوه‌نى ئه‌م نامانه له گه‌ل زانست خوازان و ئه‌وانه‌ی ژیرن کۆکن و به موریدی خویان ده‌زانی، ئه و که سه‌ی که ده‌یه‌ویت رزگاری بیت وه کو پیاویکی چاوتیرو جو امیرو به خشنده وايه.

وهکو: باغيکي سهوزو گهشاوه و شهنگ و دلرپين و دلخوشكه رى ههبيت و پيوهی
بناريت که به روبيوم و داهاته کهی به تام و بقون و به رام بيٽ، جيگاي ويردي
سه رزاريٽ، گول و گولزارى شکوٽه بيٽ، ديمه نى جوان و دلبرويٽو قه شهنگ بيٽ،
ويست و خوازى دل بيٽ، شيوهی جياوازبيٽ، رهنگى جوان و به له زهت و
بقون و به رامه خوش بيٽ، له نيوان ته بو وشك بيٽ، مزر وشيرين بيٽ، جورهها مهل و
بالندهی لى به دی بكريت، دلگرو دلرپين بيٽ، ئاوازه کانی (ريتم و ئيقاع) مرؤفه
بيٽته جوش و خرقوش، له ساييهی ددهون و دره خته کانی رووباره کانی ليژبىنه وه و
شك نه كهن، له ميانه گول و گولزاره کانی جوگه و جواباره کان شهپول بها ويٽن
شوش و شهنگي ئه و گول و گولزارانه له روخ رووباره کان به رجاوبكهون سه دهف و
شيلانه کان به رهنگه کانيان شويٽنه که رهوشان بکنه وه و جوانى پى بيه خشن.

گه وره کانيش وينه يان سه رسوره يننه رو سه ير بن خه مره وين بن، هاوده مى
هه موو که سىك بن خوره وشت و ميهره بانى، ويستى هه موو ئه وکه سانه بھيننه دى
که خوازيارن بچنه نىوى و خاوهنى ئه قل و شکومهندىنه و تام و چىزى لى
و دردگرن.

بانگه واز بۆ خه لک بکهن و بلّىن: و هرن بچنه ناو ئه و باقهوله به روبيومه کهی
بخون و هاريکاري يه كتربن.

لىرهدا مايهی سه رنجه ئه وانه "ئه و (باغه) به زاراوهی مى يا ره گه زى (مى)
ناوده بمن له بير ئه وهی له زمانی عه ره بى (البستان) به مانای به هه شت (الجنة)
دى" به ئاره زووی خوتان لى بخون و خوتان ره باس بکهن، شادبىن، به بقون و
به رامى ئه وشتانه، که خوتان هه لтан بژاردووه به ويستى خوتان سه يرانى ئه و
شتانه بکهن که ئاره زووتانه بى بىن، دلخوش بن، بخون و بخونه وه، تام و چىزى
لى و درگرن، له ساييهی بقون و به رامه کهی بجه سىننه وه، به شنه و شه مال و سروهی
بۇنخوشى هه ناسه و درگرن.

کهس و هلامی ئهو و تانه ناداتهوه، هیچ بونه و هریک باوه پی ناکات، هیچ
کهس تامی لی و هرنه گرت ووه هیچ کهس ئاپری لیناداتهوه.. بق به رز راگرت نی ئم
و هسفه سه رسورهینه.. بق و هسفی و ناوه مینانی ئه و باغه، ئه و دانایه به باشی زانی
ئه و هی به نرخ و به هداره ئه و هی سوزو دلنه رمی ههیه، هه رچی نایاب و نادیده یه
هه موو به رو بومیکی باش، هه موو میوه جاتیکی به تام، هه رچی رهیحانیکی به بون
و بونداره، هه رچی گولی چنراوه، هه رچی روناکی سپی و بی خهوش ههیه،
هه رچی گه و هه ری به هایه، هه رچی بالنده یه کی خوش ئوازه، هه رچی شه راب و
خوش اوی به له زه ته: کۆی بکاته و هوله پیش ده روازه ی باغه کهی دابنی به و
دیارینیه وه بوهستیت.

ئه وجاهه و هی به لایدا تیپه پده بیو بانگهیشتی بق ده کرد و ئاره زووی بق کیشی
ده کرد و بقی به تام ده کرد و چیزی ده دایی و بون و به رامی ریحانه کانی به لوتیدا
ده سوی، خوشترین ئاوه زه کانی به گوییدا ذه چپی، تا تامی کرد و چیزی
لیوه رگرت و به بونه کهی خوشحال بیو مهستی کرد و سه ماي بق کرد و لیی دلنيابوو،
گیانی بق له رزی.

هه ربويه شهستی به وه کرد واله برد هم هه موو ئه و شتانه یه، که له
باغه که دایه و به رامبه ری و هستاوه، دلی بقچوو، سوزی داگیرسا، ئاواته خوازی بیو،
که وته دله راوكی و ئوقره و ئارامی نه ما.

له وکاته پیی گووت: برق ناو باغه که به ئاره زووی خوت لیی بخو و بخوره وه، به
ئاره زووی خوت بونی بکه به هه و هسی خوت هلبزیره، به هه و هسی خوت لیی
بنواره و سه یری بکه، به هه و هسی خوت له ناویدا بگوزه ره، ئه و شوینه ی حه زی
لیده که یت لیی بحه و یوه و لیی پالدھو و تام و چیز و هرگره و باش گوزه ران
بکه.. خوت بون خوش بکه و باش هه ناسه بدھ.

ئه و كه سانه‌ي تاکه نامه‌ي هکيان يان كوبه‌ندى نامه‌كانيان ده‌كه ويتى ده‌ستى نابى
بزرى بكن.. لەناو بچن نەھيلان بکه ويتى ده‌ستى ئه و كه سانه‌ي كه شايىنى نين
نەكە ويتى ده‌ست ئه وانه‌ي كه حەزى لىناكەن و ئارەزۇو و ھەوھىيان بۆ نىيە.
ئه وانه‌ي كه زانست خوازو ئەدەب دۆستان بەريه‌ست نەبن بۆ ئه وەي بکه ويتى
ده‌ستيان ئه وانه‌ي حەز لە داناىيى و زاناىيى دەكەن رېگرنە بن لەپىشيان، راستى و
نهينىيەكانى بپارىزىت و رووه گەشەكانى بخاتە پۇو، رووه ديارەكانى نەشارىتە و
زقد بە چاكى پاسەوانى بىت و ئاگادارى بىت و چاودىرى بکات.

زقد بە باشى ئەم راسپاردانه بپارىزىت و چاودىرى بکات و ئه و شويىنەي كه
شياوى نىيە بۆى دانەنیت و ئه و كه سانه‌ي كه شياون بۆى لييان قەدەغە نەكت،
لەبەر ئه وەي ئەم نامه‌ي رۇون و ئاشكرايە و چارەسەرو رۆشنايى و رۇناكىيە.
وەك دەردوبەلايە ئەگەر وەك دەرمان نەبىت وەك گەندەلىيە ئەگەر چاكسازى
پىنەكىرىت وەك لە ناوجۇونە ئەگەر بۆ رىزگارى نەبىت، دەرمانى دەردو نەساغىيە،
دەشىت پىسى نەخۇش كەويت، مىدىن و ژيانەوە دەبەخشىت وەكى توپاڭىكى
گەورەيە لە خودى خۆيەتى حالتە كانىش دەيگۈرن، ھەمان كاردانەوە دەزەكەي
دەكتات بەگۈيرەي بەخۇڭىتن و ھەلچۇون و كارلىكىرنە كەي ئەنجامە كەي لى دېتە
كايدە، بەلكو خۆراك و رۆشنايى.

خۆراكە هيىز گەشە دەبەخشىت.. رۆشنه دىدەنى رېگايى راست دەگرىتە بەر،
ھەرۇھە زارۆكىيە بچووك و كۆرپەيەكى شىرەخۆرە كەلەشى ساغ و دروستە و
دۇورە لە نەخۇشى، جەستەي ئامادەيە بۆ زىادبۇون و گەشەكردن، پىۋىستى بە
خۆراكى باش و پەرەرددەي باش ھەيە، بۆيە پىۋىستە ئه و خۆراكەي پى بدرىت
كە بۆى دەگۈنچىت و خاوىن و لەبارە وبۆى دەبىت و دەشىت.

زۇرىشارەزايى بىرى گونجاوى ئەخۆراكەي پى بدرىت، دواتر دەبىت قۇناغ بە
قۇناغ جۆرى خۆراكە كەي بۆ بگۇرۇرىت تا هيىز توناناي تەواو جىڭىردى بىت و
جەستەي لەباردە بىت، نابىت ئە وجۇرە خۆراكەي پى بدرىت كە بۆى ناشىت و

نه خوشی دهخات، به لکو له ناوی دهبات و دهیکوژیت، ئەگەر ئەوه پیپەو نەکریت، وەکو بلىین: ئەو بەرنامه‌ی بق لەشساغى بۆدانراوه ببىتە هۆى نەخوشى و لەناوچوونى يا وەکو ئەو نەخوشىي، كە دەردەكەي باوهشى لىدراوه ئومىدى چاكبوونەوهى لى بەدى ناکریت، به لکو دەردەكەي تەشەنە دەكتات دەشىت ببىتە هۆى لەناوچوونى و تەمەنى بەسەر بچىت، لى رۆشنى تەنها بۆئەو كەسانە دەبىت و دەشىت، كە چاو دەكەنەوه.. چاو ساغن و دىدىيان بەھىزەو رۇناكى چاويان بەھىزتر دەبىت.

ئەوانەي كە چاو ناكەنەوه يا ماوهىەكى كورتە لەناوتارىكى هاتقۇنەتە دەرهەو.. ھەرچەندە رووبەپۈرى رووناڭى دەبنەوه، ئەو رووناكىي (رۆشنايىي) تارىكىيان پى دەبەخشىت و دىدىيان بىھىز دەبىت وايان لىدىت گومپاۋ كويىرەبن، ھەروەها ئەوانەي چاو ئىشەيان ھەيە يان چاويان كولە يا خىلە يا چاويان كەم بىن و خراپە و رىپۇقى تىدايە چاويان ناكەنەوه و نابىنن، كە سەيرى وىنەكان دەكەن بە لىلى بەرچاويان دەكەۋىت و لېكىان جىاناڭەنەوه، ئەو جۆرە دىدانە ھەرددەم لە تارىكى دەحەسىنەوه و لەبەر رۆشنايىي رادەكەن و ھەلدىن و ھەرچەندە رۆشنايىي زياترىت، چاويان لاواز دەبىت و ھەستيان كويىرەبىتەوه و ئەگەر لەسەريان بەرددەوام بن ئەوه بەرەو كۆپەرەوەری و دەردەسەريان دەبات، وەکو پەلە ھەوريىكى رەش و تارىك بالى بەسەريان دا دەكىشىتىن ئىدى دىدەيان لە دەست دەدەن و چاويان ون دەبىت.

ئەو كەسەي كە نامەكان و كۆبەندى نامەكانى دەست دەكەۋىت ئەركى سەرشانىيەتى:

- كە لە خوا بترسىت.
- بايەخى زۆر بەو نامانە بىات.
- ئەف وەسىەتنامەيە پېشىل نەكتات.
- بەنەرم و نىانىيى نامەكان بەكارىبەتتىت.

- بانگه شه بۆ گهیاندنی بکات.

نەرم و نیان بیت وەکو نەرم و نیانی برای لهیک دایک و باوک یاوهک باوکیکی میهرهبان بەسۆزو بەزهیی و دوقستیکی دللسۆز و یاوه ریکی باش کاری بۆبکات، ده بیت کوشش و ماندووبون نوری بۆ بکات، ده بیت بۆ گهیشن بە راستییه کانی و پیکهاتی نوری بۆ بکات، مە بهسته کان هەنگاو بە هەنگاو بەره و پیش بپوات، بیدات بەوهی کە نور پەرۆشیه تى پیویستی پی هەیه و بە تەنگی وە دیت و گرنگی پی دەدات، ئەمە لەو کاتە ده بیت کە ئەوانە تاقیکردنە وە کان دەبرێن و دلنسیایی لە گەردن پاکیان دیتە ئاراوه و خۆیان لە گوناھە کان دامالیوھ و دوودلیان پیوھ دیار نییە و کاروباریان لە شوینیک جیگیر ده بیت و چاکەیان لى بەدی دەکریت.

ئەوانەی ئەپەپری ئاواتیان ده بیتە گەران بە دواخ خودی خۆیان و هۆکاری بونیان لە شتە رازاوه کانی دونیا پاریز دەگرن و حەزیان دەچیتە ئەو شتەنەی کە خیرو خوشی هەمیشه بی دەبەخشەن و درق لە گەل دل و دەروونی خۆیان ناکەن، باس و خواس و کوشش و هەولدانیان بۆ شتە دوورە کانە و دەستی لى هەلناگرن و لی خوش نابن.

بەلکو راستگویی بە جەرگ و خۆراگری هەولە کانی مرۆڤ دەھیلی، ئەو هەول و کوششانە دەخرینە بەرچاو، پاداشتی چاکیان دەدریتە وە، ئەمیش ئەو کاتە ده بیت، کە دەگەنە دوا قۇناغ لە بەردەمی پەروەردگار، ئەو جا نامە کان، يەک بە دواي يەك پی دەبەخشتیت و دەبنە پشت و پەنای و خۆراك و پەروەردە، هەروەها گەشە سەندنە بۆی وەکو داودەرمانە بۆ چاکبۇونە وەی، كل و چاوساغییە ياكلیکی تایبەتییە بۆ بەھیزکردنی رۆشنايی چاوی، لە تیگەیشن نزیکی دەکاتە وە و پایەی شیاوی ده بیت و لە نەخوشی چارە سەری دەکات و دیدی روون دەکاتە وە و بەرەو ریگای راست ئاراستەی دەکات و هەنگاو بە هەنگاو توندو تۆلی دەکات بە گویرەی ئەو ریزبەندییەی کە لە پیرستە کە دیاری کراوه، تا ئەو کاتەی دانایی لە دل و دەروونیدا جیگیر دە بیت و دە بیتە ھاودەمی شیوه کەی هەموو کاتیک

دنهکه ویته بهر دیدی و ده چه سپیت و به هیز ده بیت و ماناکانی له بیروهشی دا
دیته دی.

ئه کاتهی به په پری دل فراوانی و نیمهت پاکی و چاو ساغیه و هیزو توانا و زیده
زانیاری به دهست ده هینی، به دوور بینی سه بیری ده کات و بیر له و اتاكانی
ده کات و هو له سه ری ده وه ستیت و ته ماشای کوبه ندی نامه کان ده کات و
بانگه شهی بوده کات و داوا له هه موو که س ده کات په بیره وی بکه ن.

ئه نامه یهی که دوا قوناگه کانی ویسته کانه و ئه وهی په روهر دگار پیی به خشی و
بؤی سان اکردو ریگای راستی نیشان داو له دله را وکی رزگاری کردو له دوای مردنی
زیندووی کرد ووه و له ترسان دل نیای کرده ووه و بؤی رازاند ووه و چاکهی خواهندی
پی به خشی به جو ریک هه تاهه تایی به جاوایدانی ده مینیت ووه و له خوشیه کی
به رو ده وام ده بیت له بهه شتیکی هه میشهی ژیان و گوزه ران ده با ته سه،
په روهر دگار ریگای راست و دروست به ویست و خواستی خوی ده به خشیت.

په یامی جادوگه ری

چا پیسی و فال گرتن وه نوشته و فریشه و جنوكه و ئه هریمه ن، شهستان و
دوعا کردن و چونیه تی کرده کانی قورقوشم و بنیاتنانی زه وی کاریگه ریان له سه
یه کتريدا، مه بست له به یانکردنی ئه مانه گشتیان.

ته نهها بؤه وه بووه بزانری که له و جیهانه دا ههندی شتی کاریگه ره ن، که
به چاو نابینرین و ههستیش پیناکرین.

هه ربؤیه ش پییان ده گوتري: روحانیه ت (روحانی) کاروکرده وه کانیان
له ناوه رپکدا سه رهه لدد او به خودی ناوه وه دیار وئاشکرایه، ههندیکیان
کاروکرده وه کانیان به هه وی سروش وه یه و ههندیکیان به هه وی ده رون و
ههندیکیشیان به هه وی نه قله وه (ئه وانه ش مه زنترین پایهی روحانیه تن) چونکه خوای
گه وره وايکردووه ئه قله سه رقاشه و ده رون له دووایی و سروش / یش وه کو
لیخوره که بیت.

ئه قل لەپىشەوە يەكەمینيانە، هەر ئەو ئەقلەشە مىزىكى پارىزراوى دراوهتى،
ھەر بەھۆى ئەميشەوە داهىناني لەبۇن (وجود) دەكەت و باشترين بارىش بەھۆى
دەرونە كە توانىيەتى: باشترين و جوانترىن تەنەكان لەبۇنەوە دىاربىخات.

پەيامى دەرونى - ئەقلى

پەيامى يەكەم: (بنچىنەكانى ئەقل) ئەو كۆمەلە لەسەر راي فيساگۈرسەكان
بۇن بەرامبەر (ئەقل) مەبەستىش نەوەبۇ كە خواى پەرەردگار، كە داهىناني
لەسەر شتەكان كرد، يەكەم داهىنان، كە خولقىنەر كردى (ئەقل - مىشك) بۇ،
نۇرۇشت ھەر بەھۆى ئەقلەوە دۆززانەوە: دەرون و سروشتهكانى، لەدايك بۇن و
دايکايەتى بەجوانى رىكى خىتن يانى وەكىو ژمارەيەك پېش دوو دىت و دووش
پېش سى دىت،.. تى.

بۇھەر رەگەزىك تايىبەتمەندىيەكانى بۇدان او كوتاكەشى رۇون و ئاشكرا
دەقاودەق لەگەل يەكتىريان.

پەيامى ئەقىندارى

خۆشەويىتى و پەريشانى دەرون بۇيەك بۇن، حەقىقەتى نەخۇشى عىشق و
سەرچاوه ھەلقوولاؤھەكەي، مەبەستىش لەبەيانى كەنلىنى ئەقىن و ئەقىندارى و
پەريشان بۇنى خەلک و كۆمەلەي جىهان بۇكامىل بۇن راستىيەكى بەلگە
نەويىستە، چونكە لە خواوهندەوەيەو ھەربىز زاتى ئەويش دەگەرىتەوە.

پەيامى زىندوبۇونەوە

رەذى دوايى و حىساب دەگەل كردن و چۆنەتى روودانى (میعراج) كە لەو
شەوەدا خواى گەورە پىغەمبەرمانى (د.خ) بۇ ئاسمان بەرزىكردەوە مەلەكوتى
نیشان دا.

که خوای خوای گهوره له قورئانی دا ده فه رموموئ (سبحان الذی أسرى بعده لیلا) به لام مه بستی هه ره گهوره (ئیخوان ئەلسەفا) ئاماژه پیکردنی بهم ئایه ته پیروزه يه که ده فه رموموئ (تعرج الملائكة والروح إلیه فی یوم کان مقداره خمسین الف سنہ).

په یامه کانی بیرکاری

ژماره خوشبویه کان: هه ره ژماره يه ک له لای دېي ووه که دابهش يه کتری ده کریں به يه کیکیان ده وتری ژماره خوشبوی هه ردوو ژماره که يه کیان (کویه) که هیماکه که بېم جوړه يه (+) ئه ويتریان لیده رکردن که هیماکه که (-) ئه گه رهاتوو ژماره کویه کانت کوکرده وه ئه وا يه کسان ده بن به ژماره که مه که (-) يان ئه گه ره بشه ژماره که مکراوه کان کوکرانه وه ئه وا هه مدیس يه کسانه به ژماره کویه کان، بـ نمونه: دووسه دوبیست ئه وا ژماره کویه يانی (+) هه ژماره دووسه دو هه شتاوچوار ژماره يه کی که مه، به لام ئه گه رهاتوو بشه هه ردوو ژماره کان له (کوکوکه) دا کوکرانه وه ئه وا پیئی ده وتریت ژماره خوشبوی (خوشبوی) هه موو ژماره يه ک (کو و جارانی) ای بـ کوتایی هه يه، که ده بیته پینج جوړ.

۱- جوړی يه که م: سرووشتییه، وه کو ئه و ژمارانه:

۲/۱ / ۲ / ۳ / ۴ / ۵ / ۶ / ۷ / ۸ / ۹ / ۱۰ / ... تد.

۲- جوړی دووه م: جووته وه کو ژماره کانی:

۲/۱ / ۴ / ۶ / ۸ / ۱۰ / ... تد.

۳- جوړی سیئه م: تاکه وه کو ژماره کانی:

۱ / ۲ / ۵ / ۷ / ۹ / ... تد.

۴- جوړی چواره م: که مکردنه وه يه يانی لیده رکردن وه کو ژماره کان، بـ نمونه (۴-۸).

۵- جوړی پینجه م: يانی جارانی هه ره ژماره يه ک بکری، بـ نمونه (۲ جاران ۲).

په یامی زهوي ناسي

دكتور محمد یوسف له تویژینه و یه کیدا که ئاراسته‌ی کۆرى زانیارى كردىبوو دەرباره‌ی (ئیخوان ئەلسەفا) له بواره‌کانى زهوي ناسىدا، تىايىدا ئاماژه‌ی به (دوو) په یام دەكەت، يەكىكىان بەناوى بەرزەشويىنەوار، كە ئىستا پىيى دەگوتىت: ئەلميتورولوجيا (meteorology) ئەوهى ديان بەناوى چۆنیه‌تى پىكھاتەي كانزاكان: كە ئیخوان ئەلسەفا زۆر به رىك و پىكى ئاماژه‌يان به پىكھاتەي گۆى زهوي داوه كە گردويانه به (سى) بهش:

يەكەم: گۆى سروه يان شنه كە دەورى تویژالى زهوي داوه له زانستى ئىستا دا پىيى دەووتىت (the troposphere).

دووەم: گۆى سەھۆلبه‌ندان، لە زانستى ئىستا پىيى دەووتىت (the stratosphere).

سېيىم: گۆى باوهەوا، لە زانستى ئىستادا پىيى دەووتىت (the ionosphere).

كە لەو بەشانه دا وەسفىيکى وردى خwoo و هەلسۇورپىنەرو پەيوەندى يەكترى بەزهوي و بارستى هەريەكىكىان و گەرمى و ساردى و باوهەوا و باران و شەپۆلەكان، هەروهەا كاريگەری كىيۇو چياكان لەسەر دابەشبوونى باوهەواو باران و خولى سرووشتى ئاو چۆنیه‌تى بۇونى به هەلّم و گەرانەوهى بۆ سەر زهوي، هەروهەا چۆنیه‌تى پەيدابۇونى گشت كانزاكان و كاريگەری ئاوەوا لەسەر دروستبۇونى كانزاكان بەشىۋە يەكى زانستيانه.

ξξ

بەشی سییەم

ئىخوان ئەلسەفاو ئايىن

ئىخوان ئەلسەفا، خۇيان بە كۆمەللىكى چاكسازى كۆمەلایەتى ناودەبرد، هەر بۆيەش ئايىن لە گۇرپەپانى بىرۇكەياندا پانتايىھەكى فرهوانى وەددەستەتىباوو، گرنگى و بايەخى رادەبەدرىان بە پىيغەمبەران و كتىبە پىرۇزەكانى ئاسمانى و فەرمایشتەكان داوه.

ھەموو شتىكىان بۇ خوداوهند دەگەرەندەوه، ھاتنه كايەوهو سەرەھەلدىنى زانايان، هەر بۇ زاتى گەورەيى پەروەدەگار، ھەرۇھەكۇ چۇن - گوتىن بۇ بگۇ، رەۋەزەنىش بۇ خۇر دەگەرېتەوه، ھەلقوولانى يەكتايى خودا بە پايە دەناسرى، يانى ھەر لە عەقلەوه بۇ دەرۈون دوايى بۇ يەكەمىي ماددەكى و ھەمدىسى بۇ جىهانى سرووشت و دوايى بۇ جەستەكان و جىهانى ھەسارەكان و پاشان بۇ توخمەكانى دوواينجار بۇ پىكھاتەكانى وەكۇ كانزاكان و رووهك و ئاژەل.

مادهكى بۇ بنچىنەي مرۆفە، تاكى دەرۈون بەشىكە لە دەرۈونى گشتى كە بە پاكى دوايى مردن دەگەرېتەوه بۇ جەستە، ھەرۇھەكۇ چۇن دەرۈون بە گشتى بۇ خواى گەورە دەگەرېتەوه، لىرەدا مردن لاي ئىخوان پىيدەگوتىرى: ژيانەوهى بچووك، بەلام گەراوهنهوهى دەرۈون بە گشتى بۇ خواى گەورە پىيدەگوتىرى: ژيانەوهى گەورە.

ئەو كۆمەلەيە دەيانگوت: ئىمە زانىارى و زانستىمان لەم چوار سەرچاوه يە ھەلەقۇولىنى:

- كتىبەكانى فەيلەسوف و چازانەكان.
- كتىبەكانى پىيغەمبەران (د . خ).
- كتىبى سرووشت.

۴- گوهه‌ری ده‌روون، نیلامه‌یات.

به‌لام ده‌شیانگووت: کتیبه‌کان پیغه‌مبه‌ران (د.خ) گرنگترین سه‌رچاوه‌ی ئیمەن، ئەو کاته‌ی مرۆق ده‌گاته مەنزلگای سرووش، ئەو کاته‌ی کە کامیل ده‌بى. سرووش باسیکە لە هزره‌و بزره، يانى باریکە لە رئى مەبەسته‌و لای مرۆق ده‌ردەکەوی، سرووشیش لە لای پیغه‌مبه‌ران بە ده‌روون پاكى لېکنزيكبوونه‌وھى رۆحى ئەوان و رۆحى فريشته‌کان ده‌ھاته کايھو، نەك پیوه‌رى لۆزىكى يان بە بیروھزى حەکیمانه.

پیغه‌مبه‌ره‌کان (د.خ) بەسى پېگاوه سرووشیان بۇ ھاتووه:

يەكەم: کاتى خەوتىن، ئەو کاته‌ی ده‌روون هىچ پیویستى بە بەكارھىنانى ھەسته‌کانه‌وھ نىيە، سرووشى زوربىه‌ى پیغه‌مبه‌ره‌کان بەم رېگايه بۇوە.

دووهەم: کات، ھەستىيارى، ئەو کاته‌ی گوئىبىستى دەنگى دەبۇون، به‌لام كەسەكە نادىياربۇو، واتە: دەنگەکان دەبىستان بە وىنەو ھىمماي ھەميشەبى.

سېيەم: کاتى ھەستىياربۇون، بەگوئىبىستى كەسى نادىيار. دەتوانىن لېرەدا ئامانجى ئايىن لە لای ئىخوان ئەلسەفا بەم خالانه‌ى خواره‌وھ بخەينه‌رۇو:

۱- فيربۇونىكى راست و دروست لەسەر (مرۆق و جىهان).

۲- بەيانكىرىنى كاميل بۇونى (مرۆق).

۳- فيربۇونى ئاكارو رەفتارى گونجاو و بە جى بۇ گەياندى مرۆق بە پله‌ى (كاميل بۇون).

۴- خولقاندى بارودقىخىكى رۆحانى بۇئەوھى مرۆق لەسەر رېزەۋىكى راست رەوبكات.

توكخمه کانی ئايين

ئو كۆمەلەيە زۆر پابەندبۇون بە ئايىن، بە تايىبەتى مەزھەبى شىعىي، كە ئايىزاي سەرەكى ئو كۆمەلەيە بۇو، دەيانگووت لە توخمه ھەرە باشەكانى ئايىن ئەمانەن:

۱- بىرباوهپ.

۲- ئاكار.

۳- رەشت.

۴- نەريتى ئايىنى.

پەيوەندى نىوان ئايىن و فەلسەفە

ناكۆكى نىوان ئايىن و فەلسەفە كىشەيەكى كۆنە، زۆرجار ئەو كىشە بەھىزدەبۇو، توندوتىزى بەخۇوه دەبىنى، جارجارىش نەرم و ھىور دەبۇو، ئايىنيش ھەميشه گرەۋى سەركەوتى وەددەست دەھىتا.

لىرىدا چەند پرسىارىڭ سەرەلدەدا، ئايا بەراستى ناكۆكى لە نىوان ئايىن و فەلسەفەدا ھەيە؟

يان ئايا ئامانجى ئايىن لەگەل ئامانجى فەلسەفەدا جياوازە؟

ئايا جياوازيان لە رىبازدا ھەيە؟

ئايا ھەريەكەو سەرچاوهىيەكى ترى ھەيە؟

ناكۆكىيان مەبەست (ئايىن و فەلسەفە) يە لەسەر چىيە؟

بۇ وەلامدانەوەي ئەم پرسىارانە ئەمانەي خوارەوە دەخەينە بۇو، بۇ ئەوەي خوينەرى كورد ئاشنابكەين بە ئايىنە كان لە رووى رىبازو رىباوهەرە بىرمەندانى فەلسەفە، بۇيە دەلىن: ھىچ ناكۆكىيەكى ئەوتۇ بەدى ناكىت، تەنها ئەو ناكۆكىيانە نەبىت، كە لە نىوان زانايانى ئايىنى و بىرمەندانى فەلسەفە دا ھەيە.

لە ئايىنى جوولەكەدا

رۆزىه لاتى ناوه راست سەنتەرو مەلبەندى ھەموو ئايىنە ئاسمانىيەكانە، يۇنانىش
لاتى فەلسەفە يە ئەو ھەلمەتەى كە (ئەسکەندەر) كردىيە سەر ولاتى رۆزىھەلات لە
سالى ٣٢٤ پىش زايىن واتە پىش لە دايىك بۇونى حەندەتى عيسا (د.خ) وائى لە
يۇنانىيەكان كرد كە بە كەلتۈرۈ رۆشنبىرى ئاشنا بن و نقد شتى نوى وەربىگىن و
تىكەل بە كەلتۈرۈ خۆيانى بىكەن، يۇنانىيەكان بە فەلسەفە و رۆزىھەلاتىيەكانىش
بە ئايىن يەكەم شت، كە ئەنجامىيان دا بەرچەقە كىدىنى كتىبى پېرۋاز (تەورات) بۇو
لە عىبرىيە و گۇرپىرا بۇ سەر زمانى ئەغىرقى ئەو تەرجومە يەش بە تەرجومەي
(حەفتايىھەمين) ناسرا.

ھەمدىس (فېلۇن ئەسکەندەر) كە بىرمەندىكى جوولەكە بۇو، نۇريش پارىزگارى
لە فەلسەفەي يۇنانى دەكىد، وائى بۇ بۇ دەچوو كە (تەورات و فەلسەفەي يۇنانى)
ھەردووكىيان دەربېرىنى راستەقىنهن، بەلام واتاوا دەستەوازەكانى ئايىن تەواوتىو
راستىگۇتن، فەلسەفەش كەم گشتىگە درېزدارترە.

لە ئايىنى فەلەدا (مەسيحىيەت)

كە ئايىنى مەسيحىيەت ھات و بلاوبۇوه، چەند كەسانىك باوهپىان بەو ئايىن
نوپىيە هىئا، كە پىشىت بپوايان بە فەلسەفە ھەبۇو.

مەسيحىيەكان بۇون بە دوو تىپ يان تىم، يان باشتەر بلىم: تايىفەي پارىزەران لە
ئايىن بۇون بە دوو بەش (ئەوانە چەندىن و سەرېك بۇون، ھەلسان بە ئاراستە كىدىنى
پەيام بۇ نىربەي زۇرى ولاتان، بۇ ئەباتىرە كان
"(پاشا) كان بەرگىي و داکۆكىيان لە ئايىن دەكىد).

تىمى يەكەم: ھەليان كوتايى سەر رېباوهرى يۇنانى بەبيانوو ئەوهى، كە
سەرچاوهى (بدعە) يە لە ناو كلىسىدا و دەيانووت: ھېچ پەيوەندىيەك لە نىتوان

(ئورشيليم و ئه سينا) دا نيءىيە، يان لە ميانەي (كلىيسيه و كتىبى پيرقىزى (ئينجىل) پىويستمان بە هىچ شتىك نيءىيە.

تىمى دووهم: شانا زيان بە فەلسەفەي يۇنانىيە وە دەكرد، چونكە فەلسەفە لېكۈلېنە وە راستىيە كانە.

دەيان وە مەسيحىيەت جەختى لە سەر ئەم لايەنە كردۇتە وە، هىچ رېگرىيە كى ئەوتۇ بە دىنا كرى لە ميانەي ئايىنى مەسيحىيەت و فەلسەفەدا شايەنلى باس كردىن بىت، پىيگەيەك بۆ ھەر دوولاھە يە، ھەروھا دەيانگۇوت: فەلسەفە رېگە خوشكەرېكە بۆ چۈونە ناو ئايىنە وە.

بەناوبانگترىن كەسى ئەم تىمە: قەشە جوستين Justin بۇو، جوستين لاي وابۇو: عەقلى راستىگۇ لە بازنهى سرۇوشتى دايە، پاشان كليمان clement هات كە فەيلە سوفىكى بە توانابۇو لە سالى ۱۵۰ تا سالى ۲۱۷ زايىنى زياوه، فەلسەفە خۇشەویست كردو داواى لە فەله كان كرد خۆ بە فەلسە بېستنە وە بۆ ئە وە بىگەنە راستىيە كان، چونكە (خودا) سەرچاوهى راستىيە كانە، پاش ئەوانىش قەشە (ئۆگستين ۳۵۴ - ۴۳۰ زايىنى) هات جى پەنجەي لە فەلسەفەي مەسيحىدا دىارە و ھەر بۆيەش دەلىن: لە سەر دەستى ئە و فەيلە سوفە شوراي فەلسەفەي مەسيحى بە ئاكام گەيشت. دوا ئە وە دەستكرا بە گواستنە وە فەلسەفەي يۇنانى بۆ سەر زمانى عەرەبى پەرەي سەند و بلاۋې بۇو، ئىدى رووبەپۇرى نارپەزايى و رەخنە بۇوە، لى نە بۇوە هوئى رېلىكىرتىنى چونكە دەولەت ھاندەرېك بۇو بۆ ئە و بزووتنە وە رۇشنبىرى و فەلسەفييەي لە ئارادابۇو.

لىرەدا خەلک بۇون بە دوو كۆمەل، چونكە پىش ئە وە فەلسەفەي يۇنانى لە دەولەتى ئىسلامدا بلاۋې بىتە وە، ھەندى كەس لېكۈلېنە وە ئايىنيان لە بارەي قورئانە وە ئەنجام دەدا تاوه كو لە گەل عەقلدا بگونجى، ھەر لە و پىيگەيەدا باس لە لېكدانە وە (ئەلكندى) دەكەين، بۆ ئايەتى "والنجم والشجر يسجدان" ئەلكەندى دەلى: وانەبى كرنوش، ئە و كرتوشە كە ئىمە دەيزانىن، بەلکو ئە و كرتوشە

گه‌رانه‌وه‌یه بۆ فەرمانی خولقینه، چونکه وشهی (سجود) بۆ کورديه که‌ی واته: کرنوش، بهو کاته ده‌گوتريت که له کاتى نويژکردن نىّوچه‌وان له سرهئه رزبی، ئەم لايک، له لايکى ديكه‌وه (السجود) له زمانی عه‌ره‌بی مانای (ملکه‌چى) هه‌روه‌ها به مانای کاميل بونيش دى، به‌لام (ئەلفارابى) پىّى باشتەر که شرۆفه‌ي راستييەكانى ئايين به بىرۇبىچۇونى ئايىنى - فەلسەفى بىت، هەر بۆ ئەم مەبەسته که شرۆفه‌ي يان راڤه‌ي ئەم ئايەته پىرۆزه‌ي ده‌کرد، که خواى گه‌وره له قورئاندا دەفرموئ (والظاهر والباطن) دەلى هىچ بۇنىك كاميلترنېي له بۇنى زاتى ئەو، چ شتىكى شاراوه به‌دى ناكرى له كەم و كۈپى زاتى ئەو، هەر بەھۆى زاتى ئەوه‌وه هەمۇو شتەكتات دياروروون، وەکو چۆن خۆر هەمۇو شاراوه يىك دياردەدات.

جا بۆئه‌وه‌ي باسەكەمان زىتە مانای خۆى بېيکى باس له و دوو كۆمه‌لەي دەكەين:

كۆمه‌لەي يەكەم: دەيان گووت، راستييەكان سرووشە که بۆ پىغەمبەر (محمدەر) (د.خ) هاتووه، ئەمەمان بەسە بۆئه‌وه‌ي بىرۋاي تەواومان هەبىت چ لەرروى رووخسار يا ناوه‌پىكدا، هەروه‌ها تىپوانىن و رامان له ئايەته پىرۆزه‌كانى قورئان، که بۆ خەق و كاروکرده‌وه‌ي باش و بەجى هاتوون، دەيانگووت: ئەوا ئىمە واله فەلسەفە دەپوانىن کە (بدعه) بىت بۆئه‌وه‌ي لە شەوكەت و كەمالى ئىسلام كەم بکاته‌وه: ئەو رىبازە، رىرەوی پياوه مەزنەكان و زاناياني ئايين بۇون کە پىيان دەوترا (سوْفييگەرىيىتى).

كۆمه‌لەي دووه‌م: واي بۆ دەچن کە فەلسەفە لە تواناي مرۆفه، بۆيە هەولىاندەدا ئايين و فەلسەفە لىك نزىك بکەنه‌وه چ لەرروى شەرع يالەرروى حىكمەتەوه بىت، تەنها له جياوازى دەربىيىندا نەبىت، له وانه هەردوو بىرمەندو هەزىقانى ئىسلامى (ئەلكەندى) و ئەوتريان (ئەلفارابى) بۇو.

(ئەلكەندى) پىناسەي فەلسەفەي ده‌کرد، بەوه‌ي فەلسەفە زانىنى شتەكانه، بە راستييەكانىيەوه بەقەد تواناي مرۆفه، كەندى فەلسەفەو ئايىنى له يەك پايه و پلە

داده نا، له گەل ئەوه شدا دەيگۈوت: ئايىن گەورەترين پله و پايىھى ھەيە و زانستەكانى زۇرتىرو گشتىگىرترە. (فارابى)ش، پىيوايىھ، كە فەلسەفە و ئايىن بىق بەرژەوندى مىرقە هاتۇون و يەك سەرچاوه يان ھەيە، فارابى چەند مەرجىيىكى بىق ئەو كەسانە دانابۇو، كە فيرخوازى فەلسەفەن لەوانە:

۱- زانىنى قورئان.

۲- زانىنى زمان.

۳- زانىنى زانستە شەرعىيە كان.

۴- داۋىن پاكى.

۵- راستىگۈيى.

دەليزمى ئايىن و فەلسەفە لاي (ئىخوان ئەلسەفا)

ئىخوان ئەلسەفا پىناسەي ئايىن دەكەن و دەلىن: ملکەچى كۆمەل بۆيەك سەرۆك، ملکەچىش دوو توخمى ھەيە:
توخمى يەكەم: دان پىيانان و باوهەرى دلە.

توخمى دووھەم: بەرچەقە كىردىنى ئەو دان پىيانانەيە بە كىرده وە.

پىناسەي فەلسەفەش: بەوهە لىكچۇونە بە پىيى توانانى مىرقە.

پىناسەي باوهەرىش دەكەن بەوهە: رەگەزى يەكەمە كەلەلايەن ئەو كەسەيە وە پىكەيشتۇوه و دان بەراستىيە كان بنىت، بەزاراوهش: بىروا بە خودا، بە فريشتنە كان، بەكتىبە كان، بە پەيامبەره كان، رۇزى يەكەم و دوايى (ئاخىرەت) كە لىرەدا بەراوردكارى لە ميانەي ئايىن و فەلسەفەدا دېتەرپۇو.

ئەوان مەبەستىيان پىر لايەنى بىروا يە، زۇرگەواھى بە و ئايەتە پىرۇزە دەدەن كە دەلىي ﴿الَّذِينَ أَوْتُوا الْعُلُمَ وَالْأِيمَانَ﴾ لىرەدا بىروا دەستپىشخەرى عەقلە، ھەروھا ھىچ جياوازىيەك نابىنى لە نىيوان ئايىن و فەلسەفەدا، واتە ئايىن و فەلسەفە دوو

مېبەستیان ھېيە، يەکیان سەرەتايىيە ئەويتريان كۆتايمىيە، يانى پىيغەمبەرەكان
(د.خ) لەدانى شەرع و ئاكارو رەفتار نزىكبوونەوەي لە خوداي گەورە.

بىرمەندەكانىش دانانى سىاسەتىك بۇ چاكسازى و رزگاربۇنى دەرۈون لە تەنگ
و چەلەمەكانى جىهان و گۆپىنیان بۇ خۆشى و شادى و كامەرانىش لە دونيائى
ئاخىرىت، واتە پىيغەمبەرەكان (د.خ) ((شەرع + ئاكارو رەفتار + نزىكبوونەوە لە^{خوداي گەورە}) بىرمەندەكان ((چاكسازى + رزگاربۇنى دەرۈون + كامەرانى))
ئىخوان ئەلسەفا لە يەكىك لە پەيامەكاندا ھاتووه دەلىن: ئىمە بە ھىچ شىۋەيەك
دوژمنكارى ھىچ زانستىك ناكەين، مەزھەبىك لە مەزھەبەكانى تر بالاتر ناكەين،
پشت لە ھىچ كتىبىك لە كتىبەكانى ناكەين، بەلام ئىمە پشت ئەستورىن بە كتىبە
پىرۆزەكانى خودا بۇ پىيغەمبەران (د.خ) رەوانە كردووه.

ھەربۆيەش ئىخوان دەلىن: ئەو كەسانەيى كە ھىرىش دەكەنە سەر فەلسەفە، ئەو
كەسانە دىرى ئايىن رادەوستن و ئەوانە خەلکانىكى كالفارم و نەزانن.

بەم جۆرە بۆمان دەركەوت ھىچ دژايەتىيەك وناكۆكىيەك لە نىوان ئايىن و
فەلسەفەدا نىيە، گەروابى بۇ ھەندى جار ھەست بەو ناكۆكىيە دەكىرى،
بۇوه لامدانەوەي ئەم ھەستكىرنە، ئىخوان ئەلسەفا دەلى: ئەم ناكۆكىيە لە نىوان
پياوانى ئايىن و فەلسەفەدا ھەيە و ھەست پى دەكىرى، نەك لەنىوان خودى ئايىن و
فەلسەفەدا، چونكە ھەندىك لە زانايانى ئايىنى فەلسەفەيان پشتگۈ خستووه،
تەنها خۆيان بە زانستەكانى شەرع و حکومەكانى خەریك كردووه، لەمبارەوەي
لاملى نىشان دەدەن، بىرمەندەكانىش بەھەمان شىۋە ئايىنيان پشتگۈ خستووه
خۆيان بە فەلسەفەوە خەریك كردووه.

كۆمەلە ئىخوان ھېرىشىكى توند دەكەنە سەر ئەو بىرمەندانەي كە تەنها
خەریكى فەلسەفەن و بى ئاگان لە روگەشى شەرع ئەمانە وەكى ئەوەن:

﴿شياطين الجن والانس يوحى بعضهم لبعض زخرف القول غرورا﴾ يان ههروه کو خواي گهوره ده فه رموي (واذا مردا بهم يتغامون) يان ده فه رموي (صم بكم عمي فهم لا يعقلون).

هاوكوفيي له نيوان ئايين و فه لسه فه دا

ئيخوان ئه لسه فا پييان وايه: فه لسه فه ميتودى عهقله بق چەمكى ئايين، دان پيانانه ببههای راستييەكانى زانست له رىگەي سرووشدا.

پيغەمبەر (د.خ) فه يله سوفە، پيش ئەوهى ببىتە پيغەمبەر و سرووشى بق بىت و يان بىتە خوارى، يانى به واتاي رووخسارو ناوهپىك، روحسار: به تىگەيىشتن بە چەمكەكان، ناوهپىكىش: زياتر بق خزمەتكىرىدى زانست، (ئيخوان) زور لەو فه رمودانه كە پيغەمبەر (د.خ) فه رمومويەتى (لو عاش ارسسطوطاليس لامن بى) واتە ئەگەر ئەستۇتاليس لە ژيان بمايىه بىرۋاي بە من دەھىننا، بەلام دكتۆر فوئاد مەعصوم دەلى: ئەم فه رمودەيە هىچ بىنەمايىه كى نىيە، لەوانەيە دانرا بوبىت، چونكە ئەو فه رمودەيە لە هىچ شوينىك بەرچاو نەكەوتتووه، تەنها ئاماژەي پىدەدەن بؤيە وابە باشى دەزانم راو بق چۈونەكانى (ئيخوان) لەسەر پيغەمبەر ايەتى (د.خ) بە دوورو درېزى باسى ليۇھ بکەين و بىخەينه پۇو.

پيغەمبەر ايەتى

روانىنى (ئيخوان ئه لسه فا) بق پيغەمبەر ايەتى بەندبوو بە دوو فاقى مرۆڤەوە لە دەرۈون و جەستەدا كە بەرزىرىنيان دەرۈونە مەبەستى مرۆڤ خۇزگاركىرىنە لە جەستەوگەرانەوەيە كە بق جىهانى رەق، خواي گهورە بە جوانترىن شىوەي خولقاندووه هەروه کو لە قورئانى پىرقىدا دە فه رموي:

﴿لقد خلقنا الانسان فى احسن تقويم﴾ بق ئەوهى مرۆڤ دە سەلاتى بە سەر هەمۇ شتىكدا هەبى، هەروهە كەرىيە جىنىشىنى خۆى و دەستپۇييانە مرۆڤى سەر زەوى خستەوە، بؤيە دە توانىن بلىين: ئەو كاتەي پەيامبەر ايەتى دەست پى

دەکات ئەو کاتەی کە فەلسەفە بە کۆتا ھاتىيە و سرووشىش دەست پى دەکات و
عەقل لە كاميلبۇونىدا راوه دەستى.

رای ئىخوان ئەوهىيە: کە پىغەمبەرايەتى زۆر شەرفمەندترە لە فەلسەفە ھەروەك
پىشىر ئاماژەمان پىدا، ھەر لەم روانگەوە (پىغەمبەرايەتى) لەلائى ئەو توپىزە يان
ئەو كۆمەلەيە لەسەرسى بىنچىنەدaiيە:

١- وەرگر ← پىغەمبەر

٢- ئەوهى لىنى وەردەگرى ← دەرون

٣- شتى وەركىراو ← سرووش

پىغەمبەرايەتى وانەبى كارىك بىت و ھەولى بۆ بدرىت، بەلكو ديارىيە کە لەلائەن
خواي گەورەوە پىشكەش بە ھەلبىزىرە دەكىرى و ھەر خواش بەندەكانى خۆى
دەناسى و ھەلىان دەبىزىرى.

مرۆقى باش ھۆشمەندە، باشتىرين مرۆقىش زانا يەكان، بەرزتىرينىان
پىغەمبەرەكان، پاش پىغەمبەريش: بىرمەند(فەيلەسوف) و چازان و
(حەكىم)ەكان.

پىغەمبەريش (د.خ) دەبى چەند خەسلەتىكى تىادابىت وەكى:

١- كەم ئەندام نەبىت.

٢- زۇوشت وەركىت.

٣- شتەكان بە زۇويى ھەرسى بکات.

٤- شت لە بىرەكان.

٥- شتەكان بە زۇويى لە ئەزىز بکات.

٦- سوود لە زانستەكان وەركىت.

٧- دەربېرىنى باش بىت.

٨- حەزى لە زانست بىت.

٩- زۇر خۇرنەبىت.

- ۱۰- مهشره ب خوش بیت.
- ۱۱- دهروونی به رز بیت.
- ۱۲- وره به رز بیت.
- ۱۳- زانایانی خوش بیویت.
- ۱۴- دونیا به لاده بنیت.

هر له بهر ئم خهسله تانه شه که پیغه مبه ره کان (د.خ) به پایه ترین و به رزتری که س لە قەلەم دە درین و پسپورن لە زانسته کانی عەقل و خوداناسی و ده رونیدا. ئەلفارابی لە کتىبى (آراء اهل المدينه الفاضله) باسى ئە و خهسله تانه کرد و ده ئىخوان دەقاو دەق ھىنوا ييانه تەوه، بەلام ئامازه يان بە نىۋى نە كردووه.

کە باسى پیغه مبه رايىه تى دە كريت، هىچ كاتىك ئامازه بە موعجيزه کان ناكەن، ئەمە يش بۆ بىرپاراي (موعتە زىلە کان) دەگەرپىتەوه، فيرىبوونى ئاكارو رەفتارو رەوشته کانى پیغه مبه ر (د.خ) بە پلەي يەكم دادەنرىت كتىبى (مېڭۈرى) فەلسەفەي عەرەبى) لە دانانى حنا فاخورى و خەلیل ئەلجه دەلىن: ئە و كۆمەلە يە (ئىخوان) دان بە موعجيزه دانانىن، بەلام لە راستىدا لە زۇر شويىندا باس لە موعجيزه قورئانى پىرۆز دەكەن بە وەي ئاراستەي ھەموو كەسىك كراوه بە ھەموو ئاستىكەوه، دەستگرتىشە بۆ پايى بە رز.

رای ئىخوان كۆكە لە گەل راي بىرمەندى عەرەبى (ئەلفارابى) كە دەلى: پیغه مبه ر پەيوەندى بە عەقلى كارىگەرە و ھەيە كە پىيى دە وترى: روح القدس يان روح الامين.

كە باس لە پیغه مبه دەكەين و ھەبى باسى كەسانىكى سادە و ساكار بکەين، چونكە پیغه مبه (د.خ) ھەرچەندە مرۆڤ بۇو، بە مامۆستايى مرۆڤايە تى دادەنرىت، بەلام ليىدان لە سەر ئەم بابه تە ئاسان نىيە، نە خواتى لە سەر پیغه مبه رى ئىسلام كە خوداي گەورە خۆى فەرمۇويە تى ﴿وَمَا أُرْسَلْنَاكَ إِلَّا رحْمَةً لِّلْعَالَمِين﴾.

که وا بی گهوره ترین پایه و مهنترین مهندلگای هر بوق زاتی ئه و ده گه پیتھوه، لیرهدا ئیخوان ده لین: ئاخاوتنه کانی مرؤف جیاوازی ههیه له گه ل ئاخاوتنه کانی فریشته: واته هی مرؤف به پهیف و دهسته واژه و قسە کردن، به لام فریشته کان ئاخاوتنيان به هیماما، له گه ل هندیشدا ئه دوو جوره فهرمانیکی هابه شیان ههیه له کاتی قسە کردندا. پیغەمبەر به هۆی هیماماوه سرووشە کان و هردەگرت، چونکه پیغەمبەر گەیشتۆتە ئه و راده یهی که بتوانی و تووانی ههیه بوق تیگەیشتن له زمانی ئاسماند، هر ئه ویش ئاخاوتنه، که به شیوه زمانی سەرزەوی دەیگەیەنیتە ئه و میللەتهی که به و زمانه ده ئاخفن.

هەر بوقیهش ئیخوان وای بوق ده چن: که سرووش له کاتی به ئاگا بۇوندا دەبیتە

دوو جور:

۱- گوییستن به بی هیماما کەسیک.

۲- گوییستن به ئاخاوتن به بی بینینی کەسیک.

یانی زور به دووری دەزانن فریشته به وینهی هەستیار ھاتبیت، که فریشته هیزیکی سروشتییه، بینینی خەون لەلای ئه و کۆمەلەیه دەبیتە شەش جور: یەکەم: ئه وانهی زیندە خەون، واته پەنگدانه وەی ماندووبۇونى رقزانەی کارى ئادەمیزادە.

دووەم: لاپەنی دەرۇونى و تەندروستى مرؤفە.

سیيەم: لاپەنی ئەستیرە کان.

چوارەم: لاپەنی وەسوھسەی شەيتان.

پیئنجهم: لەلای فریشته وە.

شەشەم: سرووش له لاپەن خواي مەزنە وە.

بىگومان له و کاتەدا جورى پیئنجهم و شەشەم که خستمانه پوو (فریشته و سرووش لەلای خوا) شاياني ئه و کەسانە يە کە خواي دلۇقان دەسنىشانى كردن واته: ئه وانه كىن: هەميشە پیغەمبەرە کانن (د.خ).

بهشی چوارهم

ئایینزاوھەلسەفەی ئىخوان ئەلسەفا

زۆربەی لېکۈلەرەوەكان لە سەرئەوە كۆكىن، كە بىرۇبۇچۇون و مەزھەبى (ئایینزاى) ئەو كۆمەلەيە (شىعەن) ھەرچەندە راي جياواز ھەيە لەسەرئەوەي، كە ئاپا بۇ كام تىيم دەگەرپىنهو، ھەندىئى واي بۇ دەچن كە (شىعە) رەسىن، ھەندىكىش دەلىن: ئەوانە ئىسماعىلىنى، ھەندىكىش بە شىعەي (دوازدە مەزھەبى) لە قەلەميان دەدەن.

دەببور دەلى: ئایینزايان كۆكراوھەوەي چەندىن مەزھەبە، دەلى ئىخوان خۆشيان دانيان بەو راستىيە داوه، مىژۇونوسەكانى فەلسەفە، بەم جۆرە ئایینزايدەلىن: مەزھەبى ھەلبىزاردە زۆر دەق ھەن لە نىۋ پەيامەكاندا، ئەم راستىيە دەسەلمىتى.

بۇ نموونە: لە پەيامى چىل و نۆيەمیندا باس لە رۆزى غەدىر دەكەن (ئەو رۆزە بۇ كەپىغەمبەر (د.خ) پاش كۆتايى حەج ھەموو ھاوهەكەن كەنلى كۆكردەو فەرمۇسى من كەنلى مولاه.... فعلى مولاه اللەم وال من والاه.... وعاد من عاداھ..الخ) ئەو رۆزە بەررۆزىكى ئايىنى دادەنرى، ئەوان وائى بۇ دەچن كە خواى گەورە تايىبەتمەندى داوهتە ھەرزەتى ئىمامى (عەلی) (ر.خ) وەكى شەرقەكارى لېكەرەوە زۆر بەرزو پېرۆزى رىزى لېدەگىن، ھەندىئى لەو فەرمایشى پېرۆزەكانى پېغەمبەر دىننەوە بۇ ئەم مەسەلەيە كە دەفەرمۇسى

(انا وانت يَا عَلِيٌّ ابُو هَذِهِ الْأَمَّةِ) واتە ئەى عەلى من و تۆ باوکى ئەم مىللەتەين، ھەر لە بەرئەوەشە كە ئىخوان سنوردارىي باوکايەتى بۇ روحانىيەت دەگەرپىنتەوە، نەك بۇ جەستەيى كە باس لە (ئەھل ئەلبەيت) دەكەن دەلىن: ئەوانە عەمبارى زانستى خواو میراتگرانى زانستى پېغەرن زۆرجارىش ھەيە(ئىخوان) ئاماژە بە رۆل و كردەوە باشەكان (سنەكان) دەكەن.

هه ر بۆ نموونه: له په یامى (٤٨) دا ئاماژه به فەرمۇوەيەكى پىغەمبەر (د.خ)
دەکەن كە (ئەبو ھورەيرە) ھاوهلى پىغەمبەر دەيگىرىتەوە كە دەفەرمۇى (عليك
يا ابا هريرة بطريق اقوام اذا فزع الناس لم يفرعوا، اذا طلب الناس الامان لم
يخافوا، قال من هم يا رسول الله عدهم لي، وحضرهم حتى اعرفهم قال ، قوم فى
امتي فى اخر الزمان يحشرون محشر الانبياء).

واته رىگاي ئەو كەسانه بگره بەر، ئەگەر خەلک ترسان ئەوان ناترسن، گووتى:
ئەوانه كىن ئەى پىغەمبەرى خوا؟ بىانرەمىرە، وەسفيان بکە تا بىانناسىم،
فەرمۇى، گەلەك لە ئومەتى من لە ئاخىرى زەمان وەكو پىغەمبەرە كان حەشر
دەكرىن:

نمۇونەيەكى تر: دەلّىن حەزەرتى عوسمانى (ر.خ) بە قەزاي خوا رازى بۇو،
دەيزانى دەكۈزى، ھەربۆيەش بە بەندەكانى خۆى گووت: ھەركەسى
شمشىرەكەى فەريدا: ئەوا ئازادە لەرى خودا و پاشان قورئانى خستە ھامىزى و
ئەم ئايەتە پىرۆزە خويىندەوە (وسىكەفيكم الله) ئەمەش دانپىيانانە بۆ گەورەيى
ئەم زاتە.

ھەروەها لە زۆرمەسەلە لەگەل سونەكان دا كۆك و ھاودودەنگن وەك: رىزبەندى
چوار جىنىشە (خليفە)ى پىغەمبەر (د.خ) (ئەبو بەکرو عومەرو و عوسمانى و عەلى)
(ر.خ) ئىمامە و خەلافەت بابهەتكە راي جىاواز ھەيە، جىاوازى شىعەكانىش لە نىو
خۇياندا لەسەر ئەم بابهەتە ناكۆكىن.

بۆ نموونە: سونەكان دەلّىن: خەلەيفەكان (ئەبوبەكر و عومەرو عوسمانى) بە
گۈيىرە ھەلبىزادە شەرع بۇونەتە جىنىشەن، پاشان عەلى كورى ئەبى تالىب ئەو
پايەى وەرگەت و جىنىشىنەكەى ئەميش ھەرشەرعى بۇو، ھەروەكە خەلەيفەكانى
پىشە خۆى، ھەر لەبەر ئەوە يە كە سونەكان دەلّىن: ھەرچەندە ئېمە بېۋايى
تەواومان بە حەزەرتى عەلى ھەيە و زۆر بەرزۇ دەستىرچى بۇوە و خزمى پىغەمبەريشە

(د.خ) به لام ونه بى خه ليفايه تى هر پشتاپيشت بى حهزه تى عهلى بىت ئاماژه ش
به هندى فه رموده ده كه ن.

- پىغەمبەر (د.خ) ده فه رمۇوئى (انا مدینە العلم وعلى بابها)

واته: من شارى زانستم عهلىش ده رگاكەيەتى.

2- يان كه حهزه تى عومەرى كورى خه تاب كه ده فه رمۇوئى (لولا على لھلک عمر)
واته ئەگەر عهلى نەبوايە عومەر ده فه وتا.

3- حەسەن ئەلبەسىرى كه ناوى ئىمامى عهلى دى ده فه رمۇوئى (ربانى هذه الامة)
واته: مەزنى ئەو مىللەته يە.

ئايىنزاى (ئىخوان) ھەروھ کو خۆيان دەلىن:

كۆكراوهى ھەموو مەزە بىكە، ھەموو زانستىك ده گرىتە خۆى باس لە ھەموو
ھەبووه کان دەكات، ھەستى و عەقلى، لە يەكە مجارە وە تا كۆيىھە كەي، رووخسارو
ناوھرۇك، رۇون و ونە كەي، بە دىدگايى راستىيە كانە وە، بە وھى يەك باوھەر، يەك
نەخۆشى يەك جىهان.

سەرچاوهى بېروھزىيان بەمانەي خوارەوە سەنۋەردار كردىبوو:

1- كىتىبەكانى فەلسەفە لەسەر بېرگارىيى و سروشت.

2- كىتىبى پىغەمبەرە كان (د.خ) وەك تەورات، ئىنجىل، قورئان، ... تد.

3- سروشت: بە وىنە و جۇرۇ جوولانە وھى

4- دەرۈونى گشتى و پاژەكىي يَا لاۋەكىي.

بە لام ئەوانە پەتكارىگە رېبوون بە قوتا بخانەي فەلسەفى ئە فلاتونى ھەروھ کو لە
پەيامە كانىياندا بەرچاۋ دەكەويت و لە زۇر دەقدا ھەستى پىيەدە كرىت.

بۇ ئەوهى بابەتە كەمان لەسەر ئايىنزاى ئەوانە تىرۇ تەسەل بىت كە دەلىن:
میراتگرى بە رۇحانىيەتە نەك بە جەستەيى ئەوا گەواھى بە فەرمودەي
پىغەمبەران دەدەن وەك پىغەمبەرمان (د.خ) ده فه رمۇوئى (المؤمن أخو المؤمن من
أبيه وأمه).

هزره‌تی نوح که ده‌فه‌رمووی (إن ابني من أهلى) قال انه (لَيْس مِنْ أَهْلَكَ أُنْهُ عمل
غير صالح).

يان که ده‌فه‌رمووی (فاما نفح فی الصور فلا انساب بینهم ولا یتسألون).

يان که ده‌فه‌رمووی (ملة ابیکم ابراهیم).

يان که پیغه‌مبه‌رمان (د.خ) ده‌فه‌رمووی (العلماء ورثة الانبياء) واته زانایان
میراتگری پیغه‌مبه‌رکان.

بۇ يەکەم جار نازناوی شکۆمەندى لە ئىسلام لە کاتى خەلیفه (ئەبوبەکر) (ر.خ)
هاتەکايەوه، وەکو زاراوه يەك لە سەر كەسى فەرمانزەوا يەكەمین كەسىش لە
ئىسلامدا ئەبوبەکر بۇو کە بە (خەلیفه) (ناونرا، سونەكان جىاوازى ناكەن لە بەينى
خەلیفە و ئىمامدا ھەر دووكىيان ئامازەن بۇ يەك كەس، بەلام لاي شىعە كان جىاوازى
ھەيە، ئىمام وەکو مافىكى شەرعى بۇ جى بە جى كىرىدى كاروبارى موسولمانە كان
و (خەلیفەش) خاوهنى دەسەلاتى دەسترۆى راستەوخۆيە، ئەمەشىان دوو جۆرى
ھەيە:

جىئىشىنى پېغەمبەر و جىئىشىنى پاشايەتى، كە شرۇقەى جىئىشىنى پېغەمبەر
دەكەن دەلىن: وەکو سرووش وايە باڭەوازى ئىسلامى بکات، ئامۇرڭارى و
رىئىمايى خەلک بکات، مىتۆدە كان رۇون بکاتەوه يان بە كورتى: ھەرشتىك
پەيوەندى بە ئايىنه وە هەبىت لە رووى رىئىمايى و ئامۇرڭارى و روونكىرىدەوه.

بۇ جىئىشىنى پاشايەتى دەلىن: دەستەلاتى رامىيارى و كارگىرپىي دەگرىتەوه،
خۆى پىويستە ھەركەسى ئە و پايەيە وەرگرت ئەوا دەبى ئەوهى پېغەمبەر
ھىنَاوەتى جى بە جىيى بکات ھەربۆيەش (ئىخوان) دەلىن پاشاو ئايىن دوو جمكى و
بەھىزبۇونىان بەيەكتىرە، ئايىن بناغەي پاشايە و پاشاش زىرەۋانىيە، ھەرشتى
بناغەي نەبى دەرمى و بى پاراستن واتە بىزبۇونە.

ھەروەها دەلىن لەوانەيە فەلسەفە كان پېغەمبەر رايەتى و پاشايەتى لەيەك كەسدا
و لەيەك كاتدا ھەبن وەك: مەحەممەد (د.خ) داودو سلیمان (د.خ) بۇمان دەركەوت

چۆنیه‌تی راوبووچونیان سه‌باره‌ت به ئایینزای خۆیان، بەلام دووچارى چەندىن ئاسته‌نگ دەبنەوه لهوانه:

۱- ئیخوان ئەلسەفا دەيانه‌وئی هەموو مەزھەبىك رازى بکەن، هەتا ئەگەر ھاتوو بە پىچەوانەی راوبىروپۇچۇنەكانىشىان بىت.

۲- ئیخوان ئەلسەفا لە نىۋ خۆشىاندا راي جياوازىان ھەيە بۆ ئىمام و چۆنیه‌تى سەرۆكايەتى مىللەت.

۳- لهانه‌شە ھەندىئ (دەق) ئى ناخۆ خۆى خزانىبىتە نىۋ پەيامەكانىان. شىعە كان پىنج بىنەما كانى ئىسلاميان كردووە بە شەش بىنەما و ئىمامەتىان بۆ زىادىردووە، لەم بارهەوە پاش مردىنى ئىمام جەعفەرى ئەلسادق بۇونەتە دوو تىم: يەكم: دوانزدە مەزھەبى: ئەوانه دەلىن پاش مردىنى جەعفەرى ئەلسادق، موساي كازمى كورى دىت كە كورە گەورە كەيەتى بە ئىمامى حەوتەمى دادەننىن، كە باوكى لە ژيان بۇوە ئەو مردووە، ھەندىيەكىش دەلىن لەبەر رەفتارە خراپەكانى بۆ ئىمامەتى ناگۇنچىت.

دووەم: ئەلىسماعىليە: ئەوانه دەلىن ئىمامەتى ئىسماعيل ئەوجا بۆ كورى، يانى موساي كازم بەلاوه دەننىن، دەلىن نەمرىبۇو، بەلكو باوكى لە ترسى عەباسىيەكان وائى راگەيەندىبۇو.

ئاكارو رەوشت **Morale**

گەر بىت و ئاكارەكان لە توېزىنەكانى گشتى دا دابەش بکەين بۆ فەلسەفە ئاكار، زانستى ئاكار، رىنمايى و ئامۇڭكارىيەكانى ئاكار ئەوا بۆمان دەردەكەۋىت زۇرىنەي پشك لەلائى (ئیخوان) بە بەر رىنمايى و ئامۇڭكارىيەكان دەكەۋى، كەمترىان فەلسەفە ئاكارە لەلائى مرۇقدا دەبىتە دوو جۆر:

جۆرى يەكم: سروشتى.

جۆرى دووەم: غەريزەبى (مەگىزى).

هەندى لەو ئاكارانە لەلای مرۆڤدا لايەنى خراپى ھەيە و ھەندىكىيان مايەى پىزازىنە بەوهى كە عەقل دەبىتىن و بە حوكىمى شەرع باشنى.

واى بۇ دەچن كە حەزو ئارەزۇو، دوو شتى خۆرسكى مرۆقىن و حىكمەتن دەلىن:

گرنكى ئاكار لە پىكەتەي ئەو حەزو ئارەزۇو ھەيە حىكمەتىيەكەش والە مرۆڤدا دەكەن ئەو حەزو ئارەزۇو كە پىادەبى ئەوهى سوودبەخشە بۆخۆي پەلکىش بكاو زيانبەخشەكانىش لە خۆي دووربىخاتەوە:

ئەو كاتەي ئەو حەزو ئارەزۇو ھاوشان دەبىت لەگەل كردى گونجاو لەكتى گونجاودا بە ئاراستەي ئامانجى سەرەكى ئەوا بەرەو خىروخۇشى دەبى، ئەگەرنا ئەوا بەرەو شەپ دەپواو كردى ھەي باش شاياني سوپاسە و كردى ھەي خراپيش مايەى شەرمەزارىيە، ئەگەر ھاتتوو كردى ھەكە رەواو شەرعى بۇو، ئەوا ئەو كەسەي بەو كارە ھەلساوه مافى پياھەلدان و پاداشتى ھەيە، گەر بە پىچەوانەانە ئەمە بۇ ئەوا مايىەى سزادانە كەواتە ئاكارەكانى مرۆڤ وەكى سروشتى تىكەلاوييەكەي خۆي لەم چوار جۆرەدا دەنۋىتى:

۱- ئاكارەكانى سروشتى.

۲- ئاكارەكانى دەرۈونى ئەزمۇونى.

۳- ئاكارەكانى ھىزى و عەقلى.

۴- ئاكارەكانى ناموسى (نهىنلى راڭرى) رامىيارى.

ھەريەكىك لەم پايانە لە خزمەتى پايدە بەرزەكانى ترە، ئەو كردى ھە باش و خراپانەي كە بۇ خودى مرۆڤ دەگەپىتەوە بىرىتىن لە:

زانست و زانىاري، ئاكارەكان، بىرپاواھر، گۇتەو كردى ھە كان، جوانى و ناشيرىنى، ھەندى جار ئەو كارانە بە رىگاي شەرعەوە ھەستى پى دەكەن، ھەندى جارىش لە رووى عەقلەوە بۇيە پىغەمبەرە كان (د.خ) بەمامۆستايى مرۆفایەتى دەناسرىن ھەرچى كردى ھە باش ھەيە فيرى مرۆڤ دەكەن و شرۇفەو راڭە كردىيان بۇ دەكەن و جۆرى ئاكارى سروشتى لە دابەشكىرىن كە بۇ پايدە يەكەمین

دەگەرپىتەوە، پايىھى سىيەم ھەلدىھىستى بە ھەلبىزاردىنيان، چونكە كردەوە باش و خراپەكان لە سى جۆرەكەى دوايىن دىئن و بە ھەلبىزاردەى مەرقۇھەوە بەندن.

جياوازىيەكانى ئاكار بە بۇ چۈونى ئىخوان ئەلسەفا

ھۆكارەكانى بۇ ئەو چوارخالە دەگەرپىتەوە:

۱- تىكەلاؤى پىكەتەى جەستە.

۲- ئاخ / ئى شوين و شارو باو ھەواكەى.

۳- كاريگەرى و خەسلەتكانى باوان و مامۆستاييان و پەروھەداران.

۴- كاريگەرى ئەستىپەكان لەسەر رەسەنى لەدايك بۇون، ئەو كاريگەرىيە بەھۆى بنەپەتى و سەرەكى دەزمىردىرى و ھۆيەكانى تر وەكولك و پەلن.

كەواتە بۇمان دەركەوت ھۆكارەكانى ئەم چوار گۇتانە تەنها ئەوھە ئىخوان دەلىن: دروست بۇونى مەرقۇھە خۇوهكەن دەكەونە بەرگوشارو كاريگەرى ھۆكارەكانى خۆنەويىستى (لاارادى) مەرقۇھەوە، بەلام دەكىرى بلىيەن ئەو جۆرە ھۆكارانە خۇورتى نىن، چونكە زۆر جار ئاماژە بە ھەلبىزاردەو ئازادى خۆشەويىستى مەرقۇھە دەكەن دان بە بۇونى پاداشت و سزاوه دەنلىن، چونكە بەر ئەوانن كەمته رخەمن لە پىيدانى رىئىمايى و ئامۇزگارى بۇ خودى بەرانبەر لە بشنەو (مخاطب) درك بەهاتنە سەر رېڭىرى راست ناكەن.

ھەروەھا ئەو جياوازىيەنەي كە لە ئاكاردا ھەيە كۆمەلەي (ئىخوان) باسيان لىۋە كردووه، ھەمدىسى ئاماژە يان بەشىوھەيەكى بەرفراوان بە ھۆكارەكانى كاريگەر لەسەر دروستبۇونى كەسايەتى مەرقۇھە كردووه، لە رووانگەي رووخسارى كەسايەتى تاکەكان پەيوەست بۇون وەكولقەيەكى زنجىركراوه.

ھەر ئەم زنجىركەيە چوار ئەلقەي ھەيە، كە بە يەكىان دەبەستىتەوە، بىروبَاوەر، داب و نەريت، ئاكارو كردهوەكان، ھەروەكۆ باسمان لە جياوازى ئاكارەكان كرد ئەوانە بۇ ئەو ئەلقانە دەگەرپىنەوە بەتايبەتى ئەوانەي پەيوەندىييان بە جياوازى دەرۇون و كەسايەتىيەوە ھەيە، چونكە گەوهەرى دەرۇون، گەوهەرى يەك رەگەز و

ئەو جیاوازیانەش بۆ زانست و ئاکاررو بیروبچونى و بیرباوه پکارەكان دەگەریتەوه.

ھەربۆيەش بۆ وەرگرتنى ئەندام و بە ئەندام بۇنیان لە نیو (ئیخوان) دا لە بارەى كەسەكە بە وردى و بە دىقەت لىنى دەكۆلدرایەوه بۆ زانىن و ئاگاداربۇنیان دەربارەى ئائينىزاوراو بیرباوه پ تا بۆيان دەردەكەوت كە:

نەرم ونیان و سوپاس گوزارو گران و مەشرەب خۆش و ھىمن و ئارام و لەسەر خۆيە، ئەو ھەۋەلچار رىلى پىدەدرا لە دانىشتن و كۆرپەندو كۆبۈنەوه كانىان (ئیخوان) بەشدارى بکات بەو پىيەى شاياني ھاۋپىيەتى و برايەتىيە، يانى ئەو وىنانەى كە ئیخوان ئەلسەفا نىڭارى بۆ دەكىشان گىپانەوهى ململانىيەكى گەورەبۇو لە ميانى: عەقل و خۇوهوه.

زانستەكان ئەوانەى كە (ئیخوان) پۆلينيان كردىبۇو سى رەگەز يان سى ھۆبەى رەسەن لە خۆوه دەگىن:

- ١- زانستە بېركارىيەكان.
- ٢- زانستە شەرعىيەكان.
- ٣- زانستە فەلسەفييەكان.

ھەريەكىك لەم زانستانەدا بەم جۆرە دابەشكراون:

زانستە بېركارىيەكان: زىتىر بۆ پەيدا كردنى بىشىو گوزەران بۇو، كە دەبىتە نۆ بەش.

زانستە شەرعىيەكان: بۆ چارەسەرى دەرەون و رەزمەندى خواى گەورە دەبىتە (٦) بەش

زانستە فەلسەفييەكان: زىتىر بۆ دۆزىنەوهى راستىيەكان بۇو كە دەبىتە (٤) چوار بەش

(بېركارى - لوژىك - سروشتىيەكان و خودايى).

هه ر به شیکیش له به شه کانی ئه و زانستا نه دا ده تو از دا داخواز بیه کانی مرؤف
بینیتله دی.

بۆ نموونه: زانسته کان ئه ندازه بی و ئه ستیره ناسی و مۆزیک هه ریه کیان ئامانجی
مانه ویان (معنوی) هه بووه:

ئامانج له فیرکردنی ئه ندازه بۆ ریرهوی ده روونه و اته له هه سته کانه وه بۆ عه قل
وله جه سته وه ش بق روحانیه ت فیربوونی ئه ستیره ناسی بۆ باله فرکتی ده روونه
له جیهانی هه ساره کاندا، هه رووه نزیک بوونه وه شه له فریشتہ کان، ئامانجیش له
فیربوونی مۆزیکدا خوشکردنی ده روونه و باش مردنسیش هه لکشانه به ره و چه رخ.

ئاده میزاد

ئیخوان ئه لسەفا راوبوچوفونیان سەباره ت به مرؤفه وه زور روشن و روون بوو،
بە وەی مرؤفتە و او ترین بوونه وه ره، ئه و لقینه (جوولانه وه) له لایه ن خوای
گەزره و ده ستپییده کات به ره و خوار تا ده گاته مرؤف و جوولانه وه يه کى تر به ره و
سەروو له لایه ن مرؤفه و ده ستپییده کات تا ده گاته ئه و شوینه کە سەرچاوەی
يە كەمە.

بۆیه دەلین له مانه کە خواره وه سەری هەلداوە:

۱- پیکھاته کە جه ستە و گیانه (رۆح).

۲- ده روونیه کە روحانیه، کە پایه تریانه.

۳- له نیو جه ستە کاندا، جوانترین وینه کانی جه ستە.

خوای گەورەش لەم باره يه و دە فەرمۇوی:

۴- (لقد خلقنا الانسان فی احسن تقویم)

۵- له هەر بە شه پیکھاته کانی مرؤفدا، مە بە ستیکی تایبەتییان هە يه.

۶- پایه ترین پلە کانی مرؤف ماددى (ماویه تى) و جه ستە يیه (زالبۇون بە سەر
ئەوانەی دیكە وھ).

- ۶- شره فمهندی پله کانی مرؤذ باریی ده رونییه بۆ قبولکرنی سروش.
- ۷- پایهی روحانییه تی مرؤذ باشتره له پایهی جهسته بی.. ته وه ری بنه پهتی له دیدی (ئیخوان) بۆ مرؤذ، لیکجیا کردن ووهی جهسته و رقحه، هر لەم سۆنگکو و زانینی خەسلەتە کانی (مرؤذ) بە کاریکی گرنگ و پیویست دەزانن.

خەسلەتە کانی جهسته

جهستهی مرؤذ وه کو جهسته کانی دیکه يه له رووی رەنگ و بۆن و کیش و جوولانه وه دا، له پیکھاتەی چوار شت ئاویتە و تیکە لاوه: خوین، بە لغەم، زەرداو، رەشینه.

ئەمانەش پیکھاتەی ئەم چوارەن: ئاگر، با، ئاو، ئاخ (خۆل).

جهستهی مرؤفیش ئەم چوار شتە له خۆوە دەگری: گەرمایى، سەرمایى، شىدارى، وشكى، جهستهی مرؤفیش پاش مەدەن و لیکجیابونە وھى له رقحدا جاریکى دیکە دەگەریتە وھ.

خەسلەتە کانی ده رون

ده رون پایهی روحيانە تە و زىدە گييە و بە هيىزە و کاريگەرە و ورژىنەری جهسته يه و تونانى فيرىبوونى ھېيە و كوتايىيە كەشى گەپانە وھى بۆ خواي مەزن.

خۆشى مرؤذ له رووی ماددى دا: دارايى و سامان و کامەرانىيە.

له رووی مەعنە ويشدا: خۆشى زانست و ئايىنه.

(ئیخوان) دەلىن: جهسته ھۆکاريکى ده رونیيە بۆ ھەلسان به کارىك بۆيە ده رون به شاگىرىك دەشوبەيىن كە له کارگەي خۆيدا له تەك ئامرازە کانى کارە كە دانىشتۇوە يان ھەر ئەندامىيکى جهسته وھى ئەو ئامرازانە وايە كە کارى تايىتى خۆيان دەكەن.

تجرد (دامالىن) ئى ده رون

مهره تاییه تمهندییه کانی دهروون له لای ئیخوان ئەلسەفا دامالىنى رقحيانه ته،
لەوانه يه بتوانین بەلكە کانی ئەو كۆمەلەيە لەسەر تەجەروده (دامالىن) ئى دهروون
بەم جۆره باس بکەين:

- ١- ژیانمانەی پېغەمبەران و وەلیەکان (خواناس) کان و چازاکان.
- ٢- پىكھاتەی ئايىنه کان، ھەرودە سەردانى مەزارى پياوچاکان و وەلیەکان.
- ٣- نەمانى ھەست و جوولانەوە پاش مردن.
- ٤- توانايى مرۆڤ بە ئەنجامدانى کارىك بەبى گەپانەوە بۇ ھەستەکان و جوولانەي
ئەندامەکانى مرۆڤ وەكى بېركىرىدەوە.
- ٥- خەون و روودانى جوولانەوە بۇ ماوهىيەكى دوور.
- ٦- غەم و پەزارەو گريان لەسەر مردوو، بەوهى لەسەر جەستەدا نىيە بەلكو لە
پايەي دهروونەوەيە.

لىرەدا وەنەبى مرۆڤ واز لە ھەموو ئاكارەکانى غەريزە (مەگىزە) بىننى، چۈنکە
ئەمە ئابىت، لەبەرئەوهى ھەندىكىيان بە پىويىستى ژيان دادەنرىن لەبەر ھەندى
دەلىن ئاكارى مرۆڤ كردەوە كانىيەتى، كە ئەوانەن:

- ١- ئاكارە سروشىيەکان: خىرو شەپ دەگرىيەوە.
- ٢- ئاكارە دەرروونىيەکان: باشى و خراپى دەگرىيەوە.
- ٣- ئاكارە عەقلەيەکان: چازان و نەزان دەگرىيەوە.
- ٤- ئاكارە ئايىنيەکان: پاداشت و سزادان دەگرىيەوە.

چاکەكارىي

ئەو كاتەي كە مرۆڤ باش بېركىرىدەوە كارىك ئەنجام دەدات و كارەكە لەسەر
رۇشنايى عەقل و ئايىن بىت، ئەو كاتە كردەوە كە بە چاكسازى ناودەبەن و وەسپى
دەكەن بۆيە لە چاکكارى دا دوو توخمى بىنەرەتى هەن:

۱- سهربهستی ههلبزاردن.

۲- بیزکردن وه.

مرؤف سهربهسته له ههلسوكه وته کانی، ده توانی ئه و کارانه‌ی که بیکات ههلبزاریت هه رکه سی کرد و وهی باش بکات ئه وا به چاکه ناوده ببریت ئه گهر کرد و وهی خراپ ببو ئه وا به شه پانگیزی له قله م ده دریت و به پیی ئه مانه پاداشت و سزای هه یه، ئیخوان بۆ گه واهی له بۆچوونه کانیدا ئه م ئایه ته دیننه وه، که خوای گه وره له قورئانی پیرقزدا ده فه رموی (وإن لیس للانسان الا ما سعی وإن سعیه سوف یرى) ههندی جار رایان له گه ل رای بیرمهندی گه وره (ئه رستق) کۆك و هاوشنە که ده لی، چاکسازی کرد و وهی سهربهستییه، چونکه مرؤف لیپرسراو نییه تا ئه و کاته‌ی که سهربهست ده بی.

چاکه سازی له لای ئه رستق دوو جۆره:

۱- چاکه سازی عهقلیی.

۲- چاکه سازی ئاکاریی.

که هه رد وو لای نی هوشمهندو ناژیری ده گریت وه، به لام ئیخوان ئه لسەفا ئه م چاکسازییه يان په ره پیداوه و له لای ئه وان چوار جۆره:

۱- چاکه سازی عهقلیی.

۲- چاکه سازی ئاکاریی.

۳- چاکه سازی بیروباوه‌ن.

۴- چاکه سازی پیشه‌یی يان کومه لایه‌تی.

چاکه سازی عهقلیی له بۆچوونی (ئیخوان) دا له ئاکامی دروستبونی زانسته وه په یدا ده بیت ئه مه هه مان رای ئه رستو شه يانی هه ربه و زانسته يه شه، که له خوای گه وره نزیک ده بنه و شانازی له سهريه کدی ده کهن، هه روکو خوای گه وره له قورئانی پیرقزدا ده فه رموی (قل هل یستوی الذين یعلمون والذین لا یعلمون).

چیژو ئازار

هەروفەکو پىشتر ئاماژەمان پىیدا، ياساكانى ئاكار بە دەورى خۆشى مانەوە ورق لېبۈونەوە نەمان دەسۈرپىتەوە، مىۋىشە كاردەكەت بۇ ئەوھى سوود وەربىگىت و خراپەش لەخۆى دووربىكەتەوە، ئالىرەدا بەيىتنەوەي چىژ بەسۈد و ئازارىش بەوەي بەستراوهتەوە (كە پىشتر باسى ھەستە كانمان كرد) و وتمان چەندىن پايەي ھەيە بۇ چىژو ئازارىش ھەمان جۆر پايەيان ھەيە.

۱- ئازەزۈوھەكانى (شەوه) سروشىتى: ئەو كاتەي ھەستى پىىدەكرى كە خواردەمەنى دەخورى لە نان و ئاو ھەر كە گەيشتە گەددە ھەست بە حەسانەوە دەكرى ئەو حەسانەوەي پىى دەگوتى: چىژ

۲- بۇونەوەري ھەستىيارى: دوو جۆرە:
أ- لە كاتى سىيىكسدا.

ب- لە كاتى تۈلەسەندىنەوەدا.

۱- مىۋىتايەتى و بىرۇكەيى: ئەو كاتەي دەرۈون چىژلە شتەكانى، زانىارى و زانىنى بە راستىيەكان وەردەگرى.

۲- رۆحانىيەت: ئەو كاتەي دەرۈون چىژو حەسانەوە ھەست پى دەكەت، كە رفح لە جەستەدا جىيادە بىتتەوە.

لەگەل ھەندىش (ئىخوان) ھەستان بە دابەشكىرىنى چىژو ئازار لە رووى خودەوە:
* چىژى ماددى و چىژى مەعنەوى.

* ئازارى ماددى و ئازارى مەعنەوى.
چىژى ماددى ئەو چىژەيە بە "ھەستىكىرىنى دەرۈون بە حەسانەوە لە كاتى نەمانى ئازارەكان"

أ- دەلىن: ئەو كاتەي چىژ پەيدا دەبىي، ئازار نەما.

يان

ب- دەلىن: ئەو كاتەي لە دايىك دەبىي كە ئازار بەكتا هات.

ج_ چیزی ماددی که مرؤف هستی پیدهکات حهوت جذن:

- هستکردن به ریگای چاو: رهندگ، دیمه‌نی سروشتنی، نیگار، تابلق.
- هستکردن به ریگای گوئی: دهنگه‌کان، ئاوازه‌کان، پیاهەلدان.
- هستکردن به ریگای تام: خوارده‌منی له حهزو ئاره‌زهوه‌کان.
- لیکخشانی به میز له جهسته‌دا.
- بونکراوه‌کانی گونجاوله جهسته‌دا.
- چیزی سیکسی (توردجازم).
- چیزی توله‌سەندنەوه.

ئازاری ماددی لای مرؤف له و کاته‌یه ئەگەر دیمه‌نیکی ناشیرین، کریت‌ونه‌شیاو ببینی يان گوییبیستی دهنگیکی ناخوش بى، بىگومان له م حالته‌دا ئازاری پیده‌گەیه‌نى، بۆ جۆره‌کانی تریش همان شت.

چیزی مەعنەوی:

چیزی مەعنەوی دەبیتە پېنج جۆر:

- ئەو کاته‌ی دەرونون له راستییه‌کان و بۇونی سروشتنی دەپوانى.
- ئەو کاته‌ی کە بیرباوه‌رەکانی راستی هست پى دەکات.
- ئەو کاته‌ی کە داب و نەریتى جوان دەبینى.
- ئەو کاته‌ی کە گوییبیستی کاروکرده‌وهى باش دەبى.

يان

٥ - ئەو کاته‌ی کە له خەون دا هست بە شادى دەکات.

ئەو چیزه مەعنەویانه‌ی کە باسمان کرد ھاویه‌شن له مرؤف و فریشتەدا دژ - پیچەوانه‌کانی له ئازاردا ھاویه‌شە له نیوان مرؤف و شەيتاندا.

چاکه و خراپه (خیروشه)

له سه ر چاکه و خراپه يان خیروشه بیرون پایه کی يه کجارت زور مان لامه يه، له وانه هندی ده لین: خوای گهوره ته نها سه ر چاوه خیره هندی کیش ده لین، دوو خوا مه يه: خوای خیرو خوای شه (ئوه رای زهر ده شت و مانی هندی بیرم هندانه).

(ئیخوان) ده لین: چاکه و خراپه چوار جورن:

۱- ئوهانه ی بق خولگه يان بقچه رخ ده گه پینه وه.

۲- ئوهانه ی بق بونه وره کان ده گه پینه وه.

۳- ئوهانه ی بق بونه وره کان ده گه پینه وه.

۴- ئوهانه ی بق ده رونی مرؤه ده گه پینه وه له رووی به ختیاری و خراپه کاری دونیا و قیامه ت.

همو چاکه و خراپه ک بوده روونی مرؤفایه تی ده گه پینه وه، ئه گه ر چاک بونه وا خیره ئه گه ر خرایش بونه ئوه شه.

ئه فلاتون له و هرزفانه يه که رولنکی همه ره گهوره بینی له پیناسه کردنی فه لسه فیانه خیر لیزه دا چهندین ریچکه هن بق وینا کردنی ئوه جوره خیره وه ک واقعیکی همه بالا يا سیسته م يا کومه لیک چاکه و خیرى با به تیانه مرؤفایه تی يا (پیرفیکشن).

به لای ئه فلاتونه وه خیر ته نیا کرۆک، گه و هه ر نییه، ئوه زور پیداده گری له سه ر ئوه هی خیر زور ئه ولا تره له هه ر گه و هه ریک خویندنه وه کتیبی (کومار) زور به دیقه ته وه بیرق که يه کمان ده داته ده ست له هه ر گرنگی ئوه جوره ده ست نیشان کردن، نابیت بیرمان بولای که سیک بچیت به ئه نجامدانی خراپه شادومان بی يه ک زه ره خیرى با به تیانه لابیت، يه کیک کاریکی خراپی کرد وه کو بلی له رکابه ریکی برده بیت وه يان چاکه ای له گه ل هاو ریکانی بکاو لیی په شیمان بیت وه، بقیه ناکریت ئوه کسه به حق به مرؤفیکی به خته وه ر له قه له م بدربیت،

بُويه له خوارهوه بهچاکى ده زانم ههندى خال بىنمهوه كه (ئىخوان) پولينيان
 كردووه بق ئه و خىروشه‌ره:
 چاکه و خراپى ده كېينه (۵) بهش:
 ۱- زانست و زانيارىيەكان.
 ۲- ئاكاره كان.
 ۳- راو بىرباوه‌ره كان.
 ۴- گۇته واته وات (قسەو قسەلۆك).
 ۵- كاره كان و جوولانهوه.

بهخته وەرىيى

(ئىخوان) لەبارهى بهخته وەرىيى وە هەندى راييان ھەيە، دەقاودەق لەگەل راي
 (ئەرسىتو) يەكده گرنەوه هيچ جياوازيان نىه كە دەلىن ھەموو شتىيىكى پىويست
 لەپىنناو چاکە دايە و چاکەش كانىلەيى بهخته وەرىيى (ئەرسىتو) ش دەلى: چاکە سازى
 ھۆيەكە بق مەبەستى بهخته وەرىيى و ئامانجەكەيى ھەميشە ھەر لەپىنناو
 بهخته وەرىيى وەيە.

(ئىخوان) بهخته وەرىيى دەكەنە دوو بهشەفە:

- ۱- بهخته وەرىيى گىيىتى (دونيا) يى.
- ۲- بهخته وەرىيى دواپقۇز (ئاخىرەت).

بهخته وەرىيى دونيا يى: ھەموو بۇونىك بە درىزا يى و باشتىرى بەمىنىتەوه.

بهخته وەرىيى دواپقۇز: دەرۇون ھەتا ھەتايى بە باشتىرىن بار بەمىنىتەوه.

دابەشكىدىنىكى تر ھەيە ھەر بق بهخته وەرىيى كە دوو بهشە:

- ۱- ناوهكى.
- ۲- دەرهكى.

بهخته وەرىيى ناوهكى: ئەويش دەبىتە دوو بهش:

یه کەم لە جەستەدا: وەك تەندروستى و جوانى.
دۇوھم لە دەرۈوندا: وەكۆ ژىرىيى و جوانى ئاكار.
بەختەوەرى دەرەكىش دۇو جۆرە:
یه کەم: ھەبۈنى وەكۆ پارەو پول و سامان.
دۇوھم: جووتبۇن و خزمايەتى وەكۆ: ھاوسەر، ھاۋىرى، كور، برا، مامۆستا،
ھاۋەلى ھەمېشەيى، فەرمانپەوا،.. تى.
بالىرەدە ھەندى راڭەى بەختەوەرى بکەن بىزانىن بەختەوەرى چىيە و چۆن سەر
ھەلددەدات.

نووسەر ((بەهزاد حەویزى)) لە وتارىيەكىدا لە گۇۋارى كاروان (ژ- ۲۳۰) لە بارەوە
ئامازە بە ئەرسىتووه دەكەت و دەللى (گەپان بە دواى بەختەوەرى داینەمۆى رۇونى
كاروکردى وەرى مەرقىيە، بۆيەش بەختەوەرى رۆلىكى بىنەرەتى لەفەلسەفەى
كارىرىدىدا دەگىرېت) بەلام ئايا بەختەوەرى وەك دوا ئامانج و خودان بەھايەكى
ئەخلاقى واتە ئەو بەختەوەرىيەي ھەر مەرقىيەك بەدوايدا دەگەپىت تاكە سەرچاوهى
ئەخلاقىيەتە، بۆ وەلامدانەوەرى ئەم پەرسىيارە دۇو راي جىاوازمان ھەن:
یه کەميان دەللى: بەللى بەختەوەرى تاكە سەرچاوهى ئەخلاقىيەتە.

دۇوھميان دەللى: نەخىر، بەلکو پىويىستە لەسەرمان وىرائى ئامانجى
بەختەوەريمان و رەنگدانەوەرى دەبىت بە دەنگ خواستە ئەخلاقىيە كانيشەوە
بچىن.

بەختەوەرى لە فەلسەفەى ئادەمیزاددا پىگەي گرنگى خۆى ھەبۈھەي،
تەنانەت خەسلەت يا رەگەزىكە تايىەت بەئەو، بە بەختەوەرىي، ئەو خىرۇ
چاڭەيەي تايىەت بە مەرقۇ، تەنياش ئاواها وىنَا دەكى ئەنەن لەسەر ئاستى ژيانى
مەرقىدا واتاي ھەيە، بەلام ئەو بەختەوەرىيە راستىيەكى درىڭخايىن يا رەھايە يا
كاتىيە و دەمدەمېيە يا بە پىسى كات و شوين و ھەلۇمەرچەكاندا دېتەكايەوە،
ئەگەر مەرقۇ بەختەوەر بىت لە ژيانى خۆيدا چ مانەيەك دەگەيەنى ئايا ھېننە بەسە

ههست بهو بهخته و هرییه بکات، یان خوی پیی وایه که بهخته و هر ره، بؤیه سیفه‌تی دیاری بهخته و هرییه استکردن بره زامه ندییه‌تی که له ناست ژیانی گشتی ههستی پییده‌کن واته به‌دلی خومان دهی گوزه‌رینین، لامان په‌سنده و ناواشمان ده‌ستنی‌شانکردووه هیواش ده‌خوازین ههربه جوره به‌رده‌وام بیت، که واته بروامان بهو ستایله‌ی ژیانمان ههیه که پیمان وایه بهخته و هرییه زیتر ره‌نگ پییده‌داده وه.

بیکومان هه‌رجی خوزگه و خواسته‌کانی مرؤفه به‌ریکه‌وت نایه‌ته دی به‌لکو پرده له مملانی و دزیه‌که‌کان، جالیره‌دا زورجار بایه که به پیچه‌وانه‌ی ئه و دیت و هله‌لده‌کات و به‌مه‌یش دووچاری نائومی‌تی ده‌کات و له بهخته و هرییه دوور ده‌که‌ویت‌وه، ئه‌وه‌نده به‌س نییه بؤئه‌وه‌ی بهخته و هر بیت، به‌لکو ئه‌وه‌ش گرینگه بهخته و هرییه که له چییه وه سه‌رچاوه‌ی گرتووه بهخته و هریش پیوه‌ری خوی ههیه.

شاری چاککاری ((کۆمەلگای ھاوجه‌رخ))

پاش ئه‌وه‌ی به تیز و ته‌سەلی باسمان له گشت بواره‌کان کرد له هاتنه‌کایه‌وه‌ی ئه‌و کۆمەل‌لە‌یه‌دا، لیرە‌دا به باشی ده‌زانین بپرسین ئایا مه‌بەستى هه‌ره سه‌ره‌کى دامه‌زدانی ئه‌و کۆمەل‌لە‌یه ده‌بىچى بى و ئایا ئامانجى خوی پیکاوه يان نه؟. بۇ ئەم مه‌بەسته هەندى بېرۇپاى جىاواز دەخەينه پوو، که زوربەی لېکوئەرەوان ئامازه‌يان پیداون، له وانه‌ش دكتور فوئاد مەعسۇوم له كتىبى (اخوان الصفاء) دا چەندىن بېرۇداي سه‌رنج راکىشى خستقۇتەپوو، له‌وانه:

دكتور تە‌ها حوسىئىن، که دەللى: ئامانجيان گۈرپىنى دەسەلات بۇوه لەریگەی كودەتاي عەقلى لەسەر ژیانى موسىماندا.

دكتور (عومه رفه روخ) يش دهلى: مه به ستيکي ناديarian هه بووه، به لام پيده چي
ئامانجيان پتر له چاکه کاري و چاکسازی بيت، ئه ويش به هوي بنيدان و
دروستكردنی شاريکي هاوچه رخه به كردار و رهفتاري باش و دوور له خراپه و
سته مکاري.

ئه بوئلهيان ته وحيدى: باس لهه دهکات كه ئيخوان مه به ستيان
پاکكردنەوەي ئايين بووه به هوي فەلسەفەوە، رۆزھەلات ناسانيش: وايى بۇ دەچن
كە مه بەست تەنها دەروونىكى نەمرى بى.

لىرىدا بۇمان دەدەكەوى، كە ئيخوان دەيانويسىت مەرقىيەك پەروەدە بىكەن، كە
خەسلەتكانى كەسى موسىمانى تىا بىت ئه ويش به كردنەوەي شاريکى چاکكارى
و كۆمەلگايەكى هاوچەرخ، بىرۇكەي ئەم شارەش وا پيده چي لە كۆمارى
ئەفلاتونەوە وەركىرابى يان له راپەكانى بىرمەندى عەرەبى ئەلفارابى هاتېنى
كايەوە كە دەلىن: شاريک دوور له دەرە بەگايەتى، پىپۇر له بوارى جەنگ پېچەك
و تەقەمنى و سىستەمەنلىكى پەروەدەيى بە پرۇگرام و مىتۇد و بەرنامەيەكى
دارپىژراوەوە بە دوا داچۇون و چاودىرى كردىن، هەروەها رەچاوى ئايىن و
فەلسەفەش بىكەن.

ئەفلاتون دەيگۈوت: ئەو شارەي كە من مه بەستىمە زۆر زەممەتە لەسەر ئەرز
بنىاد بىرىت، بەلكو تەنها بىزەيە و بەس.

ئىخوانىش دەلىن: شاريكمان دەۋى لە سەر زەھى بىنیاد نەنرابىت، يان لەسەر
پۇرى ئاو ناشبى لەسەر ھەوا بىت، ئه ويش لە بەر شەپقۇل و تەم و مىۋ دووکەل و
ھەور و سەتمى خەلک و دەرووبەرى شارەكان.

دەبى شاريک بىت ئەوها ھەلکە وتىت لەسەر رۇمى ھەموو شارە كان بىت و بىوانىتە
ھەموان و بنج و بىناغەي لەسەر خودا پەرسىتى ھەلکەندرا بىت و بەننا و پالەكانى
لەسەر راستگۈيى و يىزدانەوە بىت و بىنچىنەكانى لەسەر وەفا و دەستپاڭى بىت.

واته: مه به ستى ئىخوان لەم شاره بە خۆشەویستى كردنى ئايىن و ئاسمان بۇوه،
ھەر بۇيەش ئىخوان جەستەرى مرقۇڭ بۇ چوار توخم دەگەرىيىتەوە:

۱- ئاو

۲- ھەوا

۳- ئاگر

۴- ئاخ (خۆل)

ئەم راۋ دەربىرپىنانە ئىخوان تەنها بۇ ئەوھىيە كە جەستە دووربىت لە زال بۇونى
ئەم توخمانە واتە شارىك دوور لە:

زەۋى ← ئاخ، خۆل

ھەوا ← ھەوا

رووى ئاو ← ئاو

دووكەل ← ئاگر

وا پى دەچى وەفا و دەست پاكى ديارترين خەسلىكتەكانى ئەو شاره بى بۇ
ئارامى و سەقامگىرى كۆمەلگا يە كە.

بىڭومان ھەر كۆمەلگا يە كە لە نەتهوھە و مىللەت و گەل پىيويستى بە رابەرىك،
سەرۆكىك، خەليفە، ئىمامىك ھەيە، كە بەرژەوەندى گشتى و بەرژەوەندى ئايىنى و
يەكگرتۇوى دانىشتowan بە ھەند وەرگرى، سىستەمە كە بپارىزى، ئەمەيش تەنها
خودى پىيغەمبەرەكانە كە ئەم مەرجانە يانلى بەدى دەكىن. ھەروەھا ئەم شارە
دەبى ئەنجۇومەنلىك يان دەستەيەكى جقاتى ھەبى، ئەوانەش فەيلەسۇفە
گەيشتۇوه كانىن كە لە پلهى چوارەم و دوماھى دىت لە پايەكانى ئىخواندا كە پىشتر
باسمان لىتوھ كرد بۇو، يانى ئەو ئەنجۇومەنە دەبى سىاسى و كارگىرى بن، كە
ئايىن و فەلسەفە و ئاكارەكان دەگرىتە خۆوە و گەورەترين دەسەلاتە. پاش ئەو
ئەنجۇومەنە يان ئەو پايەيە، پايەلىپرسراوانى گەورە لە سەركىدەو بەر پرسەكان
دىن، كە راپەزاندىن و جى بەجىڭىرىنى بىرياپەكانى ئەنجۇومەنلى سەرۆكايەتى

دەگرنە ئەستق ئەم پايەش پايى سىيىھە لە لاي ئىخوان و پاشانىش تەكニكار و ئىدارىيەكان دىن و دواين پايەش بن كردايەتىيە واتە جەماوەر بەگشتى لە وەزىرو پالەو و كرىكار و خاوهن پىشەكان،.. تد، ئەم پايەش لەلاي ئىخوان بە پايەى چوارەم لە قەلەم دەدرىت.

ھىلىڭكارىيەكى گشتى

- چەند خالى لېكچۇون ھەيە لە نىوان كۆمارى ئەفلاتون و شارەكەى لەوانەش:
- چاكسازى زانستى ھۆكارىكە بۆ بەرە و پىشىرىدى خودى مەرقۇ.
 - دەولەت دەزگايىھەكى فيئركىرىنە.
 - بەر پرسىيارىيەتى دەكەۋىتە ئەستقى رۆشنېير و هىزقانان.
 - رۆلى پەروەردە لە سەقامگىرىبۇون و بىنیادنانى شار.
 - ھەلمەتىك بۇون دىرى رېئىمى ئەوسا.
 - پايە وەرگەكان لە دەولەت دا دەبى پىپۇر بن لە بوارەكانىاندا.
 - پىاوى شياو بۆ شويىنى شياو (پىپۇرىيى، بىۋانامە، ئەكاديمىست).
 - ھەر چەندە ئەم لېكچۇونانە ھەن، بەلام لەگەل ئەۋەشدا جىاوازىيەكى بەرچاو لە نىوانىاندا ھەيە، بۆ ئەم مەبەستە جىاوازىيەكان بە گۈيەرە ئەم خىستەيە خوارەوە دەخەينە بۇو:

| شارى ئىخوان سەفا | سۆفييگەرەيە |
|------------------|-----------------------|
| | رېنمايى رۆحە |
| | مەرقۇ وەكۈ بېرۆكەيە |
| | مندالاً بۆ خاو خىزانە |

| كۆمارى ئەفلاتون | مەيليتارىيە |
|-----------------|------------------------------|
| | 1- مەيليتارىيە |
| | 2- دىرى دەرە بەگايەتىيە |
| | 3- دىرى مەرقۇنى بى توانايانە |
| | 4- مندالاً بۆ دەولەتە |

ئافرهت بق سه رداره کهی ماله و
خیزانه و ملکه چی ئافرهت

بق شەریعەتى ئىسلامى دەگە پېنچىتە وە
پىوه رئاكارو رەفتارى باشە گوينه دان
(بە رەگەز ، زمان ، پەنگ)

٥- پیاو ئافرهت (نېر و مى)
لە ھەموو روويىكە وە يەكسان
ھاوسەرە كەي.

٦- لە سنووردار كىردى تەمن و
ژنه ئىنان و وەچە دەكۈلىتە وە.

٧- مرۆڤايەتى بەلاوه ناوه
(مېللەتى يۇنانى لە سەرووي
ھەموو مېللەتىكە)

لە رووي تىقرى زانستىيە وە
زانست

قوتابخانە فەلسەفييە كان لە يۇنانى، جوو، فەلە و ئىسلامدا دەلىن: راستىيە كان لە خوددا ھەبوونى خۆى ھېيە، ھەمان بۆچۈونى ھەردۇو بىرمەندى بە توانا (سوکرات و ئەفلاتون) ھ.

(ئىخوان) لە سەر زانىنى شتە كان سى رىيان داناوه:
(ھەست.. عەقل.. سەلماندۇن)

مەبەست لەھەست، پىنج ھەستە كەيە، ئەو زانىنەيە ھەر لە مەندالىيە وە دەست پى دەكەت و مرۆڤ و ئازەلەن تىايىدا ھاوبەشىن وەكىو (چاۋ، گۈئى، زوبان، لووت، دەست).

رېڭاي دووھم: (عەقلە) كەلەكتى كامىلبۇوندابى (پېرفييکشن).
رېڭاي سىيەم: سەلماندۇن: تايىبەتە بە گروپ و تىيمى زاناكان ئەو يىش بەھۆى لېكۈلىنە وە پاشكىن دەبى.

ههسته کان گرنگی خوی ههیه ج و هکو هیز یان ج و هکو کاریگه ری له سه
جهسته دا بوقورینی میزاجی مرؤفه، ئهوان وای بوق ده چن هه رهستیک نه ما واته
له کارکه ووت ئهوا مانای وايه بهو شیوه یه تاراده یه ک زانست له دهست ده دا.

هه ردوو هیزی جهسته و رفح واله مرؤفه ده کهن که هه میشه ههستیار بیت یانی
ئم دوو هیزه له لای مرؤقدا هه ماھنه نگی به تینیان ههیه بوق کاریگه ری له سه
ده رون، ده توانين ئم هه ماھنه نگیه بهم جوړه شرؤفه بکهین:

ههسته کان (ئامرازه به هیزه کانی جهسته له ده رون دا) هه ره ههستکردن
ههستیاریک، ههست دروست ده بی و میزاجی ده گورپری.. ده زانی، که وینهی
ههستیاره که یه ئه ویش به ههی ده مارانه یه که له بهشی پیشہ وهی میشك
دهست پیده کات تا ده گاته ههسته وه ئه میش هه لدھستی به گواستن وهی وینه
ههستینه ره که بوق هیزیکی ئه ندیشاوی که له پیشہ وهی میشكی مرؤقدایه ئه ویش
ده یگوازیته وه بوق هیزیکی هزری و ئه وکاتهی که هیزی هزر وینه کانی ههستینه ره
و هر ده گریت له هیزی ئه ندیشیدا هه لدھستی به تویژینه وهی له سه راستی و
دروستی و سوودمه ندی و ژیانیدا، پاشان هه لیده گری بوق کاتی پیویست و به کاری
ده هیتنی.

هه مدیس (ئیخوان) گومانیان له تواني عهقل دا نبیه بوق زانینی شته کان ئه گه ر
بیرون پای جیاوازیش هه بیت له سه رشتیکی دیار ئهوا ههی کهی بوق هه لهی عهقل
ده گه رینته وه هه ربیویه ش گرنگی به زانستی لوزیک ده دهن ده لین "پیوهر باشتین
هه کاره بوق دو فربون له هه له کردن به تاینہ تی له بیروبا و هردا" گهیشن به
راستیه کان له ریگای ده رون وه وهک: خولادان له کاری ناپهواو ئاکاری خراب و
بیرون پای بوقه نه مووی بوق ده رون ده گه رینته وه ئه گه رنا ئه وه و هکو ئاوینه یه کی
ژه نگاوی لیدیت کار دانه وهی وینه یه کی ئاوه ژویه و نادر رونی لی به دی ده کری.

مرۆقى کاميل ئەو مرۆقەيە دەتوانى خۆى لەخواى گەورە و مىھەبان نزىك بکاتەوە دەتوانى بەکردىوەكانى بېتىھ فريشتهى نزىك لە يەزدانى مەزن ھەربە نەمرى بەمینىتەوە.

(ئىخوان) دەلىن: دەتوانرىت خواى گەورە بەچاو بەدى بىھى، بەلام مەرجيان بۇئەم مەسەلەيە داناوه ئەۋىش: بەداب و نەريتى ئەدەبى شەرعى و دەروونپاڭى بەرىگەي فەلسەفييانە، بەلگەشيان فەرمۇودە قورئانى پىرۆزە كە دەفەرمۇوى "كلا إنهم عن ربهم لمحjobون "يأن دەفەرمۇوى" فلما تجلى ربە للجبل "دەلىن مرۆق تونانى بەرەو پىشەوە چوونى ھەيە گەر کاميل بى و بەم جۆرەش دەتوانى خواى گەورە بېينى و بگاتە مەنzelگاي بە خەليفە بۇونى: كە دەفەرمۇوى "إنى جاعل فى الأرض خليفة" ھەروەكۈ پىشىت باسمان كرد كە مرۆق دەتوانى گویىبىستى فەرمۇودە پىرۆزەكانى خواى پەرەردگار بىت و پىشوازى لە سروشى يەزدان بکات.

پەرەردەو فىركردن

(ئىخوان) گرنگىيەكى بەرفراوانيان بە رۆلى پەرەردەو فىركردن داوه، ئامانجىشيان پەرەردەكردن و فىركردىنىكى تۆكمە ئامىز بۇوه يان بە مانا گشتىيەكى واتە ئەو كۆمەلەيە خۆيان بە ميراتگرانى پىغەمبەران دەزانى و كارىشيان بىچارەسەركىن دەروونىيەكەي بۇوه يانى پەرەردەو فىركردن بەھەزدووكيانەوە ئامانچ و مەبەستيان زياتر پەرەردە بۇوه بۇ ئەو مىتودەي كە بەخۆيان لەسەر ئەوبىرلەپەرەي، كە دايانپىشتووە وەك پىرۇگرامىكى فەلسەفى بۇ فىرخوازەكان گەرجى زىد لە ناوهپۇكى پەرەردەكە پەيوەندى راستەوخۆى بە پەرەردەفە بەبۇوبى بەلکو تەنها بۇ فىركردن بى وەك: مۆزىك و ئەندازە جىيى ئامازە پىكىردىنە (ئىخوان) پتر بايەخيان بە زمان دەدا بەتايبەتى رېزمان و وېزە (ئەدەب) فەلسەفەش رېل و كارىگەرى خۆى لەسەر ئەولايەنە زۇرىبوو لەھەمان

کاتیشدا چهندین پیوه‌ریان بُو فیرخواز و مامۆستایان داناپوو بۆئه‌وهی بخرينه نیو ئه‌و گه‌وره (ئەلچه‌یه).

خەسلەتەكانى مامۆستا: دەتوانىن خەسلەتەكان بهم شىوه‌يە بخەينه پوو:

- ١- ژىرىي.
- ٢- نەرم و نىيانىي.
- ٣- رەوشت بەرزىي.
- ٤- ھزفراؤانىي.
- ٥- باش و بەتوانابىّ.
- ٦- بەزانستى راستى و دەوروبەرو شتەكان زانابىّ.
- ٧- برواي بە رۇزى قيامەت ھېبىّ.
- ٨- زانستى خۆش بويت.
- ٩- بە دواى مافدا بگەپىت.
- ١٠- دەمارگىرىي بە لاي ھىچ ئاينزايدەك نەبىّ.
- ١١- رۈدى بە فېركىردى زانستدا نەبىّ.
- ١٢- منهت لەسەر كەس نەكات.
- ١٣- داواى پاداشت نەكات.
- ١٤- ئه‌و خېرخوازانە دەرس بىدات كەشايانى زانستن.
- ١٥- خۆشەويىsti قوتابيان بىت.

خەسلەتەكانى فيرخوازان (قوتابى)

ئه‌و حەوت مەرجانەي بُو فيرخوازان داناپوون، ئه‌وانەي تامەزرقى زانستن:

- ١- پرسىاركىردن و بىدەنگى.
- ٢- گوئىكىرتىن.
- ٣- رامان و بىركرىتنەوه.
- ٤- ئه‌وى فېربۇوه كارى پىبكات.

۵- دووربۇن لە خۆ بەزلى زانىن.

۶- راستگۇيى.

۷- رېزگەرن و قەدرزانىنى مامۇستاڭەى.

سوکرات گوتويەتى: خۆت بناسە، بىنچىنەى زانىت و كۆئى ناوه پۆكى داناىي ئەوه يە مرۆف خۆى بناسى لە بەرئە وە سوکرات بە درېشى ژيانى خۆى فيركرد لەھەمان كاتدا، خەلکىشى فيرده كرد، ھەورەها گووتويەتى من دەزانم كە نازانم ئەمە بۆچۈونىكى سەيرىننیيە، كە بىرمەندىكى وەكۇ سوکرات ئا بەم جۆرە بەرده وام وردىتە وە رامىنى و كردى ھزرى ئەنجام بىدات بەم شىۋەيە:

بىرېكەتە وە، ئەفلاتون بەم شىۋەيە بە دۆگمايى دەستى پىّكىردى و لە كۆتايدا زۇر دلخۆش دەبۇو بە مشتومرە ھزرييەكان، ھەميشە ئەفلاتون شتە دېيە كە كانى قبۇول دەكىرد، ئەو بىرمەندە ئەوكاتەى فەرمانى لە سىدارەدانى بۆدەركرا، بە و فەرمانە قايىل بۇو ھەر لە بەندىش دا كۆتاىى بە ژيانى خۆى هيىنا، ئىخوان زۇرىپەي رايەكانى ئەو بىرمەندىان لە لاقبوللە لە زۇر شويندا ئاماژەى پىددە كەن.

فەلسەفة

ئىخوان ئەلسەفا ھەروه كۆ پىشتر ئاماژەم پىدا دەلىن: فەلسەفة مىتۆدى عەقلە بۇ چەمكى ئايىن و دان پىيانانە بە بەھاى راستىيەكانى زانىت لە رېكەي سروشدا.

ھەر فەيلەسۇفەكانى كە بىريان لە هاتنە كايە وە (بۇن) كردىتە وە، زۇر پىش (داروين) و (لامارك) ئەمە يىش بە داهىنان و دۆزىنە وە مەعرىفى و زانستى بۇوە.

وتويانە: يەكەم پايەى گيانلە بەران بەستراوه تە وە بەدواين پايەى رووھك، دواين پايەى گيانلە بەران بەستراوه بە يەكەم پايەى مەرۆف، ھەروهە يەكەم پايەى بەستراوه تە وە بەدواين پايەى كانزاكان، يەكەم پايەى كانزاكان بەستراوه تە وە بە خۆل و ئاو.

(طیباوی) دهلى: ئەگەر بلىم زوربەی زورى بىروبچۇونەكانى نىو فەلسەفە كانى
 (الاسماعيليه) هەرەمۇيان سەرچاوهكەيان بۇ پەيامەكە كانى ئىخوان ئەلسەفا
 دەگەرىتەوە لەوانەيە راستم گۇوتېت، بەلام ھەندىكىان ئەو كۆمەلەيە
 بۇ(قەرامىتەكان) دەگەرىننەوە دەلىن: لە بىنەچەدا ھەرئەوانن واتە (قەرامىتەن).
 عەبدولحەميد ئەلكاتب: بىروبچۇونەكانى ئەو كۆمەلەيە بۇ بىرۇپايەكانى
 سابىەكان دەگەرىننەوە، چونكە لەسەرەلدانەوەي فەلسەفە لەسەردەمى ئەمەوى
 و عەباسىيەكان ھەر ھەبووھ، بەتايبەت لەلایەن زاناو ئەدەبىياتى ئەوكات وەك:
 سابت بن قورە، ئەبو ئىسحاق سابەتى، ھەروھكۈ لە پەيامەكاندا رەنگدانەوەي
 بىروبچۇونەكانى تىا بەدى دەكرين.

پىناسەي فەلسەفە

ئەو كۆمەلەيە(ئىخوان ئەلسەفا) زور پىناسەيان بۇ فەلسەفە داناوه لەوانە:
 ۱- فەلسەفە حىكمەتە، خۆشىيە بۇ دەرۇن.

ئەم پىناسەيەش واپىدەچى لە پەيقە يۇنانىيەكان وەركىرابى كە لە (۲) وشە
 پىكھاتووھ: فيلا، خۆشى، ئەويىنى، سۆفيا بەواتاي حىكمەت دىت، يانى ئەگەر
 پەيقەكە شىبىكەينەوە و لە يۇنانىيەوە بەماناي ھەكىم (چازان) دىت.

۲- لىكچۇنى بەشىكى خودايى بەگوئىرەتى توانايى مەرقە دەكەن يانى دەبى مەرقە
 خۆى لە درۇو دەلسە رىزگاربىكەت، خۆشى بەدۇور راگرى لەھەر بپوايەكى ناھەق
 يان ھەر ھەلەيەكى زانىاري، خۆپاراستن لە رەفتارى نابەجى و كردهى
 شەرانگىزانە، يا لە كەم و كورپى لە كارەكانىدا لە پەيامى ھەشتەمینى ئىخوان
 ئەلسەفا ھاتووھ: كە خواى مىھەبان، باشتىرىن چازانە و زاناترىن زانايەو
 مىھەبانلىرىنە لەھەمۇ شتىكدا، ھەركەسىش خۆى خزاندە نىو ئەم بازنهيە ئەوا
 پلەو پايەي بەرز دەبىت لە خواى مەزن و مىھەبانلىش نزىك دەبىتەوە.

- ۱- زانینی راستییه له شتهکان.
- ۲- فهلهفه بهمانا گشتییه که شی دهکریتھو و بق سی بهش.
- ئەلفارابی بهم جۆرهی خواره و پیتاسەی فهلهفه دەکات.
- دەلی: وەکو میتۇدو راهىنانه، يانى کارکردن بق گەيشتن به ئامانچ.
- فهلهفه له ولاتى يۆنان سەرى ھەلداوه بەرلە پىنج چەرخ پىش زايىن (لە دايىبۇونى حەزىزەتى عيسا ((د.خ)) كە بىزۇوتنه وەيەكى ھىزى ناوبراوه له سەركىرەكانى بروتاجوراس، جورجىاس، بىرورىكۆس، ئەوانەي لەسەر فهلهفه و فهلهفه کارى نۇوسىيويانه لهوانه:
- برتراند رسل (مېڙۇوى فهلهفهی رۆزئاوا).
- يوسف كەرەم (مېڙۇوى فهلهفهی يۆنان).
- محمد غەلاب (فهلهفهی ئەغريقى).
- عەبدىلەزاق شىيخ مىستەفا (مېڙۇوى فهلهفهی ئىسلامى).
- ھەندىك لە زانايانى زانستى ئاخاوتىن خۆيان بە فهلهفه بەستۆتەوھ، بەتاپىھەتى بە (لۆژىك) ھەندىكىش لە زانايانى ئايىنى و فەقىيەكان دىزى (زانست و ئاخاوتىن) راوه ستاون و بە (بدعە) يان لەقەلەم دا، لە سەررووى ھەمووييانەوھ (ئەبو حەنيفة ئەلنەعمان) كە لە سالى ۱۵۰ ئى كۆچى كۆچى دوايى كردووه و و گولستانى پىرۇزىش لەشارى بەغدايە، سفيان ئەلسەورى لەسالى (۶۱) كۆچى كردووه و گولستانى پىرۇزى لەشارى (مەدينەي منه وەرە) يە.
- دەيپور لەكتىبى (فهلهفهی ئىسلام) دا ئاماژەي پىكىردوھ بەمانا بىانىيە كەي (ogy-Deolecaltheol) دىت لە مەسيحىيەتىش بە ماناي (زانستى لاهوت) (theology) دىت.
- لەناو ئىسلامدا دوو زاناي بەناوبانگ (ئىبين كەندى) و (ئەلفارابى) جموجۇولىكى ئەوتۇيان خستەوھ تا خەلک بەتاپىھەتى ئەوانەي خويىندهوار و

رۇشىنگەن پىر بچنە نىيۇدونىيائى فەلسەفە بەمانا جوانىيەكەى لىيى نزىك بىنەوە و
بەباشى تىيىگەن و ھەرسى بىكەن ھەربۆيەش ناونزان (سۆفستايى).

(ئەلرەواقىيەكان) ئەو فەيلەسوفانە بۇون كە زىاتر گرنگى و بايەخيان بە
ھەستىارەكانى مىرقۇ دەدا، كە ھەر بەم ئەندامە دركى پىيوه دەكرىت بۆ نموونە:
دەلىن مەلیك (بەتلىيمۇس) بانگى يەك لە قوتابىيە ھەرەباشەكانى(زىنۇن) كرد
كەنىيى (سەفيروس) بۇو مەلیك سىيۆيىكى شەمعەدارى لەسەر خوان ھەلگرت و دايە
دەست (سەفيروس) فەيلەسوفەكەش وەريگرت و بۆ دەمى بىردى كە بىخوا، مەلیك
دaiە قاقاى پىيکەنин بەتەوسەوە بە بىرمەندە (فەيلەسوف) كەى گوت: ئەمە سىيۇ
نىيە بەلکو لە شەمىي دروستكراوه، فەيلەسوفەكەش گووتى: قوربان جەنابى
خاوهن شىڭ من دركم بەوه نەكىد، كە ئەم سىيۇ سىيۆيىكى راستى نىيە دەزانى بۆ
جەنابى پاشا؟

پاشاگوتى: بۆ؟

فەيلەسوفەكە گووتى: چونكە من بە دوورى دەزانىم شتىڭ لەسەر خوانى مەلیك
بىت و بۆ خواردنى مىرقۇ نەشىت.

ھەندىيەك تىيىنى لەسەر چۆننەتى دابەشىرىدىنى فەلسەفە
دكتور فوئاد مەعسىوم ئاماژە بەوه دەدات، كە ھەندىيەك تىيىنىيان ھەيە لەسەر
چۆننەتى دابەشىرىدىنى فەلسەفە لەلايەن (ئىخوان ئەلسەفا) وە:
- لەكەتى دابەشبوونى زانستەكانى لۆزىك، لەسەر بىنچىنەيەكى زانستىدا نەبۈوه،
ھەروهەكەن فارابى واي كردىبوو، ئەوان بەم جۆرە رىزبەندى دەكەن: داتاكان،
دەستەوازە، شىكىرىدەن بە پىيوه، سەلماندن، مشتومپىيى، وتاربىيىزىي، شىعر،
ھەروهە رەچاوى كاتىيان نەكىدووه، كە ئەرسىتى لە لۆزىك دا دابەشى كردىووه.
- (ئىخوان) پىيى وايە، كە دەبى لە بىيىزەوازەكانى (خرخيروس) كە بە كۆيەكانى
پىيىج دەناسرىت بىيىزەكى دى زىاد بىكەن ئەويش (كەسە) كە دەبىتە (بىيىزەرى
شەشەم).

۳- ئەو زانستانەی لەسەردەمی (ئىخوان) دا ھەبۇون، ھەر خۆيان دابەشى سەر سى كۆمەلەيان كردىبوون، ھەروھەكى پىشتر ئامازەمان پىداپۇن، ھەستان بەدانانى پىشەو پىشەسازى و شۇق وەچە جۆرىك لەجۆرەكانى زانستى ويڭەيى. ھەربىيەش پىويىستە باسى دوو خال بکەين بۇ تىبىنې كانى خۆمان ھەروھەكى دكتور فوئاد مەعسووم دەلى:

يەكەميان: پەيوەندى بە لۆزىكەوە ھەيە، ئايا ئەوهەيان فەلسەفەيە يان لەدەرەھەي فەلسەفەيە.

دووهەميان: پەيوەندى بە خوا پەرسىيەوە ھەيە.
بۇ خالى يەكەم، لىرەدا جياوازى بەدى دەكى ئەلخوارزمى باسى لىۋەدەكەت، فەلسەفە دابەشدەكەتتە سەر دووبەش:
يەكەميان: بەشى نەزەرى (سەرنجдан).

دووهەميان: بەشى كەدارى.
شىخ مستەفا عەبدولرەزاق باس لە بىرۇاي فەيلەسوفەكانى ئىسلام دەكەت لە نىۋياندا باس لە (ئىخوان ئەلسەفا)ش دەكەت كە دەلى: جياوازى ھەيە لەرايەكانىيان بەوهى لۆزىكەكان بە زانستى فەلسەفە دادەنин كەچى لەلايەكى تردا ھەرئەوان دەلىن لۆزىك ئامرازىكە بۇ فەيلەسوفەكان، ھەروھەدا دەلى: فارابى و ئىبن سينا بۇ ئەم مەبەستە راي راشكاويان نىيە.

سەرچاوهى ئەم جياوازانەش بۇئەوە دەگەرپىتەوە، كە (ئەرسق) ئەويش رايەكى راشكاوى راستەوخۆي نىيە ھەروھەكى دكتور محمد عەلى سامى ئەلنەشار لە كتىبى (مناهج البحث عند مفكري المسلمين) باسى لىۋەكردووھ.

ئەو دىدگايە بۇوە بەدەرداňەوەيەك لەسەر نۇوسىنەكانى (ئەرسق) بۇ لۆزىكى، كە پىيى دەگوتى ئۆرجانون (ORGANON) يانى: ئامرازوھق.

بەشى كردارىش ئەمەشيان كردۇتە سىّ بەش:

۱- زانستى ئاكار - چۆنیهتى ژيانى تاك.

۲- زانستى چارەسەرى مال - چۆنیهتى بەرپىوه بىردى خىزان.

۳- زانستى رامىارى - چۆنیهتى بەرپىوه بىردى ولات.

(ھەروهكىو مەھمەد غەلاب لە كتىبى فەلسەفەئەغريقى) ئاماژەدى پىيّداوه: هېچ فەيلەسۈفيك فەرمانى لەسەرناكى، بەلكو ئەو فەرمان دەرددەكتات و ياسا دادەننېت.

زمان و ئەدەب

ھەروهكىو پىيّشتە ئاماژەم پىيّدا، ھەر لەگەل كۈزۈرانى خەليفە (متەوهكىل) لەسالى ۲۴۷ كۆچيدا بەرامبەر سالى ۸۶۹ زايىنى دەولەتى عەباسى بەرهە بىھىزى و شكسى دەپۋىشت ئەويش بەھاتنى توركەكان بۇو بۆ نىيۇسۇپاۋ دام و دەزگاى مىرى، بۆيە ليّرەدا دەمەوى باس لەوهبکەين، كە خەليفەكان حەزىان دەكرد مندالەكانى خۆيان فيرى ھەموو ھونەرېك بىكەن و ھەگبەكانيان تىزى زانست و ھونەرى رەسەن بىكەن.

دەگىرنه و دەلىن: ئەو خەليفە (متەوهكىل) دەيوىست مامۆستاي تايىبەتى بۆ كورەكەى خۆى دانى، بەوهى ھەموو زانستىك فيرىبىي ھەربۇيەش ئەوانەى لە دەربار بۇون بۆئەم مەبەستە زاناي بەناوبانگى ئەوكات (يەعقوب بن سەكىت) كورى خەليفە بىگىتە ئەستق.

رۇزىك كورى خەليفە واتا (موعىتن) بەناوهخت گەپاوهەو (متەوهكىل) ئى باوکى لەچاوهپوانى دابۇو، كە موعىتەز گەپاوهە رووبەپۇوي باوکى بۆوه باوکى لىيى پرسى:

ئادەى كورپى خۆم، بايزانم بۆئەوها بەناوهخت گەپايتەوه، خۆ ئۆقرەم لىپەبابۇو؟.

کوره‌کهی له وه لاما گووتی: بابه‌گیان جه‌نابی (ئەمیر ئەلموئمنین) مامۆستام
فیری (زلەلسان) ى کردم واته (ھەلەی زوبان) و شیعريیکی فېرکردم کە ئەگەر
هاتوو زوبان ھەلەی کرد سەر لەناو دەچى، بەلام ئەگەر ھەلخایسکاى لەوانه یە
تەنها ھەندى ئازار بچىزى، بۆيە داواى لىکردم کە ئەم شیعرە ئەزبەر بکەم و لە
کۆرو كۆبەندو دانىشتنه كان زوبانم بە ھەلە نەپواو ئاگادارى خۆم بەم.
بۇ بەيانىكەي پاش ئەوهى خەليفە (متەوەكل) لەكۆشك دانىشت و
دارودەستەكەي لىيى كۆبۈونەوە، خەليفە گووتى بىرقن بانگى (ئىبن سكىت)م بۇ
بکەن.

(ئىبن سكىت) هاتە دەربارو بە خزمەت خەليفە گەيشت.
خەليفە گووتى: ئىبن سكىت پرسىيارىكت لىدەكەم دەبى بەبى پىچ وپەنا وەلام
بەدەيتەوە.

ئىبن سكىت گووتى: فەرمۇ قوربان جه‌نابى ئەمیر ئەلموئمنين.
خەليفە گووتى: من ئەو دووكورەم باشتىو پىاو ما قوولىتن يان ئىمامى عەلى و
حەسەن و حسین؟.

ئىبن سكىت گووتى: قوربان قەمبەر کە نۆكەرى ئىمامى عەلى يە (ر.خ.)
کەوشەكەي ئەو لەسەرى تۇو كورەكانت باشتىو پىاوترە.

خەليفە گووتى: باوەرپىكە، مەبەستى من تەنها تاقىكىرنەوە تۆبۇو، تابزانم
تاجەند بە دەرسەكانى خۆت پابەندى، چونكە ھەردوينى بۇو كورەكەمت فېرە
شیعريیک كرد كە زوبانى ھەلنىزەلى و ھەلەنەكات، كەچى تۆ خۆت پابەندنەبۇوى
وەكى ئەوکەسانەي (الذين يقولون ما لا يفعلون) ھەرئىستا زوبانى بېرىنەوە
بىخەنەبەندەوە، ئابەم جۆرە (ئىبن سكىت) كە زانا يەكى زمانەوانى و كە مەدوبۇو،
ھەرەها چەندىن كتىب و نووسراوى ھەيە، پاشانىش ھەر بەھەلەي زوبانەوە
كەوتە بەندىخانەو ھەر لە ويش مەرد.

بې پىويسىتى دەزانم ھەندى لايەنى ئەدەبى لەم نۇوسىنەم دا بىخەمە بەرچاوى خويىنەر، ئەوانەرى كە تامەززى ئەم جۆرە باسانەن، كە (ئىخوان) چۆن زمانىيکى پاراوشىرىن گوفتارو بە شىۋازىيکى وىزەيى هاتۇونەتە دوowan و چەندىن نامىلىكەو نۇوسراوو كتىبى بەسۋود پە مفایان ھىناؤھەتە بەرھەم، كە زۆربەيان بەرچەقەكراون، بەتايبەتىش ئەوكتىبانەى كە باس لە ژيان و خودى ئاژەلان دەكەن، وەكۇ چىرۇك و بەسەرھات و سەرborدەو پەندو ئامۇزگارى ئاراستەى عەقلى تاكى كۆمەلگەي عەرەبى و ئىسلامى بەشىۋازىيکى نۇي و ھاواچەرخ دەكەن و بە رىگاى بەرنامه يەكى دارپىزراو تا ئامانجى خۆى بېتىكى، ئەو نۇوسەر و ھىزقانە خۆيان بەخەلک بناسىيىن و جى پەنجەى خۆيان لەگۇرەپانى ئەدەبى و ئىسلامى بکەنەوە.

ھەروەكۆ لەنۇوسىنى ئەم كەلە نۇسەرانە روونە، زۆربەى نۇوسىنە كان لە ئەدەبى (ھيندى و فارسى) وەرگىراون و ئەو كتىبە كۆنانە كە مرۇقە لە ئاستىاندا دۇش دادەمىنى ئەو نۇوسەرانەى كە لە سەر ئاژەلانيان نۇوسىيە نۆرن، بەلام ئىمە بۆئەوهى زىاتر سودبەخشىي و نۇوسەرانى ئىمەش سوودمەندىن وەكۇ نمۇونە ناوى چەند كتىبىك دىئىن، لەوانە:

- ۱- شىيخ كەمالە دىن ئەلمىرى (حياة الحيوان الكبرى).
- ۲- ئىبن مقهفع (كليله و دمنه).
- ۳- ئەلجاھز (الحيوان).
- ۴- ئە بشىيە (المستطرف فى فن المستطرف) و چەندانى دىكە.

لە كتىبەكاندا ئاماژە بەناو و رەگەزۆخاسىيەتە كانى ئەو ئاژەلان دەكەن، ھەروەها چۆنیەتى ئاگاداربۇنيان و پاراستىيان و بەرھىنانيان و زىادىرىنى بەرھەميان و چۆنیەتى سوود لىۋەرگەتنىيان، لەگەل ھەر نۇوسىنېك سەبارەت بە ھەر ئاژەلېك بەسەرھاتىيکى بەجۇش و خرۇش دەگىرپەوه، بەتايبەتىش ئەوانەى عەقل دەفرۇشنى مەرقۇلە كەتىي ئاكاردا دووربختەوه و

هۆشمەندى بکات ھەرچەندە ئازەل ئازەل و ھزى نىيە بۇئەوەى بىربكاتە وە راي
خۆى دەربېرى و بىتە دووان، لى ھەلسوكەوت و گىرپانەوەى بەسەرهاتە كان خۆى
لەخۆيدا وانەيەكى نموونەيىن پىشىكەش بە مرۆڤ دەكرين، ھەر يق ئەم مەبەستە لە
پاشان چەند نموونەيەك دىنىنەوە وەكو چىرۇك و بەسەرهات، كە عەقلى مرۆڤى پى
جۆش دەدەن.

بەشی پىنچەم

بۇ زاخاوى مىشك
(بىيارىكى سەرپىيى)

لەتەوھى زمان و ئەدەب لەلای (ئىخوان ئەلسەفا) دا ئاماژەم بە ھەندى
كتىپدا، كە لەگەل ھەر نۇوسىنىك و لەپال ھەر ئازەلىك بەسەرھاتىكى بەجۇش و
خىوش دەگىرنەوە بۆئەوەي مىرقۇ لەھەندى بىياروکىرىدەوە دا ئاگاداربىكەتەوە، كە
زيان بەخشە بۇ خودى مىرقۇ، گىرپانەوەي ئەو بەسەرھات و چىرۇكانە خۆى لە
خۆيدا وانەيەكى نموونەيە پىشىكەش بە ئىمەمانان دەكىرى.
ئىمەش ھەر بۇ نموونە ھەندى لەو چىرۇك و پەندانە دەخەينە روو بۇ ئەوەي
ئامانجى خۆيان بېيىكىن.

دەگىرنەوە دەلىن: كابرايەكى رىبوار بەتهنەلا لەرىگادا دەرپۇيىشت لە شوينەكەوە
بۇ شوينىكى دىكە دەچۈو، كە بىرى دوور بۇو لەگوندەكەيان، بەرىگەوە
كەوتوبۇوە نىيۇ ئەندىشەيەكى قوولەوە خۆى خزاندبووە نىيۇ خەلۋەتكەى كېسى و
بەھىمن و ئارامى ھەنگاوى دەنا، ھەر بۇيە بىرى دەھىنداو بىرى دەبرد چۆن
رووبەرۇوي كىشەكان بېيىتەوە.

لەناكاو گوئىبىستى نەرەيەك بۇو، دەنگەكەى زۇر لە لا نامۇبۇو، چونكە بەدەنگى
ئادەمیزادان نەدەچۈو، پاش دۇش دامانىك بەرەو دەنگەكە چۇوتا گەيشتە
شوينى دەنگەكەو بىنى شىرىك كەوتۇتە نىيۇ تۆرىكى ئاسنېنەوە.. بۇيە ھەركە
شىرىھەكە چاوى بە كابراي رىبوار كەوت ئەم دەمەتەقىيە لەنیوانىيائدا دەستى پى
كرد:

شیر: کاکی برا، تو خاوه‌نی ئەم تۆرەی؟

ریبوار: نه خیر من ریبوارم به کاری خۆمەوە دەچمە شوینیک.

شیر: مادامە کینى تو خاوه‌نی ئەم تۆرە نى رزگارم بکە.

ریبوار: من خاوه‌نی نىمە و لهوانە يە من رزگارت بکەم، کابرای تۆرچى

(نیچیوان) لىم زویربى و دۇزمىنايەتىم بکات.

شیر: نەگۆشتى من دەخورى نە ئىسقانم بەكەلک دىت.. هىچ سوودىكم نىيە
بۆئىوهى مرۆف، تەنهاوتەنها كەولەكەمە بەسوودە.

ریبوار: لهو دەترسىم، كە رزگارت بکەم بمخۇى!

شیر: بەلىن دەدەم چاكەت بدهەمەوە و مەترسە ناتخۆم.

ریبوار: (بى ئەوهى بزانى ئاكامە كەى بەچى دەگات) دەروازەت تۆرەكەى
بۆشىرەكە ئاوه لائىردو شىرەكە لەناو تۆرەكە هاتە دەرەوە.

شیر: هەى گەلھۇ، من ئەوا چەند رۆژىكە لەنىو ئەم قەفسەدا بەندم، زۇرم
برسىيە بۆيە دەتاخۇم.

ریبوار: باشە ئەى چاكەكەى من كوا.. ئەى بەلىنى جەنابتان؟!

شیر: ئىوهى مرۆفە مىشە حەزتان لە چەوسانە وەيە و خۆتان زۇر بەزلى دەزانن..
بۆيە هەر دەتاخۇم.

ریبوار: من کابرایەكى ریبوارم کارى خۆم دواخست.. تا چاكەتان لەگەلدا بکەم،
كەچى جەنابىشىتان سوبىن لە سەر ئەوهى كە بمخۇن، كوا بەلىنەكەتان، جەنابتان
نەخواسە پاشايى دارستان و ئاژەللان ئەمە لە شەوكەت و مەقامى جەنابتان
ناوه شىتە وە.

شیر: راست دهکه‌ی، چاره وحه لیکی دیکه‌م ههیه.

ریبوار: فه رموون قوربان.

شیر: سی شت دهکه‌ینه دادوه‌ر، بؤیه ئه‌م ههله‌ت بؤ دهره خسیئن.

شیر: ئه‌گه‌ر هه رسیکیان بپیاریاندا بتخوم، ئه‌وا ده‌تخوم و ئه‌گه‌ر بپیاری خواردنی توشیان نه‌دا ئه‌وه ناتخوم و ئازادت ده‌که‌م.

ریبوار: قوربان، پاشای ئازه‌لان، من چاکه‌یه کی گه‌وره‌م له‌گه‌ل جه‌نابتان کردووه، تکا ده‌که‌م لیم گه‌پین با بؤ کاری خوم برقم و ئازارم مه‌ده.

شیر: تازه به‌لیئم به‌توداووه پاشگه زنابمه‌وه له‌بپیاره‌که‌ی خوم، جا هه‌رجی زووه با برقوین

ریبوار: قوربان دوام مه‌خه با برقم.

شیر: ئه‌وهی تو ده‌بیئزی لفه‌ره‌نگی مندا نییه، جا هه‌رجی زووه با برقوین.
(کابراتی ریبوار زقر له‌پاشای ئازه‌لان پارایه‌وه و تکاونزای کرد هه‌رسوودی نه‌بوو، بؤیه له‌گه‌ل شیره‌که که‌وتنه‌پی بؤ چاره‌نووسیکی نادیار).

پاش چهند هه‌نگاویک رووبه‌پووی پیره‌داریک بونه‌وه، پیره‌دار سه‌یری کرد، ئه‌وا پاشای دارستان و مرؤثیک به‌ره‌و لای ئه‌و دین، هه‌ر له دووررا به‌خیره‌اتنیکی گرمی شیره‌که‌ی کرد و زقر به حورمه‌ته‌وه و تی:

به‌خیربیئی ئه‌ی پاشای دارستان، ئه‌ی سه‌روه‌ری هه‌موو ئازه‌لان، لق و پوچ و گه‌ل‌کان هه‌مووی که‌وتنه جووله‌و سه‌ماکردن.

شیر: زقر سوپاس ئه‌ی دره‌ختی به‌وه‌فا.

پیره‌دار: به ته شریف هینانی به پیزتان.. ئىرە رووناک بۇوه.. من و نهونه مامە کانم
دەمیكە ئارە زووی دیدارى بە پیزتان بۇوین و خوش هاتن سەرچاو.
شىر: زور سوپاس بۇ ئەو ستايشه.

پیره‌دار: قوربان جارى بفەرمۇن نەختى لە ژىر ئەم سىبەرە بەھەۋىنەوه.
(كاپرايى رېبوار دەيويست بىتە دووان، پیره‌دارە كە لىي خورپەوه و پىيى گووت:
كاپرا هەتا پاشا راوه ستابى تو ما فى قسە كىرىنت نىيە).

پیره‌دار: پاشاى من فەرمۇو بېيىزە.
شىر: مەسەلە كەى لە ئەوهلىن جارەوه چۆن كەوتبوھ ناو تۆپ و چۆن چۈنىش
كاپرايى رېبوار رىزگارى كردووه، ئەمانھى ھەموو بۇ دارە پیره‌دارە كە خىستەرپۇو.
پیره‌دار: جا قوربان ئەوه هەر كىشە نىيە و پىيىستى بە دادوھرىيى -ش نىيە، من
ھەر لە ئىستاوه بېيارى خواردى ئەو مرۆقە دەدەم.
شىر: يانى رەزامەندى لە سەر دەدەمى.

رېبوار: كاكى پیره‌دار، خۇتو خواتان كەى ئەمە دادە، ئاخىر من چاکەم لە گەل ئەو
شىرە كردووه، بۇ بمخوا كەى ئەمە رەوايى حەقە؟.
پیره‌دار: دەزانى بۇ؟.
رېبوار: بۇ؟.

پیره‌دار: با بۇت باس بىكم خەفەتى دلى خۇمت بۇ ھەلپىزىم، پاشاى من،
حەزىدە كەم جەنابىشتان گويم لېبگەن.
شىر: فەرمۇو، فەرمۇو.

پيره دار: ئىمە هيشتا نەونەمامىن، ئەو مرۆقانە لە پەگەوە راكىشمان دەكەن لە ئاخىكى تر دەمانچىننەوە، دوور لە سۆزى دايىك و مەحبەتى دايىك، كەپەلمان ھاوېشت و گەورە بۇوىن، بەرۇبۇوممان پەيدا كرد ئەوا هەر زۇو بەزۇو دەيپىن و لىيى دەكەنەوە و بۆخۇيانى دەبەن و دەيخۇن و ئىمەش تروسکەي چاومان دى.

شىئىر: ئەهلى لە مرۆقى بى سىفەت.

پيره دار: پاشاي گەورە، گويم لى راڭرە، با داخان ھەلرېژم ئەوجا دەزانى ئەو مرۆقانە چ درېندەو سىتەمكارىكىن.

شىئىر: بە راستى سىتەمە.

پيره دار: قوربان، كە مرۆقەكان زانيان ئىمە ئىتەر ھىچى تر بەرناڭرىن و بەرەو پىرى دەپۋىن.. ئەوا بە تەور دەكەونە گىان و سەرە گىلاكمان و لەرگەوە دەمانبىنەوە.

شىئىر: سەد حەيف و مخابن، ئائەمەيان بۆ؟.

پيره دار: بۆ سۈودو بەرژە وەندى خۇيان.

شىئىر: باشە لە ناوبردى ئىيۇھ چ سۇدىكى بۆ مرۆقە ھەيە؟.

پيره دار: بە قەدو بالامان خانوو دروست دەكەن.. بە قەدە كانمان كورسى و قەنەفە و سەندۇوق و دۆلەپ دروست دەكەن و دەرگاو پەنجەرە و گەلى شتى تر، زۇربەى كەلۈپەلەكانى ناومالىيان لە ئىمەمانە.

شىئىر: بە راستى سىتەمەكى مەزنە، ھىچ ياسايدىك قەبۇولى نىيە.

پيره دار: قوربان، خۆزگە دەخوازم بە چاوى پەلە سۆزتاناھە و سەيرتان بىرىدىا يە.. چىن ئاڭرمان تىيېر دەدەن و دەمانسوتىيىن.

شیئر: ئەمە کاریکى ناپەوايەو حوكىمیّكى ميليتارييە.

پيرهدار: قوربان جەنابى پاشا، دەزانى بۇ دەمانسووتىن؟.

شیئر: نەخىئر، ئەمە کاریکى قىزەونە.

پيرهدار: ئەو مرۆڤانە زۆر لە خۇبایى و بى ئەمەكىن، تەنها بەرژەوەندى خۆيان
گەرەكە.

شیئر: بەلى.. وايە.

پيرهدار: سووتانى ئىمە لەلاي ئەو مرۆڤانە بۇ ئەم شتانەيە:

چىشتلىغان

ئاوگەرمىرىدىن

چاخواردىنەوەى

كۆلكردىن

خۆشۈوشتن

پاكىرىنىەوەى ناومال

قاپ و قاچاغ پاكىرىدىن

شیئر: ئاي لەو سته مە گەورەيە، لە حەژمەتان تك تك ئاپەقە بەلەشمدا
دادەچۆرى.

پيرهدار: بۇ يە دەلىم بىخۇ نۆشى گىانت بى.

شیئر: نۇرسوپاس بىئىوهى پيرهدار، بەراستى دادى خۆت دا.. دەفتان خوش و
ھەربىزىن.. خودا حافىز.

(شىرەكە رۇوى دەمى لە كابراى رىبوار كردو، گووتى: ئىوه چەند بى سىفەت و بى ئەمەكىن، خۇ خۆت گویت لە زولمەكانى خۆتان بۇو، كەى ئەمە رەواي ھەقە، ئوھ حوكىمى يەكەم و باپرۇين بىزانىن ئەوانى دى ج بېيارى دەدەن).
شىرو كابراى رىبوار پىكەوە بەپى كەوتن، لە پېشىكە چاويان بە چىلىك (مانگا) كەوت.

رىبوار: قوربان ئەمەيان نىچىرىكى باشەو بەشى چەند رۇزى دەكى، ھەتا زۇوه بىخۇ، با لە بىرسان رىزگارت بىت و منىكى بى گۆشت و تەنها ئىسقان ج سوودىكى بۇ بەرىزتان ھەيە؟.

(شىرەكە لە رىبوارەكە ھاتە وەلام) گووتى:
ئەمە دادوھرە، من بەلېنىم داوه دەبى سى شت دادى خۆيان بىدەن، ھەركە چىلەكە چاوى بەشىر كەوت لە چىنگ گىيانى خۆى ئۆقرەى نەماو بە ھەلەداوان خۆى گەياندە بەرىپى شىروهكە.

چىلە: بەخىربىن، ئەى پاشاي ئازەلان، ئەى سەردارى من.. گىانم لەرىي پېتانە.
شىر: زۇرسۇپاس پىرە چىلە.

چىلە: ئوغربىن، قوربان؟.
شىر: سەربۇوردەكەى لەئەوەلين جارەوە تاگەيشتىيان بە ئىرە بۇ پىرە چىلە كىپايدە.

چىلە: قوربان، جەنابى پاشا جا ئەمە بېيارى بۆچىيە؟.
شىر: ئاخر من بەلېنىم داوه، دەبى گوېبىستى ئىوهبىن.
چىلە: قوربان بىخۇ توشى گىانت بى.

شیر: بۆ؟ رونی بکه وه بۆم.

چیل: قوربان دهزانی بۆ؟.

شیر: بفه رموو بۆ؟.

چیل: قوربان عەرزى جەنابى بەپىزتان بکەم، كاپرا توش باش گوئىم لىپاگرە.

شیر: بفه رموو.

چیل: قوربان ئىمە كە لە دايىكى خۆمان دهزىيەن.. گوانى دايىكمان شير دىنى
بۇئەوهى ئىمە پى شير برات، تا گەش و نما بکەين، كەچى ئەو مرۇقانە بەبى
ھىچ سۆزۈشەرمىڭ گوانى دايىكمان دەدۇشىن و بۆخۆيانى دەبەن.

شیر: شىرى چىلىيان بۆچىيە؟

چیل: قوربان شىرە كە دەخۇن و دەيىكەنە:

ماست

نېيشك

لۇر

پەنیر

رۇن

فەرو

سەرتۇو،... تىد.

شیر: ئاي لەو سته مە، شىرى بىچوھە كە بخۇن، كەى ئەمە رەواى ھەقە.

چیل: دەماندۇشىن و ئالىكمان نادەن.

شیر: بۆ ئالىكتان نادەن.. ئەى ئىۋە چۇن دەژىن.

چیل: قوربان، پاشماوهی خوانی مرؤفه خواردنی ئیمهیه جارجاریش خۆمان
و دەستى دەھینىن.

شیر: زۆر سته مە.

چیل: قوربان، ئەو مرؤفانە ھیندە بى بەزەيىن.

جووتمان پىدەکەن

خاکمان پى دەكىلّ

بارمان دەكەن

شیر: قبۇولم نىيە ئەمە زۆر سته مە.

چیل: قوربان، ئەو مرؤفانە، كە زانيان ئىتر بەرەو پىرى دەرپىين و چىتە نازىيىن،
ئەوا دەخەنە ئەستۆمان و سەرمان دەبىن.

شېر: ئەوه تو دەلىي چى؟

چیل: قوربان گۆشتەكەمان دەخۇن!

شېر: ئائى لەو سته مە ئەمە تەوهىن و لاقرتىيە.

چیل: قوربان گويم لىپاڭىرە.. با ناخى دلى خۇمت بۇ ھەلبىرىژم.

شېر: ئائى لەو مرؤفانە، كەى ئەوه مرؤفایەتىيە ئەمانە لامەسەون.

چیل: قوربان مرؤفایەتى چى و حالى چى.. تەنها و تەنها بەرژەوەندى خۆيان
دەۋى و ئارەزووی ھەموو شتى دەكەن و وا دەزانىن جىهان بەس بۇ ئەوان
خولقاوه.. باوهەركە جەنابى پاشا پىستەكەشمان رىزگاربۇونى نىيە!

شېر: پىستى ئىوه بىخودەو سوودى چىه؟

چیل: قوربان دەيکەن بە:

ههمانه

پیلاؤ

کهوش

قايش

جانتا

کهلوپهلى رازاندنه وهی مال و نور شتی دیکهی لى دروست دهکه،
بؤیه دهلىم: بیخۇ نوشى گیانت بى، ئەو مرۆڤانه ناجورن.
(ریبواره که هەر کە گوئى لەو ھەموو ئاخافتنه بولۇ، ئۆقرەی نەماو پى و قەدەمى
شكاو كۆماو كەوتە سەر زەوى).

شىر: ئافەرين پېرەچىل، بەراستى حوكى خۆت داۋ نۇرسۇپاس بۇ ئىيۇھ، ئىدى
ئىيۇھ دەتوانن بۇ خۆتان بېرىن و خواحافىزتان بىت.

(چىلە کە هەر کە گوئى لە شىرە کە بولۇ رىئى پىدا بۇ رۇيىشتن لە خۆشىيا پائى زەوى
نەدەگرت و بەپەلەپروزى تىيى تەقاند و وەيرانەس نەما).

ديسان شىرە کە بە ریبواره کە گووت: وەلگەرد، ھەلسە سەزپىيان، با بېرىن،
يەكىكى دىكە ماوه، چونكە بەلىنى من سىيىھ، ریبواره کە چەندى كرد نەيدەتوانى
ھەلسىتە وە سەر پى، بؤیە شىرە کە كە دەستىكى بۆبرد و بەرزى كرده وە.

ریبوار: قوربان، جەناباتان سەرودى ئازەلان، گوشتى ئەوان بۇ ئىيۇھ حەلآلە،
بەلام گوشتى مرۆفيكى وە كو من بۇئىوھ ناساغە.

شىر: دە ھەلسە سەرقاچان و درىزەي پىيمەدە، با بېرىن.

ریبوار: ده فه رموو پاشای موغه زهم ئه و شلى لوغانهی ناوی، و هره توشم که با
گیانم ده رچی ته و حت له گوشتی منه، چونکه ده زانم ئه و هی سییه م هه رووه کو
ئه و هی يه که م و دووه مه و بپیاری خواردنی من دهدات هه رچه نده من برسیتی
جهنابтан ناشکیتمن ته نهار مردنی منه و بهس.

شیر: ئیوهی مرقق زقر لە خۆبایین و به فیزه وه ده برواننە خوار خوتان و وا
ده زانن دنیا دنیا ئیوهی و پیستان وايە خواى دلوقان هەممو شتیکی
بئیوه خولقاندووه و بئیوه رەخساندووه و خوتان له راست چیاو دهشت و کیوو
شیوو رووبارو ئازەل و ئاسمان و زهوي و خور به زل ده زانن.

به سه بیریک لە خوتان بکەنه وه، خواى گەوره ئیوهی خولقاندووه تا بير له
میهره بانی و به خشنده بی زاتی ئه و بکەنه وه، سۆرتان بۆ به رامبەر هەبی، نەك
سته م بکەن و به رژه و هندی خوتان بويت و خوتان به زل و زه بەلاح بزانن و به
فیزه وه برواننە دهورو پیشت.

(شیرو کابراي ریبوار یا پشه یا پشه لهم ده مه تە قییه دابوون)

ریویه ک لە دووره وه را چاوی پیکەوتن و لە دلی خویدا گووتی: شیرو مرقق
کو جامه رحه با، هەبی و نەبی شتی قەوماوه، بئیه بە پەلە خۆی گەياندە لایان و
گووتی:

بە خیربی ئهی پاشای گەوره و مەزن و سالاری ئیمه، بە راستی تە شریف مینانی
بە پیزتان بۆ ئەم دە فەرە خۆی لە خویدا مژدە بە خشە بۆھە موومان، یاخوا
بە خیربین سەرچاوان.

شیر: زور سوپاس مام ریوی.

مام ریوی: ئۆغزین؟.

(ریبواره کە دەیویست بىتە دوان، مام ریوی لىّى خورپىيە وە).

مام ریوی: ھەنگەمەنچە، تا جەنابى پاشا ھەبى ئىۋە حەددتان نىيە قىسە بىھەن،

پاشا فەرمۇو

(شىئەكە مەسىلەكەى بۇ مام ریوی دەگىرپايە وە و لە گىرپانە وە قىسە كانىدابۇو،

مام ریوی چاوىيکى لە كابراى رىبوار نوقاند.. بۇيە رىبواره کە فەرامۇشىيکى ھاتە وە
بەر).

مام ریوی: قوربان، جەنابى خاوهن شىقق، خۇتان دەزانن دارى عەدالەت دارىيکى
قورسە و ھەردۇولاي بە ئاگەر، پىش ئەوەي خەلکى بىسوتىيەم، دەبى خۇم
بىسوتىيەم.

رىبوار: مام ریوی.

مام ریوی: تو بەھىچ جۆرى مافى قىسە كىرىنت نىيە.

شىئە: باشە چارەي چىيە؟.

مام ریوی: قوربان، ئەگەر بلىم مەيخۇ، لەوانە يە خواي گەورە لەرۇزى قىامەت
بلى مام ریوی.

ئەوە چەنچىك بۇو كىرت، ئەو پاشايە كە پاشاي ئىۋە يە ھېنندە بىرسى بۇو لىّى
نەگەپاي مرۇفە كە بخوا، بى دادىت نواند، ئەگەر بلىم بىخۇ، دەترىم خواي گەورە
پىيم بلى، مام ریوی ئەو مرۇفە چاكەي لەگەل پاشا كىردىبۇو، حەق نەبۇو بىخوا،
چونكە لە بىرى چاكە ھەر چاكە يە.

شىئە: باشە بىپيارتان چىيە؟.

مام ریوی: قوربان، ئەگەر بە زەحمەتى نەزانن حەزدەكەم شوین و جىڭايى تۆرەكە بىبىن، تا ھىلەكارى و نەخشە سازى بۆبکەم، ئەوجا بېپيارەكە ئىخوم دەدەم.

شىئر: نەخىر زەحمەت نىيە، با بىرىئىن.

(ریویەكە، خەريکى شىئرەكە بۇو، قىسى بۆدەكىدو مىشىكى مىۋول دەكىد بۇئەوهى لەناكاو چىنگىز لە رىبوارەكە گىرنەكەت و بىكۈژىت و جارناجارىكىش چاوى لە كابراى رىبوارەكە دەنۇوقاند.. ئامازەيەك بۇو بۇ دىنەوايى كابراى رىبوار، ھىندەي نەبرەكە يىشتنە شوينى تۆرەكە و شىئرەكە نىشانى مام ریوی دا).

مام ریوی: لە دەوروبەرى تۆرەكە دەسۇورپايدە و بە شىئرەكە ئىگۇوت: قوربان ئەوه تۆرەكە يە؟

شىئر: بەلى خۆيەتى.

مام ریوی: كاورا، خۆچاك دەزانم پاشا راست دەبىيژى، ئايا ئەمە ئەو تۆرەيە كە جەنابى پاشاي ناسك و نازدار تىيىدا بەندبۇو؟.

رىبوار: بەلى مام ریوی، خۆيەتى.

مام ریوی: ئاي لەستەمى مرۇق، ئاي لەكارە نابەجىيەكانى، توخوا چۆن دلتان هات سەردارو سالارى ئىيمە لەناو ئەو تۆرەدا بەندبەكەن، باوهگىان كەي ئەمە رەوايى ھەقە.

رووى لەدەمى شىئرەكە كىدو گۇوتى:

كوربان گەر بەزەحمەتى نازانن دەتوانن بچنە ناو تۆرەكە، بۇ ئەوهى بەبەلگەوه بتوانم حوكىمەكە بىدەم و بېپيارى كۆتايشى لەسەر بىدەم.

شیّر: نا، زه حمهت نییه، ئینجا شیّر خۆی خزاندە نیو تۆرەکە.

مام ریوی: قوربان، جەنابتان لەکوئی تۆرەکە پالّکەوتبوون.

شیّر: ئا لەم سووچەدا (چوو لىنى پالّکەوت).

مام ریوی: کورە کاوارا، خۆدەزانم پاشامان راست دەفرەرمۇی، بەلام كە تۆھاتى سەيرت كرد، ئايما پاشا لهوى پالّکەوتبوو؟.

رېبوار: بەلى مام ریوی.

مام ریوی: دايە قاقاى پىكەنин.

شیّر: (لەجىي خۆيەوە) مام ریوی بۇ دەخەنی؟.

مام ریوی: قوربان، چۇن پىنەكەنم، دەروازەئى تۆرەکە ئاوهلائىه و تۆ دەتوانى لەناو تۆرەکە بىيىتە

دەرهەوە، ئىدى پىويىست بە يارمەتى ئەو مرۆفە هەرنەدەبۇو.

شیّر: نەخىر، دەروازەكە داخراپۇو، هەربۆيەش داواى يارمەتىم لېكىرد، تا لىرە رزگارم بىيى.

مام ریوی: بەھىمنى بەرەو تۆرەکە چووو دەروازەكەى داھست و شىّرەكە لەناو تۆرەكە مايەوە مام ریوی بە شىّرەكەى گووت: هەى گەلھۆى دېندە، ئەو مرۆفە چاكەى لەگەلتدا كردو لە مەردن رزگارى كردى، تۆش بەھەمۇ بىي ئەقلیتەوە لەجياتى ئەوەي چاكەكەى بەھەيتەوە پاداشتى بکەي، كەچى مىرت لى خوش كردىبو بىخۆى، ئەمە چاكەى چاكەيە؟!

(هل جزاً الاحسان إلا الاحسان)

ھەى دېندەي بىي بەزەيى و بىي ئابپۇو، بەكاواراشى گووت:

کاکی برا، خوای گهوره ئەقلی بە مرۆڤ بەخشیوھ تا ھەر کاریک بکات دوچارى
کېشە نەبىت، ئەدی خوای گهوره لە قورئانى پىرۇز نافەرمۇئ (يا اولى الالباب) يا
دەفەرمۇئ (يا اولى النھى) .

بە فەرمۇودەی (ولقد كرّمنا بنى آدم) يانى بە ئەقل و بىرۇتن لەھەمۇ شتىك
جياكردوھ تەوه
لەمەودوا، برايەكەم هىچ بىيارىك نەدەي، كە ئەنجامەكەی نەزانى، بۆيە ئاگاتان
لەخۇتان بىت.

رېبوارەكە: زۆر سوپاس مام رىۋى بە راستى فيلىكى باشت دۆزىيەوە و منت لە
چنگ ئەو شىرە رىزگاركىد.

ئۇ ئايەتە پىرۇزانەيى كە لەم كىتىبەدا ئاماڙە يان پىيدراوه:

بسم الله الرحمن الرحيم

- ۱- نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأْهُمْ بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ أَمْنَوْا بِرِبِّهِمْ وَزِدْنَهُمْ هُدًى (١٣) (سورة الكهف).
- ۲- قَالُوا سَمِعْنَا فَتَىً يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ (٦٠) (سورة الانبياء).
- ۳- وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِفَتَاهُ لَا أَبْرَحُ حَتَّى أَبْلُغَ مَجَمَعَ الْبَحَرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا (٦٠) (سورة الكهف).
- ۴- يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأَنْثَى وَجَعَلْنَكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعْارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقَكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَيْرٌ (١٣) (سورة الحجرات).
- ۵- وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدُانَ (٦) (سورة الرحمن).
- ۶- هُوَ الْأَوَّلُ وَالآخِرُ وَالظَّهَرُ وَالبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (٣) (سورة الحديد).
- ۷- وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالإِيمَانَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ الَّتِي يَوْمَ الْبَعْثَ فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكُنُوكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ (٥٦) (سورة الروم).
- ۸- وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لَكُلَّ نَبِيٍّ عَدُوا شَيَطَانَ إِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ (١١٢) (سورة الانعام).
- ۹- وَإِذَا مَرُوا بِهِمْ يَتَقَاءِمُونَ (٣٠) (سورة المطففين).
- ۱۰- إِنَّ شَرَّ الدَّوَابَّ عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبُكُّ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ (٢٢) (سورة الانفال).
- ۱۱- لَقَدْ خَلَقْنَا إِنْسَانًا فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ (٤) (سورة التين).
- ۱۲- وَنَادَى نُوحُ رَبُّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنَى مِنْ أَهْلِى وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ احْكَمُ الْحَاكِمِينَ * قَالَ يَئُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَلِحٍ فَلَا تَسْئِلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنِّي أَعِظُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَهَلِينَ * (٤٥، ٤٦) (سورة هود).

١٣ - فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِنْ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ (١٠١) (سورة المؤمنون).

١٤ - وَجَهَدُوا فِي اللَّهِ حَقًّا جَهَادِهِ هُوَ اجْتَبَكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ
مَلَةً أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ هُوَ سَمَّكُ الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ
وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَءَاتُوا الزَّكُوَةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَكُمْ
فَنَعَمَ الْمَوْلَى وَنَعَمَ الْبَصِيرُ (٧٨) (سورة الحج).

١٥ - وَأَنْ لَيْسَ لِلنَّاسِ إِلَّا مَا سَعَى وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَى (٤٠، ٣٩)
(سورة النجم)

١٦ - أَمَنَ هُوَ قَنْتُ إَنَاءَ الْيَلِ سَاجِدًا وَقَاءِيمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِ قُلْ
هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ (٩)
(سورة الرمان).

١٧ - كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِنْ لِمَحْجُوبِونَ (١٥) (سورة المطففين).

١٨ - وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَمَهُ رَبُّهُ قَالَ رَبِّ لَنْ تَرَنِي وَلَكِنْ انظُرْ إِلَى الْجَبَلِ
فَإِنْ اسْتَقَرَّ مَكَانُهُ فَسَوْفَ تَرَنِي فَلَمَّا تَجَلَّ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكَّا وَخَرَّ مُوسَى صَعِقاً
فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَنَكَ تُبَتِّ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ (٤٣) (سورة الاعراف).

١٩ - وَإِذَا قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةَ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ
يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدَّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ
(٣٠) (سورة البقرة).

٢٠ - سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَى بِعِبَدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي
بَرَكَنَا حَوْلَهُ لِتُرْبَيَّهُ مِنْ إِنَّا يَأْتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ (١) (سورة الاسراء).

٢١ - تَرَجَّعَ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةً (٤)
(سورة المعارج).

٢٢ - وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَاةٌ يَأْوِي إِلَيْهِ الْأَلْبَابُ لَعَلَّكُمْ تَتَّقَوْنَ (١٧٩) (سورة البقرة).

- ٢٣- الحج أَشْهُرٌ مَعْلُومَتُ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثٌ وَلَا فُسُوقٌ وَلَا جِدَالٌ فِي
الْحَجَّ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَتَرَوْدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الرَّازِدِ التَّقْوَىٰ وَاتَّقُونِ يَأْوِلِي
الْأَلْبَبِ (١٩٧) (سورة البقرة) .
- ٢٤- قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالْطَّيْبُ وَلَوَا أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَأْوِلِي
الْأَلْبَبِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ (١٠٠) (سورة المائدة).
- ٢٥- كُلُّوا وَارْعُوا أَنْعَمَكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَتِي لِأَوْلَى النَّهَىٰ (٥٤) (سورة طه).
- ٢٦- أَفَلَمْ يَهِدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكَنَا قَبْلَهُمْ مِنِ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسَكِنِهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ
لَا يَتِي لِأَوْلَى النَّهَىٰ (١٣٨) (سورة طه).
- ٢٧- وَلَقَدْ كَرَمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنِ الطَّيْبِ
عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا (٧٠) (سورة الاسراء) .
- ٢٨- إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخْتَلَفَ الْأَيْلِ وَالنَّهَارِ لَا يَتِي لِأَوْلَى الْأَلْبَبِ (١٩٠)
(سورة آل عمران) .

لار فه رمایشته پیروزانه‌ی پیغه مبه ر(د.خ) که ئامازه یان پىیدراوه:

- ١- انا ارسسطو طالیس هذه الامة.
- ٢- لو عاش ارسسطو طالیس لامن بى.
- ٣- من كنت مولاه فعلي مولاه الهم وال من والا وعاد من غاداه.
- ٤- انا وانت يا علي ابوا هذه الامة.
- ٥- عليك يا ابا هريرة بطريق اقوام اذا فزع الناس لم يفزعوا واذا طلب الناس
الامان لم يخافوا قال من هم يارسول الله؟ عدهم لي وصفهم حتى اعرفهم قال : قوم
من امتي في اخر الزمان يحشرون محشر الانبياء.
- ٦- انا مدينة العلم وعلى بابها.
- ٧- المؤمن اخو المؤمن من ابيه وامه.
- ٨- العلماء ورثة الانبياء.

the first time I have seen it. It is a
large tree, about 100 ft. tall, with a
diameter of 10 ft. at the base. The trunk
is straight and smooth, with a few small
lenticels and some rough bark near the
base. The leaves are large, ovate,
and deeply lobed, with serrated edges.
The flowers are white, bell-shaped,
and hang in clusters from the branches.
The fruit is a small, round, yellowish
berry, about the size of a cherry.
The wood is very hard and durable,
and is used for making furniture
and other household articles.

ئەو كەسايىھەتى و هزرمەندو نۇرسەرانەى، كە ناۋيان لەم كتىپەدا
ماٗتوروھ:

- ۱ عائىشە: كچى ئىمامى ئەبو بەكىرى سدىقە، خىزانى پىيغەمبەرمان (د.خ) لە خىزانەكانى ھەر ئەو كچ بۇو، لەسالى ۶۱۱ زايىنى لە مەككەي موڭەرەمە لەدایك بۇوە لەسالى ۶۷۷ زايىنى لە مەدينەي منهودەر كۆچى دوايى كردووە ، پىيغەمبەر (د.خ) زۆر خۆشى ويستووه بە نىّوى (الحميراء) بانگى كردووە زۆربەي فەرمایشەكانى پىيغەمبەر (د.خ) لەم زاتە بەرزە وەرگىراوە، بە دايىكى باوەرداران (أم المؤمنين) ناسراوە(رەزاي خواى لەسەر بىت).

- ۲ ئەبۇھورەيرە: عەبدالرەھمن بن سەخەر لەسالانى ۵۹۷ - ۶۷۵ زايىنى لە مەدينەي منهودەر لەدایك بۇوە ھەرلەۋىش كۆچى دوايى كردووە، يەكىك بۇوە لە ياوەرە بەرىزەكانى پىيغەمبەر (د.خ) زۆربەي فەرمایشەكانى پىيغەمبەر (د.خ) لەزاتە بەرزە وەرگىراوە بە (سەحىح) دادەنرىت ، تەركى دونيابى كردووە لەدەرەوە شارى مەدينەي منهودەر لە چۆلانى مردووە (ر.خ).

- ۳ ئەبو حەنيفە: نواعمان بن ثابت ، دامەزريىنەرى مەزھەبى (حەنەفى) يەو قوتابى ئىمامى جەعفەرى سادقه لەسالى ۷۶۷ لەبەغدا كۆچى دوايى كردووە كە دەكتە ۲۷/۳ ز، گولستانى پىرۆزى لە (ئەعزەمیيە بەغدايە)

- ۴ مالىك بن ئەنس: لەسالانى ۹۳ كۆچى لە مەدينەي منهودەر لە دايىك بۇوە ھەرلەۋىش لەسالى ۱۷۹ كۆچى مردووە، بە دامەزريىنەرى مەزھەبى (مالىكى) دادەنرىت و كتىپى (الموطأ) بۆ فەرمایشەكانى پىيغەمبەر (د.خ) داناوه بە (سەمیح) لەقەلەم دەدرىت.

- ۵ موسايى كازم: لە سالانى ۷۴۵ - ۷۹۹ زايىنى لە بەغدا ژياوه ھەرلەۋىش لە بەندىخانە وەفاتى كردووە بەحەوتەمین (دوازدە مەزھەبى) دادەنرىت ئارامگايى لە كازمیيە بەغدايە، شىعە مەزھە بەكان تەقدىسى دەكەن .

٦ - سوفیان ئە لثوري: له سالانى ٧١٥ - ٧٧٧ زايىنى له كوفه له دايىك بوروه هەر له ويش وەفاتى كردۇ، له گەورە زانايانى رەوانبىيىزى و گىرپانەوەى فەرمایشته پىرۆزەكانى بوروه، دوو كتىبى بۆئەم مەبەستە داناوه (الجامع الكبير ، الجامع الصغير) .

٧ - حەسەن ئەلپەسەرى: له سالى ٦٤٢ له بەسرە له دايىك بوروه له سالى ٧٢٨ زايىنى له مەدينەي منه وەرە وەفاتى كردۇ له زانا بەناوبانگە كانى گىرپانەوەى فەرمایشته پىرۆزەكانى پىغەمبەرە (د.خ)

٨ - ئىبن تيمىيە : تەقىيە دين ئە حمەد له سالانى ١٢٦٣ - ١٣٢٧ زايىنى له سورىا (شام) ژياوه ھەرلە ويش مردووھ بەرەگەز كوردى له كتىبە ديارەكانى (السياسات الشرعية في اصلاح الراعى والرعية) .

٩ - ئەلغەزالى: ئەبو حامد مەحەممەد، له سالى ١٠٥٨ زايىنى له توس (شام) له دايىك بوروه له سالى (١١١١) زايىنى له بەغدا كۆچى دوايى كردۇوھ رووى له خواى گەورە كردۇوھ بە سۆفييە كى خواپەرست ناوبانگى دەركردۇوھ چەندىن كتىبى بە پىزى لەسەر سۆفييەت و سۆفييگەرە و ئىسلام نووسىيۇھ لەوانە (احياء علوم الدين، تهافت الفلسفە، المنقد فى الضلال) .

١٠ - ئەلدار ئەلقوتىنى : ئەبو حەسەن له سالانى ٩١٨ - ٩٩٥ - ٩٩٥ له بەغدا له دايىك بوروه ھەرلە ويش مردووھ ، بە گىرپانەوەى فەرمانشىتە پىرۆزەكانى پىغەمبەر (د.خ) ناوى دەركردۇوھ فەرمۇودەكانى كۆكردۇتەوە له نىيۇ كتىبىيىكدا بەناوى (السنن) .

١١ - ئىبن خەلەكان: ئە حمەد ئەلرەكلى، له خەلەكان لە كوردستانى خۆمان (باشۇور) (عيراق) له سالى ١٢١١ زايىنى له دايىك بوروه له دىمەشق سورىا له سالى ١٢٨٢ زايىنى مردووھ، له كتىبە بەرچاوه كانى (وفيات الاعيان وانباء انباء الزمان) .

١٢ - ئىبن ئەلنەديم: محمد بن ئىسحاق، له بەغدا ژياوه ھەر لە ويش له سالى ٩٩٥ زايىنى مردووھ له كتىبە كانى (الفهرست) .

١٣ - ئىين ئەلموعلەن: لەسالانى ٨٦١ - ٩٠٨ زايىنى لەبەغدا ژياوه و خەليفەي
عەباسىيەكان بۇوه و شاعىرو ئەدەبىيکى ليھاتووبۇوه، لەپىلانىيکدا بەشەو
خنكاندۇوتىيان و لەبەغدا نىئىراوه دوو كتىبى بەناوهكانى (كتاب البديع - طبقات
الشعراء) ھېيە.

١٤ - ئەلموقەفع: عەبدوللە، ئەدەبىيکى مەزن بۇوه كتىبى (كليله و دمنه) ى
گۈريوهتە سەر زمانى عەرەبى كە (بەزمانى ئازەلەن دەدوين) ئاراستەيە
بۇئەقلەتى مرۆق.. لەسالى ٧٥٩ زايىنى كورزاوه، لەكتىبە ديارەكانى (الادب الكبير -
الادب الصغير).

١٥ - ئىين مەسکەوهى: ھزرمەندۇ فەيلەسۇفييکى بەتوانابۇوه، لە سالى
(١٠٣) زايىنى مردووه لەكتىبە دپارەكانى (تجارب الام).

١٦ - ئەلئەشعەرى، ئەبوحەسن عەلى: لە موعەزىلەكان بۇوه و پاشان
گەپاوهتە سەر (سونە) ھەولى داوه گەشە بەو ئايىزايە بىدات لەسالانى (٨٧٣ -
٩٢٥) زايىنى ژياوه لەكتىبەكانى (مقالات الاسلاميين).

١٧ - ئىين عەرەبى: مەحيەدىن ئەندەلوسى لە سالى (١١٦٥) لەئەندەلوسى
ئىسپانيا لە دايىك بۇوه لە سالى (١١٦٥) زايىنى لە ديمەشقى سورىا مردووه و
سۆفى بۇوه، بەلام بە زەندىق (دۇور دۇور لە ئىسلامەتى) تاوانباركراؤه، لە
كتىبەكانى (الفتوحات الملكية).

١٨ - ئىين جەنى، عوسمان: لەسالى (٩٤٢) زايىنى لەمۇوسل لە دايىك بۇوه و
لەسالى (١٠٠٢) لەبەغدا مردووه لەرىزمانى عەرەبى دەستىيکى بالاى ھەبۇوه و
ھاپپىيەكى نزىكى ئەلموتەنەبى شاعىر بۇوه، لەكتىبەكانى (سر صناعة الاعراب).

١٩ - ئىين ئەلتەباتەبائى: ئەبوحەسەن مەھمەد، لە ئەسفەھانى ئىران لەسالى
(٩٢٤) زايىنى لە دايىك بۇوه، شاعىرو وىزەوانىيکى زانابۇوه.

- ۲۰ - ئىبن روشد: ئەبو ئەلوهلىد مەھمەد بن ئەحمدە، لەسالى (۱۱۲۶) زاينى لە قورتبەي ئىسپانيا لەدايك بۇوه و لەسالى (۱۱۹۸) زاينى لە مەغريب مەردووه زاناو فەيلەسوفىكى بەناوبانگ بۇوه.
- ۲۱ - ئىبن سەكىت: يەعقوب بن يوسف، لەسالى (۸۰۳) زاينى لە بەغدا لەدايك بۇوه و لەسالى (۸۵۹) زاينى لە بەندىخانەدا مەردووه بەلىدان كوشتويتيان لە بەرئەوهى بەھۆى (ھەلەي نوبان) وە قىسى بەخەليفە گۇوتۇھ.
- ۲۲ - ئەلئەسفەهانى: ئەبوفەرج، لەسالى (۸۹۷) زاينى لە ئەسفەهانى ئىران لەدايك بۇوه، لە سالى (۹۶۶) زاينى لە بەغدا مەردووه لەكتىبەكانى (الاغانى).
- ۲۳ - ئەلەمەدانى: بەدىع زەمان، لەسالانى (۹۶۸ - ۱۰۰۷) زاينى ژياوه وىزھون و شاعيرىكى بە توانابۇوه لەكتىبەكانى (المقامات).
- ۲۴ - ئەلشەھرەزوورى: شەمسەدين مەھمەد بن مەحمود ئەلئەشراقى بەرەگەز كورده و لەشارەزوورى كوردىستانى خۆمان (عيراق) لەدايك بۇوه بېرمەندو فەيلەسوف و سۆفيكەرييەكى دياربۇوه و لەسالى (۶۹۰) زاينى كۆچى دوايسى كردووه، لەكتىبەكانى (نזהە الارواح).
- ۲۵ - ئەلفارابى: لە تۈركمانستان لەدايك بۇوه، بەمامۆستايى دووهەم پاش مامۆستايى يەكەم (ئەرسىق) ناوبانگى دەركردووه و زقد زانا بۇوه لەبېركارى و مۆسىكىدا لە بەغدا و حەلەب دەرسى و تۈوتەوه، لەسالى (۹۵۰) زاينى مەردووه، لەكتىبەكانى (رسالة نصوص الحكم والسياسة) المدينة واراء اهل المدينة الفاضلة و (الموسيقى الكبير).
- ۲۶ - ئەلسەعالبى: ئەبو مەنسۇر ئەلنيسابورى، لەسالانى (۹۶۱ - ۱۰۸۳) زاينى ژياوه ھەر لە نىسايىورىش مەردووه، زمانزان و وىزھون و مىزۇنۇوسىكى دياربۇوه، لەكتىبەكانى (الطائف المعرف - فقة اللغة).

- ۲۷ - ئەلسجستانى: ئەبو سلیمان ئەلمەنتقى، لەسالى (۹۸۵) زاينى مردووه، مامۆستاي ئەبوجەيان ئەلتەوحيدى بwooه، بيرمەندىيکى زاناپووه، لەكتىبەكانى صوان الحكمة).

- ۲۸ - ئەلفەراھيدى: ئەحمدە خەليل، لەسالانى (۷۱۸ - ۷۸۶) زاينى لەبەسرە زياوه و لهويش مردووه، زانايەكى به تواناي زمانى عەرەبى بwooه و مامۆستاي سىبەوى بwooه، لەكتىبەكانى (كتاب المروج، كتاب اللعین فی اللغة).

- ۲۹ - ئەلخوارەزمى: ئەبوعەبدوللە مەھمەد بن مەھمەد، لەسالى (۹۹۷) زاينى مردووه، زانايەكى شەرع بwooه، لەكتىبەكانى (مفاتيح العلوم).

- ۳۰ - ئىبن ئەسيز: عزەددىن ئەبو ئەلحەسەن عەلى، لەسالى (۱۱۶۰) زاينى لەجەزىرەئى ئىبن عومەر لەدايك بwooه و بەرەگەز كوردى، لە سالى (۱۲۲۴) زاينى لەموسل كۆچى دوايى كردووه، مىزۇونووسىيکى به توانابووه، لەكتىبەكانى (الكامـل فـى التـارـيخ ، تحـفـة العـجـائـب و طـرـفـة الغـرـائـب).

- ۳۱ - ئەلسابى: ئىبن هلال، لەسالانى (۹۲۵ - ۹۹۴) كۆچى زياوه، خۆى سابىئى بwooه و پاشان بwooته موسىلمان، لەكتىبەكانى (الهفوات النادرة).

- ۳۲ - ئەبوعەلى ئەلفارسى: لەسالى (۹۸۷) زاينى لە بەغدا مردووه، خۆى خەلکى ولاتى فارسە، لە زانا بەناوبانگەكانى رېزمانى عەرەبى بwooه.

- ۳۳ - ئەلمتنەبى: ئەبوتەيىب، لەسالى (۹۱۵) زاينى لەكوفە لەدايك بwooه لەسالى (۹۶۵) لەنزيك شارى بەغدا لەشەپىكدا كۈژراوه، لەشاعيرە ھەرەبەناوبانگەكانى عەرەبى و ئىسلامى بwooه.

- ۳۴ - ئەلمەعەرى: ئەبو ئەلعەلا، لە سالى (۹۷۳) زاينى لەسوريا لەدايك بwooه، لە سالى (۱۰۵۷) زاينى ھەرلەويش مردووه، بەگەورەترين ھىزمەندو شاعيرى عەرەبى لەقەلەم دەدرىت، نابىنابووه و لەتەمەنى چوارسالىدا كويىريبووه.

- ٣٥ - ئەلموعلەز: لەسالى (٨٦١) زاينى بۇوهتە خەلیفە و شوئىنى باوکى گرتۆتەوە، شاعىرو وىرەوانىيکى زىرەك بۇوه، دەلىن: لەوانەيە خەلیفا يەتىھە كەرى رۆزىك يان چەند رۆزىك بۇوبىت، كتىبىكى ديوانى شىعىرى ھەيە بەناوى (البدىع).
- ٣٦ - ئەلكندى: ئەبو يوسف يەعقوب، بەفەيلەسۇفى عەرەب و ئىسلام ناويانگى دەركردووه لەبەغدا لەسالى (٨٧٠) زاينى مەردووه.
- ٣٧ - ئەلقفتى: جەمالەددىن ئەبوجەسەن عەلى، لەسالانى (١١٦٧-١٢٤٨) زاينى لەميسر (قفت) لەدايىك بۇوه، ھەرلەويش مەردووه، زاناو مىۋۇنۇو سىيڭى بەتوانابۇوه، لە كتىبەكانى (تارىخ اليمان، تارىخ المغرب).
- ٣٨ - ئەلزجاج: ئەبۈئىسحاق ئىبراھىم، زانايەكى زمانەوانى عەرەبى بۇوه، لەسالى (٩٢٢) زاينى مەردووه، لەكتىبەكانى (معانى القرآن، شرح ابيات كتاب سىبوبىة).
- ٣٩ - ئەلحەلاج: حوسەين بن مەنسۇر، لەسالى (٨٥٨) زاينى لەشىراز لەدايىك بۇوه و سۆفى بۇوه، تۆمەتى زەندىقىان داوهتە پالى، دەست وقاچىان بېرىۋە، پاشان بەزىندۇويەتى سووتاندۇويانە، لاشە خۆلەمىشىھە كەرى لەبەغدا سالى زاينى فەريداوهتە ناوزىيى دجلەوه، لە كتىبەكانى (الطواسين).
- ٤٠ - ئەلچاحز: ئەبو عوسمان بەحر، لە سالانى (٧٧٥) لەبەسرە لەدايىك بۇوه، لەسالى (٨٦٨) زاينى ھەرلەويش مەردووه، بەبانكى زانىارى لەسەر زۇربەرى زانستەكان ناودەبرىت، لە كتىبەكانى (الحيوان، البخلاء، البيان والتبيين).
- ٤١ - ئىين ئەلحەجەر: شەھابەددىن ئەبى فەزل ئەلكنانى ئەلەسقەلانى، لەسالى (٧٧٢) كۆچى لەشام ژياوه، ھەرلەويش مەردووه، زانايەكى ئايىنى بەناوبانگ بۇوه، لە كتىبە ناودارەكانى (الاصابة فى تميز الصحابة).
- ٤٢ - ئەسکەندەر: بەنیوی (دۇوقۇچ) واتە (ذى القرنین) بەناوبانگە لە مەقدۇنیا لەسالى (٣٥٦) پىش زاين لەدايىك بۇوه لەشارى بابل لەسالى (٤٣٣) پىش زاين كۆچى دوايى كەردووه.

((دەلیئن لەنزيك شاري ھەولىر كوردىستانى عىراق لەسالى (٣٣٣) پىش زاين لەشەپىكى خويىناويدا بەسەر ئەمپروتوريەتى فارسەكان زال بۇوه سەركەوتىنى بەدهەستەتىناوه و دارىقسى پاشاي فارسەكان خاوخىزانەكەي بەديل گرتۇوه دازىوشى كوشتووه)).

٤٣ - مەئمۇن: كورى خەليفە هارون رەشیدە، دايىكى فارسە لەسالى (٧٨٥) ئى زاينى لەدايك بۇوه لەسالى (٨٢٣) ئى زاينى لەرتوس سوريا مىردووه، لەپاش كۈزۈانى ئەمینى براى بۇوه تە خەليفە لەسەردەمى ئەم خەليفە يە بىزۇوتىنەوە يەكى ئەدەبى بەرفراوان ھاتەكايىھەوە بەتايمىتىش بەرچەۋەكىرىن، گەورەترين پەرتوكخانەي دامەز زاندۇوه بەنیوی (بيت الحكمة).

٤٤ - مەھەوكىل: لەسالى (٨٦١ - ٨٢٦) ئى زاينى لەبغدا لەدايك بۇوه هەرلەويىش مىردووه، خەليفەي دەيەمى دەولەتى عەباسىيە، پاش مىردى كورپەكەي (ئەلمۇتەز) شويىنى گرتەوه.

٤٥ - سىبەوهى: ئەبوبىش رەھىم بىن عوسمان، لە شىرازى ئىرمان لەدايك بۇوه و هەرلەويىش لە سالى (٧٩٦) زاينى مىردووه، قوتابى ئەلخەلەل بۇوه، زانايىھەكى بەتواناي رېزمانى عەرەبى بۇوه، لەكتىبەكانى (الكتاب).

٤٦ - واسل بىن عەتا: لەسالى (٦٩٩) زاينى لە مەدينەي منهۇرە لەدايك بۇوه، لە سالى (٧٤٨) زاينى لەبەسرە مىردووه، يەكىك بۇوه لەزانان بەناوبانگەكانى كۆمەلەي (موعتەزىلە).

٤٧ - كاشف ئەلغەتا: مەممەد ئەلحوسىن: لەسالانى (١٨٧٧) تا (١٩٥٢) لەنەجەف لەدايك بۇوه، هەرلەويىش مىردووه، زانايىھەكى بەناوبانگى شىعەكان بۇوه، لەكتىبەكانى (اصل الشيعة واصولها).

٤٨ - خدر مەممەد: لەميسىر لەدايك بۇوه و لەسالى (١٩٢٧) زاينى لە قاھيرە مىردووه، مامۆستاي شەريعەتى ئىسلامى بۇوه، بانگەوازى بىچ نويخوازى دەكرد. لەكتىبەكانى (تاریخ الامم الاسلامیة).

- ٤٩ - ئەحمدەدئەمین: لەسالانى (١٨٨٦) زايىنى تاسالى (١٩٥٤) زايىنى لە ميسىر لەدایك بۇوه، ھەرلەوېش بۇوه و ھەرلەوېش لە قاھيرە پايتەخت مىدووھ، يەكىك بۇوه لە ئەندامانى كۆپى زانىارى عەرەبى، لە كتىبە بەناوبانگە كانى (فجر الاسلام، من الاسلام، ظهر الاسلام).
- ٥٠ - تەما حوسىئىن: ھەزقانىيکى گەورەي عەرەبى بۇو، لە ميسىر لەسالى (١٨٩٩) لەدایك بۇوه لەسالى (١٩٧٣) زايىنى لەقاھيرە مىدووھ، ھەر دوچاوى كويىربۇوه، بەعەمیدى ئەدەبى عەرەبى دادەنرىت.
- ٥١ - مستەفا عەبدولرەزاق: لەسالانى (١٨٨٥ ز - ١٩٤٦ ز) لە ميسىر لەدایك بۇوه و ھەرلەوېش مىدووھ، لە كتىبە كانى (تمهيد لتارىخ الفلسفة الاسلامية).
- ٥٢ - ئەرسىق: لەنیوان (٢٨٤ - ٣٢٢) پىش زاين لە يۇنان لەدایك بۇوه، ھەرلەوېش مىدووھ، بەمامۆستاي يەكم (لە فەلسەفە) ناودەبرىت، بە دانەرى (مەزھەبى ئەلمەشائىن) دادەنرىت.
- ٥٣ - ئەفلاتون: لەسالانى (٤٢٧ - ٣٤٧) پىش زاين لە يۇنان لەدایك بۇوه، ھەرلەوېش مىدووھ، بەگەورەترين فەيلەسوفى يۇنانى ناودەبرىت، قوتابى (ئەرسىق) بۇوه، لە كتىبە كانى (الجمهوريةة).
- ٥٤ - ئەفلوتىن: لەسالانى (٢٠٤ - ٣٧٠ پ.ز) لە ميسىر لەدایك بۇوه، ھەرلەوېش مىدووھ، بە دامەزىتىنەرى قوتابخانە (ئەفلاتونى نوى) لە قەلەم دەدرىت، لە كتىبە كانى (التاسوعات)
- ٥٥ - دىبىر: رۇزھەلاتناسىيکى زانابۇوه و مامۆستاي فەلسەفە بۇوه، لەھۆلەندەسالى (١٩٤٢) مىدووھ.
- ٥٦ - ئوغستىن: قەشەيەكى لاھووت بۇوه، لەسالى (٣٥٤ - ٤٩٠ پ.ز) زىياوه، لە كتىبە كانى (الاعترافات).

۵۷ - سوکرات: له سالی (۴۷۰ پ.ن) له ئەسینایی یۆنانی له دایک بوروه و له بەندیخانه له سالی (۳۹۹ پ.ن) خۆی ژهه خواردووکردووه و مردووه، يەکیکه له قوتاپییه هەرەزیرە کە کانی ئەفلاتون.

۵۸ - جۆن لۆک: له سالانی (۱۶۲۲ - ۱۷۰۴) له ئىنگلستان ژیاوە هەر لە ویش مردووه فەیله سوھیکی بە توانا و نویخوازبۇوه و هەرئە ووتىيەتى : تاقىكىدنه سەرچاوهی گشت زانىارىيە کانه له كتىبە کانى (محاولة فى الفهم البشري).

۵۹ - جولد تسيھر: له سالانی (۱۸۵۰ - ۱۹۲۱) له مەجهەر له دایک بوروه، هەر لە ویش مردووه، له قوتاپخانەی (ئەلئەزەھەر) مىسرى خويىندۇویەتى، له كتىبە کانى (العقيدة والشريعة فى الإسلام ومذاهب المفسرين).

۶۰ - كانت: ئەمانویل له سالانی (۱۷۲۴ - ۱۸۰۴) له ئەلمانيا له دایک بوروه، هەر لە ویش مردووه، فەیله سوھیکی زانا بۇوه، له كتىبە کانى (نقد العقل النظري - نقدا العقل العملى).

۶۱ - فيساغورس: فەیله سوھیکی یۆنانىيە، له سالى (۶۰۰ پ.ن) ژیاوە بە دۇنادقۇن واتە (تناسخ الارواح) ناسراوه.

۶۲ - متز، ئادەم متز: مامۆستاي زمانە کانى رۆزھەلات بۇو، لە زانكۈي بازى له سوھىسرا له سالى (۱۹۱۷) زايىنى مردووه.

۶۳ - فيلون: ئەلئەسکەندەر له سالانى ۲۰ تا ۵۴ ئى زايىنى له ئەسکەندەرىيە مىسر ژیاوە هەر لە ویش مردووه فەیله سوھیکی جوولە كە بۇو، هەولى دەدا راھە ئايىن بە دەربىرىنە کانى فەلسەفەي یۆنانىيە و بېھەستىتە و هەربۇيەش هىمماي بەكاردەھىننا.

۶۴ - مەعسووم: دكتۆر فۇئاد مەعسووم، سىياسە توانىيکى كوردە، دكتۆر اى لە فەلسەفە وەرگرتۇوه، له (۱۹۳۸ / ۳ / ۳۸) شارى كۆيەيى هەولىر له دایك بوروه، يەكەم سەرۆكى وەزيرانى هەرىمە كوردستان (كوردىستان باشدور) بوروه، ئىستا

ئەندامى پەرلەمانى عىراقت، لە كتىبە بەناوبانگەكانى، كە سەر چاوهى سەرەكى و سوودم لىّوھەرگرتۇوە: (اخوان الصفاء، فلسفتەم، وغاياتەم).

٦٥ - حەوىزى، بەھزاد ئەرشەد، لە كۆيەى شارى ھەولىر لەسالى (١٩٦٠) لەدايك بۇوه، رۆژنامەنۇوس ووھەرگىپە، دىپلۆمى لە راگەياندىن و بە كالۆریقسى لە سياست ھەيە، لە كتىبەكانى (لە درزى ھزروھ، پەيامىك لە ئايىندەوھ، لە رووھ و ھەرگىرانھەوھ: مۆدىرنىزم، پۆست مۆدىرنىزم و ئەقلۇئايىن، فەلسەفە ئەخلاقى).

٦٦ - ھورامى، مەحەممەد كەريم، مامۆستاي خانەنشىنە چەندىن كتىبى كوردى بەپىزى نۇوسىيون لەدەورو بەرى سلىمانى لە گوندى گۈلپ سالى (١٩٣٥) لەدايك بۇوه ئىستا لە ھەولىر جىنىشە مامۆستابۇوھ لە خانەى مامۆستايىان لە زۆربەى زۇرى رۆژنامەكان ووتارى بەسوودى ھەنە. لە كتىبە ديارەكانى (بەرمىلى قۆپاۋ، مىرۇوھ خويىندن لە حوجرە و قەتابخانەكانى كوردىستان).

٦٧ - حەبىب، بەدران ئەحمەد، شاعىرو نۇوسەرىيکى شارى ھەولىرە كۆلىزى ئەندازەتەواوكردووھ، لەسالى (١٩٦١) لە گوندى دووشىۋانى سەر بە شارى ھەولىر لەدايك بۇوه، چەندىن كتىب ووتارى بەپىزى ھەنە، خاوهن فەرەنگى زاراوه يە كە بە كوردى و عەرەبىيە، ئىستا بەرپۇھ بەرى ئاكانىيۇزو دەزگاي ئاراسە بۆچاپ و پەخش كردن، لە كتىبە ديارەكانى (بەھەشتى رازاوه لە كەلاوه، ھەلبىزاردەكانى كوردىستان).

٦٨ - جاف: خوسرەو جاف، ئەندازىيارىيکى كورده، لە زۆر ولات بەھۆى دانانى جوانكارى بالاخانەكان ناوبانگى دەركردووھ، لە تىرەي جافە، زۆر لەھەندەران ژياوه و ئىستا لە شارى ھەولىر نىشته جىيە، لەكارە نايە بەكانى رۇمانى (دەربار) كە بە شاكارىيکى ئەدەبى لە قەلەم دەدرى.

له رووی ههندی زاراوه و دسته واژهدا سوودم لهو فهرهنهنگانه و هرگرتلووه

| | | | |
|---|----------------------|-----------------------------|-----------------|
| ۱ | فهرهنهنگی زاراوه | بهدران ئە حمەد حەبیب | عەرەبى - کوردى |
| ۲ | فهرهنهنگی کشت و کالا | مەعرف قەرەداغ مەردۆخى | عەرەبى - کوردى |
| ۳ | فهرهنهنگی شیرین | فازیل نیزامەددین | عەرەبى - کوردى |
| ۴ | ئەستىرە گەشە | فازیل نیزامەددین | عەرەبى - کوردى |
| ۵ | زاراوھى کارگىرى | کۆپى زانىارى كورد | عەرەبى - کوردى |
| ۶ | پەروەردەو زانست | فهرهنهنگی زاراوھى قوتابخانە | عەرەبى - کوردى |
| ۷ | مختار الصحاح | محمد بن ابى بکر الرازى | عەرەبى - کوردى |
| ۸ | ئاسقى پەروەردە | مەممەد كەریم ھەورامى | عەرەبى - کوردى |
| ۹ | رۆمانى دەربار | خسرو جاف | فهرهنهنگى رۆمان |

فهره نگوک

| ماناکه | وشہ | ماناکه‌ی | وشہ |
|----------------------|------------|----------------------|--------------|
| پیرشیکشن کامیلبوون | كمال | ره‌ها | مطلق |
| نُلقه - گه و - فه لک | حلقه | چازان | حکیم |
| مُرال - ناکار | اخلاق | ریباوہر - نایینزا | مذهب |
| بنه چه | اصل | لوزیک | منطق |
| چاکه کاری | فضیلہ | سُوفیگه ری | صوفیہ |
| ناؤه ژوو | مقلوب | دیسپلین | نظام (ضبط) |
| زاراوه | ئیدیوم | تهن | جسم |
| زیره ۋان | حارس | پاریزگا | ئوستان |
| نېبۈون | عدم | شوق | الحرث |
| بۈون | وجود | ھەممەکى | الكلی |
| پاوانکردن | استحواذیة | ئەندەکى | الجزئی |
| بیروباوہر | عقیدہ | بارست | سمک |
| خورتى | القهریہ | ویست | ارادی |
| لاقرتى | ھزل | نەویست | لارادی |
| مەگىز | غزیزه | بەردانه وە | انعکاس |
| تۆیژالى | قشره | شپریزه بى | اضطراب |
| بیسۇود | بیخود | بىشىء و | مخاطب |
| يابشە يابشە | رويدارويدا | بىكىر | متکلم |
| گه وجہ | احمق | مانه‌وی - مه‌عنه‌وی | مادی |
| ناجور | غيرمقبول | گرۇى | التوتر |
| تەوهىن | اهانه | نهىنى گر - نهىنى پۇش | ناموس |

سەرچاوه كان

- ١- قورئانى پىرقىز
 - ٢- فەرمایىشىتە پىرقۇزەكانى پىيغەمبەر
 - ٣- اخوان الصفاء ... فلسفتهم ... وغاياتهم
 - ٤- ئەدەب و فەلسەفە ... ریچارد هنر
 - ٥- دراسات فى العصور العباسية
 - ٦- تاريخ الاسلام
 - ٧- ظهر الاسلام
 - ٨- الكامل فى التاريخ
 - ٩- دراسات فى تاريخ الفلسفة
 - ١- حقيقة اخوان الصفاء
 - ٢- نزهة الارواح
 - ٣- تاريخ الحكماء الشهزوودى (غزالى نامە)
 - ٤- نهاية اسطورة
 - ٥- اخوان الصفاء
 - ٦- الامتناع والمؤانسة
 - ٧- ئىخوان ئەلسەفا (لىكۆلىنەوە)
 - ٨- مقدمة الرسائل
 - ٩- مقدمة لطبقة الرسائل
 - ١٠- ئىخوان ئەلسەفا
 - ١١- تاريخ الفلسفة الاسلامية
 - ١٢- اذاعة القرآن الكريم
- د. فؤاد معصوم.
ترجمة عبدالعزيز الدورى
د. عبدالعزيز الدورى
د. حسين ابراهيم
احمد امين
ابن الاثير
ابراهيم مذكر
عارف تامر
شمس الدين محمد الشهزورى
جلال العماني
محمود اسماعيل
محمد عذاب
ابوحيان التوحيدى
ئەبوېھەر شوان
گۇڭارى كاروان ۲۳۰
طە حسين
احمد زكى
جلال عوسمان
رۆژنامەی ھاولاتى - ٤/٤
حنا فاخورى / خليل الجر
فلسطين / نابلس

- د. عثمان يوسف -١٣ الرسالة الالهية
- د. محمود قاسم -١٤ مقدمة التحقيق لمناهج الادلة لابن رشد
- يوسف كرم -١٥ تاريخ الفلسفة اليونانية
- د. عبد الرحمن البدوى -١٦ فلسفة العصور الوسطى
- محمد يوسف موسى -١٧ بين الدين والفلسفة في رأي ابن رشد
- الكندي -١٨ الرسائل
- الفارابي -١٩ نصوص الحكم
- الفارابي -٢٠ اراء اهل المدينة الفاضلة
- ديبور -٢١ تاريخ الفلسفة في الاسلام
- غولد تسيهير -٢٢ العقيدة والشريعة في الاسلام
- جميل صليبيا -٢٣ دروس في الفلسفة
- عادل عوا -٢٤ المذاهب الاخلاقية
- براند رسل -٢٥ تاريخ الفلسفة الغربية
- بهزاد حويزى / مجلة کاروان -٢٦ السعادة عند ارسطو
- ارسطو -٢٧ علم الاخلاق
- فؤاد زكريا -٢٨ مقدمة التساعية الرابعة عند افلاطون
- مجلة قسم العلوم التربوى- -٢٩ اخوان الصفاء
- العدد / ٤ الفارسية -٣٠ فتاوى (بغية المرتاد)
- ابن تيمية الكوردى -٣١ اخيار العلماء
- الققطى -٣٢ اسئلة حقيقة ورهانات الفكر
- على حرب -٣٣ نظر متفكران اسلامى درباره طبیعت
- نصیر سیدحسن- باللغة الفارسية -٣٤ اسس الفلسفة
- توفيق الطويل -٣٥ المنطق الصورى والرياضي
- عبد الرحمن بدوى

- الخوارزمي
- شیخ مصطفی عبدالرزاق
- د. محمد سامی النشار
- محمد غلاب
- شیخ کمال الدین الدمیری
- ابن المقفع
- الجاحظ
- مجلة النور/العدد ۱۳۵/۲۰۰۰م
- د. محمد يوسف
- محمد الحسين کاشف الغطاء
- للشهرستانی
- د. کمال الشببی
- حسن احمد محمود
- زکریا بن محمد بن محمود القروني
- ظہر الدین البیهقی
- ابونصر السراج الطووسی
- الموسوعة العربية/۴/۵
- گوچاری سوسيولوژي/۵
- د. کیوان نازاد
- ابراهیم مدکورب
- احمد بن عبد الله جعفر الصادق
- تحقيق مصطفی غالب
- ثناء الدرویش
- موقع انکیدو—ankido—uslnlmo
- ٣٦- مفاتیح العلوم
- ٣٧- تمہید لتأریخ الفلسفۃ الاسلامیۃ
- ٣٨- مناهج البحث عند مفكري المسلمين
- ٣٩- الفلسفۃ الاغریقیۃ
- ٤٠- حیاة الحیوان الکبری
- ٤١- کلیلة ودمنة
- ٤٢- الحیوان
- ٤٣- اخوان الصفاء و الاسماعیلیۃ
- ٤٤- اخوان الصفاء فی مجالات علم الجیولیجیا
- ٤٥- اصل الشیعة
- ٤٦- الملل والنحل
- ٤٧- الصلة بین التشیع والتتصوف
- ٤٨- العالم الاسلامی فی العصر الاسلامی
- ٤٩- عجایب المخلوقات والحيوانات
- ٥٠- تتمة صیوان الحکمة
- ٥١- کتاب اللمع
- ٥٢- الروح النقدیة لدی اخوان الصفاء
- ٥٣- میژووی سیاسی و ظاینی
- ٥٤- دراسات فی تاریخ الفلسفۃ
- ٥٥- الرسالة الجامعۃ
- ٥٦- مقدمة لرسائل اخوان الصفاء
- ٥٧- اخوان الصفاء عمق التاریخ

- ٥٨- اخوان اصفاء - هل كانت غاياتهم السعادة القصوى
 المنتدى الثقافي
 نادر البزري
- ٥٩- سلسة علمية
 على كهندى
- ٦٠- میثونامہ
- ٦١- الاجابة في تميز الصحابة
 ابن حجر العسقلانى
- ٦٢- اخوان الصفاء (تدعى الحيوان على الانسان) ترجمة بلاتس plats
- ٦٣- الرسائل للاسماعيلية زکی باشا مقدمة الرسائل القاهرة ١٩٢٨.
- ٦٤- الروح النقدي لدى اخوان الصفاء عادل العوا - الموسوعة العربية جلد ٤/٤.
- ٦٥- اخوان الصفاء في تاريخ الفلسفة الاسلامية عمر فروخ تحقيق م.م. شريف فرهاد دفترى ١٩٩٦
- ٦٦- الاسماعيليون في العصر الوسيط
- ٦٧- اخوان الصفاء ورسائلهم عبد اللطيف الطيباوي - مجلة الاسلامية

68- The ikhavon al sata and their racial tamiryl – a qealite des /ikhwan alssafa hallanal wafa.

69- f- Shone 0 lo ell du court (Paris – 1950) Ivanovo the alleged founders of islamailism a guide to Ismailia liter a true (London).

70-K0s Guthrie – Pythagoras source book and library
 Mohammed - toque danishpazhuh (khan – I safe) tibiae the idea of ouidunce.

پیروست

بهشی یه که م

لہ بہ راییدا ۹

دہ روازہ ۱۱

سیستہ می کوئمہ لہ کہ ۱۶

بهشی دووھ م

ئیخوان ئہ لسہ فا چییہ؟ ۲۱

پہ یامہ کان ۲۶

دہ ربارہ کرکی پہ یامہ کان ۳۳

بهشی سییہ م

ئیخوان ئہ لسہ فا و ئایین ۴۵

بهشی چوارہ م

ئایین زاویہ لسہ فہی ئیخوان ئہ لسہ فا ۵۷

ئا کارورہ وشت ۶۱

ئادہ میزاد ۶۵

شاری چاکہ کاری ۷۴

لہ رووی تیوری زانستییہ وہ ۷۸

فہ لسہ فہ ۸۲

بهشی پینچہ م

بُو زاخاوی میشک ۹۱

سہ رچاوه کان ۱۲۷



دو ماھی ...

گدران بد دوای راستیه کان و هنبدی هینده هاسان
بیت و هدر زوو به زوو بگدیته مدبست، بدکو
ماندو ببوون و شدونخونیه کی یدک جار زوری گدره که،
تا لدیواریدا خوت بسوی وبخزیته ناو ناواخنی و له
شته بچووک و گدوره کاندا بکزلیته، بتو ٿهودی
چدمکه کان به شیوه کی سارا مانای خویان بپینکن،
به هرمه و مفای تایبەتیان لیوهر بگیری تا به ترزو پکی
ثامانج بگهی.

ٿوھی بدر دهست ئاکامی ٿو تدوھید، که هدمیشد
چاوه ریئی بووم بینته بدر هدم و بکدویته بدر دیدی
خویندری کورد ..

نووسدر

چاپخانه روشنیری

۳۰۰۰ دینار